Santiago, Miércoles 18 de Noviembre de 197

el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.338



Espectro del hambre, la sed y las enfermedades amenaza a millares de sobrevivientes de la peor catástrofe del siglo.

DACCA (Paquistán Oriental). 17 (UPI).— El pavo-oso espectro del hambre, la sed, la enfermedad y la intemperie se cernia hoy sobre los millares de su-pervivientes de la peor catástrofe del siglo, destará da la semana pasada por el ciclón y la ola gigante que se abatieron sobre las costas del Paquistán Oriental. DACCA (Paquistán Oriental), 17 (UPI).— El pavo-

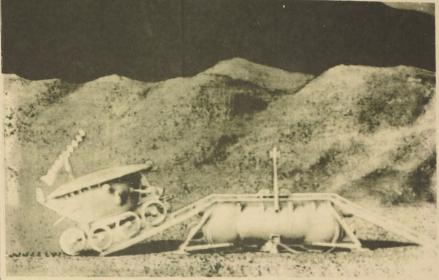
Las estimaciones extraoficiales del número seguian superando largamente las cifras

unos 53.000, pero informes publicados localmen-te dicen que la lista final puede alcanzar hasta me din millón. (Amplias informaciones Pág. 8).

El genio del hombre llega a las estrellas:

PRECIO: E° 1,30.

La Unión Soviética colocó en la superficie selenita el primer "ambulador lunar"



MOSCU, RUSIA: Vehículo lunar soviético no tripulado que recorre la superficie selenita en el primer experimento de este tipo, es mostrado en este dibujo entregado por TASS en Moscú, ayer 17. El Luna-17 que

descendiera en la Luna llevaba en su interior este co che que es comandado desde la Tierra en su recorrido en la Luna, que se inició desde la rampla que se observa al abandonarla (RADIOFOTO UPI).

MOSCU. 17 (UPI).- La unión soviética colo có hoy sobre el mar lunar de las lluvias el primer ex-plorador automático concebido por el hombre pa-ra desentrañar los misterios del satélite natural

La agencia noticiosa oficial Tass anunció que el Lunokhod-l, un artefacto semejanto

La agencia noticiosa oficial Tass anunció que el Lunokhod-l, un artefacto seniejante a ura gran tetera de plata que se desplaza sobre ocho ruedas y està dirigido por control remoto desde nuestro planeta, circula sobre la superficie selénica con una serie de bando as rojas, emblemas con la hoz y el martillo y un bajarrelieve de Vladimir I Lenin.

Tass agrego que el "Ambulador Lunar" lleva tambien un cargamento científico comprendiendo cámaras de televisión, un reflector frances de ravos Laser y un equipo de radio capaz de recibir las señales mediante las cuales los encargados del control terrestre guiaron su histórico recorrido de 20 metros sobre el suelo lunar.

Sus baterias estan alimentadas con energias so

Sus baterias estan alimentadas con energias so

"Por vez primera en la historia de la astronauti-ca, un vehiculo lunar automático, controlado des-de la tierra, fué llevado a la Luna e inició su investi-gación científica", precisó Tass. "La ciencia so viética ha recibido un nuevo medio eficaz de exploración lunar con la ayuda de vehículos automáti

La proeza significa un avance fundamental en el La proeza significa un avance fundamental en el programa de exploración espacial no tripulada, gracias al cual la Unión Soviética confia recobrar parte de la gloria perdida en la carrera para llevar el primer hombre a la Luna.

El Lunokhod-L fue :levado a la Luna a bordo del sateloide automático Luna 17, disparado siete días atrás, y descendió en la superficie selénica a las 10,47 de anoche (03:47 GMT).

Menos de tres horas después del alunizaje a la 1,28 de la madrugada el "Ambulador Lunar" recibió señales radiales desde la Tierra que lo hicieron bajar a la superficie por una rampa especial instalada en

la cosmonave.

"A bordo del Lunokhod, L y la sección de aluniza-A bordo del Lunokhod, L y la sección de aluniza-je se colocaron banderas y gallardetes con el escudo de armas de la Unión Soviética y el bajorrelieve de Lenin", agregó la Agencia" "El Lunokhod-L se despla-zó a una distancia de 20 metros, desde la sección de alunizaje, iniciando la ejecución de los experimentos planificados".

La actividad del explorador automático se desarro lla en el Mar de las Lluvias, una vasta llanura situada cerca del polo septentrional lunar, 1,600 kilómetros al sudoeste del Mar de la Tranquilidad donde los astronautas norteamericanos de la Apolo-11, Neil Armstrong y Edwin E. Aldrin Jr., cymplieron su histórica caminista en 1969. ca caminata en 1969

Un comentario de TASS indicó que los vehículos Lunokhod en general, están equipados con instrumen-

(A la Pág. 5)



la politica de remuneraciones y la absorción de la cesantía fueron los ternas litados por los directivos de la CUT en la coste.

en ples reuniri para tra condicio que ha es cost les esti cta

grabado, Luis Figueroa, presidente de ese organismo gremial, explica su posición a los periodistas.

Paralizarán las

últimas alzas

dictadas por el

Gobierno DC.

Vergara declaró que el

Dice Presidencia de la República:

"Aquí no hay repartición de prebendas"

República emitió ayer en la tarde la siguiente declaración oficial.

ALGUNOS ORGANOS de prensa se han hecho eco de clertas expresiones formuladas por un parlamentario de la Unidad Popular que anuncian un "reordenamiento in la composición del Ministerio y en otros cargos. "ego de las elecciones de Regidores". Frente a tales especulaciones, la Oficina de Prersa de la Presidencia de la República, por mandato expreso del Jefe del Estado, considera necesario aclarar que las designaciones que ha hecho el Primer Mandatario, tanto ALGUNOS ORGANOS de prensa se han hecho eco

ición del Gabinete como en los cargos más de la Administración Pública, no tantes de la Administración Pública, no sponden a una repartición de prebendas sino a faciones de funcionarios competentes en lugares, fabalo, documentos de la competente de lugares. donde desarrollarán

ndo las tareas necesarias para el cumplimiento ograma prometido al país. ste Gobierno está decidido a implantar una nueva il funcionaria. ncionaria; pero ella no se sustentarà en el electoral que pudiera tener cualquier o sino en la capacidad e idoneidad que an en el cumplimiento de sus labores. el pais continuados

país será testigo de la forma como se estos propósitos y el Presidente de la acerá permanentemente un celoso custodio de cuerdo a las prerrogativas que la Constitución y s le han comorgidad.

UNA POLITICA SALARIAL

La conveniencia de revisar la política de remuneraciones, dio a conocer directiva de la CUT en conferencia de prensa. Iniciativa para dar trabajo a 150 mil cesantes.

para el sector público era

de E° 9.372, fijado por ley, pero que por medio de ciertos procedimientos legales, se producía el

caso que en la admi nistración pública existían sueldos de Eº 36.000, mientras que un obrero de Obras Públicas ganaba Eº

La conveniencia de implantar una nueva política de remuneraciones y la ne-cesidad de crear nuevas fuentes de trabajo para ocupar los miles de ce-santes que existen en el país, dio a conocer ayer la directiva de la 'CUT, en conferencia de prensa.

En un encuentro con los periodistas, este orga-nismo gremial encabezado por su presidente, Luis Figueroa, su Secre-tario General, Hernán del Canto y otros altos dirigentes, dieron una amplia información respecto a lo que se está haciendo y lo que estiman debe hacerse en el futuro respecto a la política de alzas de sueldos y jornales Luis Figueroa señaló que en el aspecto remune-raciones, debe seguirse una política que tenga un

mayor concepto social, que defienda al tra-bajador y no al capital como ha estado suce-diendo hasta ahora. Antezas dictadas por el Gobierno anterior en sus últimas semanas de administra riormente, dijo, cuando lle-gaba la hora de reajustar los sueldos y jornales, siempre se pensó con una forma capitalista, Asi lo señaló ayer el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, al ser perjudicarse a los inversionistas. De esta manera, el trabajador siempre debió cargar de tarifas eléctricas que se hizo efectiva en los últisobre sus hombros el peso

de la inflación.

Informó también el dirigente que la CUT estaba pidiendo la crea-Gobierno ha resuelto que todas estas alzas aplicadas en las últimas semanas de la administración Central de Reajustes. En cuanto al sector público, se precisaba de una anterior, "sean revisadas suspendidas v parali-Comisión Paritaria, ya que zadas" hasta que se ha en este campo existía una evidente anarquía, en cuanto a sueldos se refiere Citó el ejemplo de gan los estudios legales correspondientes

"Estas di-12 diarios. ferencias no pueden man-tenerse y deben ter-minarse con los privilegios. Debe haber una politica social". Agregó que mu-chos funcionarios, para mantener esos privilegios social". hacían la "vista gorda", permitiendo así un virtual

permittendo así un virtual saqueo de las arcas fiscales.
Agregó Figueroa que según el entender de la CUT debia haber un mecanismo que en 1971 estudie y fije para 1972 los montos de los suel-

dos bases, escalas, etc. También comisiones tri-partitas para el sector privado, ya que existen industrias con 200 obre-ros, con 180 escalas de sueldos, porque allí se aplica el sistema de divi-dir para reinar. Mientras tanto se crean los mecanismos y se fijan los mon-tos de los reajustes, para 1971 debe haber una po-lítica de remuneracio-nes transitoria

También hizo ver su am plio respaldo al Gobier-no en cuanto a su politi-

ca antinflacionaria. dos los gobiernos ante-riores, dijo, han dado fór-mulas para combatir la inflación, pero siempre estas políticas han estado basadas en recortar al máximo los sueldos y salarios, al mismo tiempo que se permitia a las empresas extranjeras llevarse un millón y frac-ción de dólares al día, y han sido incapaces de parar la inflación. Nosotros creemos que debe

(A la pág. 5)



El Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Rios Valdivia, efectuó en la manana de ayer martes su primera visita oficial a la Escuela Naval "Arturo Prat siendo recibido por el Director del establecimiento. Capitán de Navio Hugo Cabezas Videla Luego de recorrer la Escuela acompañado por el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante Raul Montero

Pablo Weber, el Ministro de Defensa revisto a los cadetes formados en el patio de Honor, recibiendo lo correspondientes honores. Finalmente, se dirigio al Club Naval d'onde almorzo antes de regresar a Santiago. En la lotografía, el Ministro Alejandro Ríos Valdivia y el Comandante en Jele de la Armada, Almirante Raul Montero, observan el timón de Honor que conserva la Escuela con los nombres de distinguidos oficiales

En atención a que los fondos de las leyes 15.386 y 16.744 cuentan con financiamiento, la Dirección General del Servicio de Seguro Social ha dispuesto que el cial ha dispuesto que el 28% de reajuste correspondiente al presente año que se les adeuda a los pensionados de dichas leyes (pensiones asistenciales y pensiones de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales) se les pague conjuntamens te con sus pensiones del

Homenaje al P. Escudero

te con sus pensiones del mes de diciembre próxi-

Hoy, miércoles 18 a las 19 horas, en la Sala Valentin Lete-lier, Huérfanos 1117, 3er piso, dictará una conferencia el Profe-sor Guillermo Ferrada, sobre "ALFONSO M. ESCUDERO. CRITICO Y BIBLIOGRAFO.

Técnicos del calzado viajan a Area Andina

UNA COMISION técnica de la Industria del Cuero y el Calzado viajará mañana a los países signatarios del Tratado de Integración Económica dél Area Andina para realizar un estudio sobre la situación del mercado. Analizarán además las características y costos de la industria del ramo y las posibilidades de exportación del calzado chileno. La industria del calzado chileno pero considera que también tiene posibilidades de exportación del calzado chileno. La industria del calzado chileno.

del calzado chileno.

La industria del calzado chileno ha empezado a abrirse paso
en el mercado norteamericano,
pero considera que también tiene posibilidades en el área
andina, donde las exigencias del
consumidor son similares a las
existentes en Chile.

POSIBILIDADES

ca sobre los costos de producción, salarios leyes sociales, costos de comercialización, producción del control de producción del caracterios, etc. Una vez realizado este estudio los comparará con los costos existentes en Chile para establecer en qué condiciones se encontrará la industria chilena, cuando se igualen las barreras aduaneras el 31 de diciembre. En esa fecha, las barreras arancelarias se reducirán hasta igualare se fecha, las barreras arancelarias se reducirán hasta igualares con las de Colombia, que son las más bajas de todos los países miembros. Una eze igualadas, comenzará una desgravación automática de un 10 por ciento anual, para eliminar 10 por ciento anual, para eliminar las totalmente en un plazo de 10 años. "Nos resulta imprescinidible saber cual es la situación de la industria del calzado en los países miembros, para saber positivamente cuales son nuestras posibilidades reales de competencia", indicó Lionel Leyton, gerente de la Cámara del Calzado.

Congreso Zonal de T. de Jehová

La Comunidad Religiosa de los Testigos de Jehová acaba de anunciar un congreso zonal que se celebrará en Santiago del 26 al 29 de noviembre, en el Velidóromo del Estadio Nacional, y que tendrá como base el tema "HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".

el tema: HOMBRES DE BUENA
VOLUNTAD'

A este congreso asistirán
numerosos miembros de la
zona comprendida entre La
Serena y Molina. Los Testigos
de Jehová se caracterizan por
desarrollar una amplia campaña
educacional de difusión y estudio de la Biblia en los hogares
cristanos, como también en sus
lugares de reunión llamados
"Salones del Remo".

Los Testigos de Jehová en
Chile constituyen una comunidad religiosa que sobrepasa los
7,000 asociados y su órgano oficial de difusión biblica la revista
"LA ATALAYA" se publica en
7,4 idiomas, alcanzando una edición quincenal de 6,500,000
ejemplares, constituyéndose
así en la revista de mayor circulación en su género:
El evento principal de esta
convención lo constiturá la
conferencia pública del Domingo 29 a las 16,00 horas, titulada "Salvando a la raza
humana a la manera del
Reino de Dios".

Alejandro Rojas:

"ESTE AÑO DEBEMOS IR HACIA LA CONSOLIDACION DE LA REFORMA"

• La ideología del proletariado influye mayoritariamente en el movimiento estudiantil

• La FECH impulsará la diversificación de la Educación Superior, para terminar con el carácter

piramidal de la educación chilena.

"NUESTRA CONVICCION es que los intereses del estudiantado son los intereses de la clase obrera: Y sólo en el marco de un gobierno en el cual el pode: pertenece a los trabajadores, es posible resolver los problemas del pueblo y posibilitar la plana incorpora-ción de la juventud al estudio, al trabajo y a la cultu

Interiorizado plenamente en la lucha obrera, en Interiorizado plenamente en la fucha obrera, en los ideales de esta gran masa de trabajadores de nuestro país que queda un tanto marginado del proceso evolutivo "que vive la sociedad chilena. Aljandro Rojas, estudiante de Odontología, Presidente de la Federación de Estudiantes de Chile y candidato a la reelección para el próximo periodo académico, susten-ta como programa básico las relaciones obrero astudiantiles.

RELACIONES OBRERO-ESTUDIANTILES

y se ha producido la silanza orgánica y politica entre ambos grupos. FECH—CUT.

Diferentes gremios han encontrado en la Federación de Estudiantes la mano compaéra que se ha tendido en el momento requendo. La participación responsable y organizada en las movilizaciones nacionales de la CUT ha transformado el movimiento estudiantil en uno más ágil y más al servicio del pueblo. Antes, por diferencias ideológicas. los movimientos actuaban separados.

—"Por ello, afirma Rojas, hemos luchado resueltamente para lograr, a través de la Reforma, una Universidad ligada a los anhelos del pueblo que, al democratizarse, abra la puertas a los hipos de los obreros".

De esta forma la ideología del proletariado influye mayoritamente al movimiento estudiantil "que se define junto a la calse obrera por medio de la Revolución".

Con el advenimiento del Gobierno Popular, corolario de largos años de luchas, la FECH 71 consolidará esta unidad asumiendo pleamente las tareas

gos años de luchas, la FECH
71 consolidará esta unidad asumiendo plenamente las tareas
juveniles que surgen de la
construcción del Chila nuevo.
—"En enero, febrero y marzo, junto e la CUT juvenil y a lasorganizaciones campesinas,
desarrollaremos una cruzada
nacional de Alfabetización y
Trabajos Voluntarios".

LA FECH Y EL NUEVO

La posición de la FECH en el Gobierno de la Unidad Popular será la de un compromiso para construir la nueva sociedad, guardando su independencia como organización de masas

Sentido popular

EL DIRECTOR de la Oficina de Planificación Nacional, Gonzalo Martner, anunció a la prensa las primeras tareas a que se abocará . ODEPLAN en el Gobierno Popular del Presidente Allende.

deran un impuso acelerado a las iniciativas regionales.

Por otra pare. ODEPLAN impulsará la pilanificación operativa en las empresa del área de propiedad social con vistas a mejorar la eficiencia en su gestión.

Finalmente el Director de la Oficina de Planificación Nacional hizo hincapié en que en el cumplimiento de estos objetivos tendrán una participación directa en todos los niveles du Planificación, las organizaciones de trabajadores, las organizaciones de universe y también las organizaciones de mujeres y también las organizaciones en mujeres y también las organizaciones de sufernes de todo incorporar regimente a la planificación las aspiraciones de toda la comunidad chilena.

planificación

tendrá

nacional

representativas de todos los

—"El compromiso de la FECH con el nuevo gobierno no nace de la imposición de nadle, manifiesta Alejandro Rojas." si no que surge de la identificación plena entre los interesas objetivos de los estudiantes y los postudiados programáticos de este Gobierno".

jas, no este demas aciarar que compromisco no es sinónimo de oficialismo. La FECH no será oficina del Gobierno, como lo fue con el control de la democra-cia cristiana durante el gobier-no de Frei".

El candidato que postula a la reelección como presidente de los estudiantes recalica que ellos guardarán su independencia, desarrollando sus luchas con los metodos propios del movimiento estudianal. "Inclusivo, destaca Rojas, estaremos dispuestos a ejercer la crítica fraterna cuendo a nuestro entender se cometa algún error. De ello también es partidario el compañero Presidente".

Momios yDC van juntos a elecciones de la FECH • Después de mucho negarlo, momios y democratacristianos

acordaron presentar lista única en las elecciones a las altas

responsabilidades de la Federación de Estudiantes de Chile.

Despues de varios dias de devaneos amorosus, desmentiGonzalo Martner:
Sentino nonular

dos y más folkicre, la Democracia Cristiana y la derecha se
pusieron de acuerdo para
presentar una sola lista en las
elecciones a la FECH (Federación
de Estudientes de Chile)



"Pensamos que la Universidad, desde su quehacer específico en el marco de su autonomía y sobre la base de la decisión de sus organismos democráticos, debe comprometerse con el proceso revolucionario", manifiesta el actual presidente de la FECH, Alejandro Roja"

LA REFORMA UNIVERSITARIA

El proceso de Retorma Unversitaria, de manera
consolidado ya de manera
irreversible la democratización del poder. Las autoridades
universitarias son elegidas por
los tres estamentos. (profesores, alumnos y personal administrativo) y a la vez existen
cuerpos colegiados de gobierno estudiantii. El proceso de Reforma Uni-

Sin embargo, para los estudian-tes, la persistencia de fuerzas que quieren desnaturalizar el contenido de la Reforma hace que el proceso camine en for-ma muy lenta.

ma muy lenta.

—"A pesar que se ha logrado despachar el Estatuto Orgánico en el Congreso Universitario, el avance en las distintas lacultadas es desigual en el los planes y programas de los contenidos de la Universidad.

Y más adelante agrega —"EFCH 70 realizó una política de defensa intransigente de los logros de la Relorma, enfrentando la política de defensa intransigente de los logros de la Relorma, enfrentando la política autocrática del Rector Boeninger. La discusión de la Relorma volvió al movimiento estudiantil cuan-

De esta forma, hasta ayer en la tarde se mantenían tres lis-tas que postulan a los cargo ejecutivos de la FECH, cuyo presidente es en la actualidad Alejandro Rojas, quien va a la reelección.

Las listas son. Unidad Popular, que lleva como candidato a Presidente a Alejandro Rojas. la Demoracia Certana (ahora acompañada de los monos chicos) que presenta a Jorge Rodríguez, y el Frente Estudiantil Revolucionario que lleva como candidato al estudiante de sociología Rigoberto Pérez.

do la FECH impulsó las Conven-

de la Heforma".

Junto con impulsar el movimiento reformista dentro de la Universidad, la FECH està preocupada de encauzar por un camino justo el ingreso de los jóvenes a la educación superior.

jóvenes a la educación supe ror. "Nosotros, dice Alejandro Alejand

En definitiva, Rojas manifies-ta que la FECH impulsará resueltamente la diversifica-ción de la Educación Superior, para terminar con el carácter piramidal del siştema educacio-nal chileno.

UNIVERSIDAD, UN HOGAR

UNIVERSIDAD. UN HOGAR

Los jóvenes de la FECH han planteado, a través de la lucha por la Reforma Universitaria, la tesis de arrebatar la Universidad a las clases dominantes que siempre la utilizaron para la defensa del sistema capitalista, como dice el presidente de la Federación de Estudiantes' Ahora queremos ligarfase a las aspiraciones del pueblo.

— Pensamos que la Universidad, desde su quehacer especifico en el marco de se autonomía y sobre la base de la decisión de sus organismos democráticos. debe comprometerse con el proceso Revolucionano. Es así como deberá ampliar, con el mayor presupuesto que el Gobierno Popular le entregará, las martículas en aquellas carreras que el desarrollo del país reclama con más urgencia".

Y, sin lugar a dudas, que sus propios alumnos son los que entestos momentos aspiran a ser incorporados a un sistema que les permitan realizar prácticas en el terreno de las comunidades orientados su actividad académica en la perspectiva de contribuir a la solución de los grandes problemas del Pueblo.

"SEGURIDAD INTEGRAL DEL ESTUDIANTE

SEGURIDAD INTEGRAL DEL

"SEGURIDAD INTEGRAL DEL ESTUDIANTE

La FECH 70 logró a través de la presión y la movilización estudiantal, en el seno de la Comisión de Asuntos Estudiantiles. "Concurso para su plataforma de "segundad del estudiante". —Por lo tanto, explica Rojas, en 1971 deberán condonarse todas las deudas de los estudiantes que reciblan préstamos y que deblan ses devueltos reajustados, poniendo en préstamos y que deblan ses devueltos reajustados, poniendo en préstamos y que deblan de decas que nos erestituyan".

Del mismo modo, se espera la supresión del sistema de concesionarios en los Casinos universitarios, creândose, en su defecto. Servicios de Organización, que podrán expender sus productos al costo en el marco de una preocupación de la Univisidad para estos problemas.

Los estudiantes, además, pro-

Los estudiantes, además, pro-ueven la creación de una mueven la creación de una Farmacia universitaria graturia al servicio de todos, por lo cual el movimiento estudiantil deberá asegurar estas conquistas y trabajar para resolver lo que aún queda en el aire.



VISITA AL GENERAL ARACENA El Comanda de Agrea de Chile, General del Aire César Ruiz del alto mando institucional, visitó en a Aire en retiro, Diego Aracena Aguilar, con moto aniversario En la foto el Comandante en la la gloriosa mano del Vancart.

Cambio de mando en la Dirección de Aeronáutica

OSVALDO CROQUEVILLE Cardemil recibió ayer, en forma oficial: el mando de la Direc-ción de Aeronáutica. El general en retiro recibió este importan-te cargo de manos del general de Aviación Joaquín García Suárez, que se acogió a retiro voluntario de la filas de la Fuerza Aérea de Chile.

aérea en retiro Ricardo Oras Fredes. Presidente de la Comisión de Comisión de



EL SUBSECRETARIO de Aviación , General de Brigada Aéres en retiro Ricardo Ortaga Fredes, hace entrega del mando a Osudio Croqueville. General de Aviación en retiro. Tambien asiste a la ceremonia el antecesor en el cargo. General de Aviación Josqui Garcia Suárez (derecha).

Ejército llama a concurso de enfermeros

PARA LLENAR las vacantes

que cumplan los siguientes requisitos:

A. Poseer autorización de practicante o auxiliar de entemería, otorgado por el Service
Nacional de Salud

B. Certificado de 2º Año de
enseñanza, media como mín-

la ant Códig incom

Recomiendan ejecución de vía costera San Antonio-La Capilla

LA PRESENCIA de importantes inversiones y la seguridad de que se puesta en marcha significará impulsar una política de desarrollo regoral justifican la ejecución de una via costera entre San Antonio y La Capita provincia de Colchagua.

Es una de las conclusiones de un estudio denominado "Facibilida técnico-económica de la via costera San Antonio-Constitución", que acaba de dar a publicidad la Dirección de Planificación y Presupuesta del Ministerio de Obras Públicas. Fue elaborado por el Departamento de Obras Públicas de esa Dirección con apoyo de un equipo interdiscipinado.

Conforme con el trabajo, que dirigió el ingeniero Jaime Baraqui, el proyecto original que dio origen al estudio se descompuso en varios proyectos menores. dos de los cuales merceleron una evaluación de rentabilidad aceptable. De ese modo, la ruta San Antonio-Constitución se dividió en dos tramos, cuyas características son las siguentes:

San Antonio - Rapel, con trazado actualmente existente y longitud de 47,3 kilómetros a partir de Santo Domingo, Las obras por ejecutarse serán mejoramiento obras de arte rectificaciones. Su carpeta de radado sería de doble tratamiento asfáltico.

Pichilemu-Cahuil - La Capilla, también por un trazado existente, apegado a la costa, sobre una longitud de 31,3 kilómetros. Requeriría mejoramiento, obras de arte, rectificaciones y una carpeta de rodado cansistente en base estabilizada.

"La evaluación de ambos proyectos - expresa el estudio -

consultor señaló que ambes proyectos "son rentables y, lo que es más importante, implicat un cierto contenido sociel y, están ubicados en regiones es desarrollo." Agrega que por elo mismo, los dos tramos puede consultarse como componente de una política de desarrollo. "Cabe señalar categónica mente — expresa — que la desarrollo." Cabe señalar categónica micial, proyecto val costeo Sin Antonio Concepción, se procedente. sólo que el prematuro — va lu a ría, recomendándose sólo posterpi

prematuro e v a lu a r l a recomendándose sólo postergar dicho estudio hasta 1975"

inic

con el



Aspecto de la Ceremonia inaugural del Curso de Supervisora Educe cionales en INACAP. Da la bienvenida a los Suboliciales Aumina Patricio Moore, Subolirector del CENFIS Observan, al fondo, Amide Merino, Gabriel Quiroga, Capitán Patricio Araya, Hernán Sepulvada y Jaima Grimatt

CARTAS

la U.P. de Quinta Normal

Correos y Telégrafos, hemos recibido una carta que encierra un importante contenido moral, especialmente en estos momentos en que se hace más necesario que nunca una cooperación esforzada sacrificada y sin prejuicios de todos los chilenos, en el Gobierno

disponibles en la administración pública para lograr sus repara-ciones.

Por intermedio del diario de su digna dirección quiero hacer público mis agradecimientos zl comité de la Unidad Popular de Quinta Normal, que en el día de ayer se hizo presente en los servicios de Correos y Telégrafos a mi cargo reparando, como lo digo, anterior-mente, en forma gratuita las máquinas de escribir de la oficina.
Ejemplos como el señalado deberían ser imitados por todas las colectividades que forman la agrupación de la Unidad Popular para que mediante sus técnicos, personal especializado y obreros, hagamos más fácil el duro camino de gobernar a un país cuyas arcas fiscales se encuentran carentes de fondos disponibles para repara-ctiones y mantenimiento del material de trabajo mecanizado.

Constituido Comité Pro Adelanto de La Reina

Se constituyó el Comité Pro Adelanto de La Reina, perteneciente a la Unidad Popular, durante el transcurso de una reunión a la que asistieron cerca de 120 personas.

A la reunión asistió, además, a la reunión asistió, además el Subsecretario del Interior, Daniel Vergata, quien se refinó al significado y proyecciones del Comité Nutridos aplausos cerraron cu intervención, luego de lo cual se propuso un brindis por la ventura y feliz ejecución de los pilmies de Gobier-cución de los pilmies de Gobier-

Este grupo esta presidido por Lius Pezoa de la Peña (PS): Germán Bueno de La Cruz (inde-pendiente) vicepresidente: Raúl Gana Lagos (PR), secreta no general: Miguel Martinez Alvarado (independiente) , secretano de actas; Lius Peña (independiente) , segundo secretario: Elena Bahamondes (independiente), tesorero

Ejemplar actuación de

La carta, que reproducimos textualmente, dice lo siguiente

SENOR DIRECTOR

Agradecerá a Ud. se sirva, si lo tiene a bien, dar publicidad por intermedio de ese prestigioso periódico, a un hecho que no es común en nuestro medio, pero si que servirá de ejemplo para todos los ciudadanos que esperamos que el gobierno de nuestro compañero presidente, doctor Salvador. Allende G, sea el que marque una nueva trayectorna de progreso y bienestar social a todos nuestros conciudadanos, con la cooperación colectiva en los medios de producción y desarrollo en las actividades, tanto privadas como estatales.

Es el caso serialar que el comité de la Unidad Popular de Quinta Normal. Seccional Villasana, por intermedio de sus técnicos y obreros Normal. Seccional Villasana, por intermedio de sus técnicos y obreros comuna, prestando su valiosa cooperación al reparar sin cargo para el fisco, en forma gratuita, las máquinas de escribir las que en muchos casos se encontraban en deporables condiciones por fata de fondos disponibles en la administración pública para lograr sus reparaciones.

VITAL CAMPOS MORENO
JEFE OFICINA CENTRAL SANTIAGO-5.

FACH inició vasto plan educacional

Ció el Curso de Supervisoras Educacionales de la Fuerza Aérea de Chile, integrado por 20 Suboficiales de la Institución. Este Curso es realizado en INACAP (Instituto Nacional de Capacitación), en un trabajo conjunto de las dos Instituciones, como uno de los pasos iniciales para poner en marcha un vasto plan educacional interno de la Fuerza Aérea.

aprobado por la Superioridad

Primera Dama preside Comité de Navidad

CUMPLIENDO CON UNA TRADICION que institu-CUMPLIENDO CON UNA THADICION que instituyes hace ya más de 30 años, doña Juanita Aguirre de
Aguire Cerda, de dar una Pascua alegre y con regalos a los niños de Chile, la esposa del Presidente de la
República, Hortensia Bussi de Allende asumió ayer
surgo de Presidenta del Comité de Navidad.

La Primera Dama se recunió con la directiva del
tel congoló el programa que se tiene provente.

Ca

siguiente

Comité y conoció el programa que se tiene proyecta-

do para el 24 de Diciembre próximo. La ex Vicepresidenta. Filomena Bolton de Figueroa, rindió cuen-ta de los trabajos realizados hasta la fecha. Junto con la Primera Dama, asumió sus funciones de Vice-presidenta. Cecilia Bachelet de Miranda, esposa del Senador Hugo Miranda.

En el grabado, la Primera Dama conversa con Cecilia de Miranda v Filomena de Figueroa

Reforma procesal-penal es urgente y necesaria

Se preparan proyectos de ley que tienden a modernizar el Derecho Público, Privado, Penal y Minero. Códigos actuales están obsoletos. Modificación de la Ley de Cheques, de acuerdo a texto aprobado por el Senado.

El Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, declaró que el Gobierno está preparando una serie de Proyectos de Ley que tendrán como objetivo básico modernizar el Derecho Público, Privado, Penal y Minero.

Señaló que tendría prioridad el que establece el óvorcio, otros que se refieren a la Administración de Justicia y el que coloca el derecho colectivo sobre el individual, a la manera alemana.

Al mismo tiempo, el Secretario de Estado reconoció la antigüidad de algunos proyectos, admittó que los Códigos actuales están obsoletos y, que había incompetencia en algunos Jueces, cuyos fallos no eran

ACELERACION DE PROYECTO

En relación con estas declaraciones y dado el alto espíritu de
idiadrada y comprensión
humana que anima e los
seriores del actual Gobierno,
ingrupo bastante numeroso de
piosados y detenidos en los
establecimientos carcelarios
del polis solicitaron al Presidente de la República que exig a la
Comisión de Legislación y Justica
que acelere el despacho de
procesados por Giro Dolode Cheques.
Las disposiciones judiciales
las disposiciones judiciales
tutales combio, el latisfica y luego
roba en
cheque, lo falsifica y luego
roba el
combio, el industrial, el
comerciane, el profesional, el
impel senedor de una cuenta
mines para de
roba el
roba

Esto es irritante porque coloca a un ciudadano, que merece
respeto y consideración, ante un
juez que solo se gula por una
pauta estrechà que favorece al
afortunado.

El afectado, en cambio, es
recluido en celdas que hieren
su condición moral. Es injusto
que se prive de la libertad a gente que està produciendo, que
posee responsabilidades de
hogar y que tributa regularmente al Fisco.

REFORMA A LA LEY DE CHEQUES

Es urgente y necesaria la dictación de una reforma radical, a la
Ley de Cheques, texto legal
redactado, discutido y aprobado por derechistas para defender sus intereses económicos.
Es necesaria la transformación
del texto legal que, en estos
momentos, pende de la
consideración del Senado,
evitando que los argumentos de
los representantes de la Durguesía no pesan sobre la humana sía no pesen sobre la humana decisión de los defensores de: los intereses de la clase trabajadora.

Unidades de la Armada zarparona la Antártida

ZARPARON, desde Puerto Williams, rumbo a Bahla Soberania, en la Antártida, las Unidades de la Armada que integran la Vigésimoquinta Expedición al Continente Helado. Este grupo de tarea está formado por el Transporte "PILOTO PARDO" y el Buque Oceanográfico "Yelcho", encargados de efectuar el reaprovisionamiento de las bases y el relevo del personal de las tres ramas de la Defensa Nacional, que Chile mantiene en ese continente en resguardo de nuestra soberania.

De acuerdo a informaciones enviadas por el Comodoro de la Flotilla, Capitán de Navio Sr. Carlos Barrowman Sanhueza a la Comandancia en Jefe de la Armada, ambas naves arribarán al casquete polar alrededor del próximo Miércoles 18 del presente mes, empezando de inmediato a dar cumplimiento a las tareas de acuerdo al programa elaborado por la Superioridad Neuro. ZARPARON, desde Puerto Williams, rumbo a

las tareas de acuerdo al programa elaborado por la Superioridad Naval.

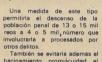
inician

SI EL SALON DE HONOR de la Universidad de Chile será magnido en sesión solemne la XXIII Convención Nacional de la Republica de la Propieta de Sesión de la Propieta de la Republica de la Rep

Educa-umnos rnoldo vada y

Los ingenieros
de minas
linician
linician
convención
el 24
Universidad de Chile será
"Sugurado en aesión solemne de l'Attill Convención de la forma como se desarrollan estas laboración de la forma como se desarrollan estas laboración de la forma como en l'Attill Convención Nacional de la forma como en l'Attill Convención Nacional de la figurado en aesión solemne de propósito que los expertos den a conocer a los delegados estas de aeiracción.

Durante las sesiones de traba-jos, programados entre el 20 y 28 de este mes, se abordarán te-mas técnicos diversos que es-tán comprendidos en los estu-dios realizados por el Instituto de Ingenieros de Minas y los enviados por diversos Ingenie-ros de Minas de todo el país que concurrirán a esta Convención.



que se observa en las cárceles chienas.

El Proyecto de Ley que reforma el artículo del Código de Procedimiento Penal en la referente a colocar el pretendio delito de Gino Dploso de Cheques como una falta también excarcelable, ajn no pase los trámites legales en la Comisión del Senado que la estudia. Hasta ahora, los pagriamentarios lo han analizado y puesto sus vistos buenos.

ALGUNAS OPINIONES

ALGUNAS OPINIONES

El abogado Carlos González
Berendique, director del Instituto de Criminologia, no solamente ha opinado en favor de la
senmienda, sino que es uno de
los autores e impulsores.

El Ministro de la Corte de
Apelaciones, José Cánovas Robles, ha entregado su opinión
durante una conferencia de prensa, ossteniendo que "la justicia
chilena es lenta y cara y debe
someterse a una répida
reforma".

Alejandro Silva Bascuñan,
presidente del Colegio de
durante el próximo periodo (el
durante el próximo periodo (el
actual), en el que todos los chilenos verán un efectivo
mejoramiento, será preocupación de todo hombre de Derecho referisse al problema del
Poder Judicial. Todos debemos
celebrar los propósitos para
propender a una administración
de justicia más pronta, expedita y eficaz".

El Ministro de Justicia, Lisan-

de justicia mas pronta, expedi-ta y eficaz.

El Ministro de Justicia, Lisan-dro Cruz Ponce declaró que "el gobierno está preocupado del asunto y esperamos que salgan a relucir los proyectos que actualmente se apolillan en el Senado".

Sa puede colegir por las

Senado".

Se puede colegir por las declaraciones que anteceden, la Justicia chilena es ineficaz y su lentitud eorre aparejada con los añejos códigos.

¿ Por qué, entonces, se retie-ne un proyecto que soluciona y responde a las grandes interro-gantes abandonado en un rin-cón del vetusto Parlamento Chileno?

Es de esperar que las autorida-des adopten alguna resolución. Esta medida solucionaria en parte el delicado problema judi-cial y, sobre todo, se haria justicia.

Diplomas para trabajadores de Casa de Moneda

colegios particulares.

El caso del Liceo Diego Portales y Escuela Técnica Femenina,
ubicada en el Paradero 23 de la
Gran Avenida, fueron atendidos
en el Ministerio de Educación,
proponiendose una fórmula que
consiste en nombrar a un
interventor que estudie el
problema, respetando todos ios
derechos legales de lós dueños
de colegios en cuanto a las
subvenciones.

Al mismo tiempo, explició de
subvenciones.

Al mismo tiempo, explició absorbera a todos los alumnos en
los establecimientos fiscales
para marzo del próximo año.

"Mo podemos eliminar los
colegios, dijo Suárez, porque
hemos dicho que respetaremos le
enseñanza particular", pues ellos
entregan enseñanza a casi el 30
por ciento del estudientado". CINCUENTA Y TRES trabaje-dores que se desempeñan en Casa de Moneda recibirán esta tarde, a las 17,30 horas, sus diplomas de asistencia a los cur-sos de capacitación técnica.

Estos cursos se realizaron en atención a un convenio suscrito entre la División de Adestramiento en Empresas, perteneciente a INACAP, y la Casa de Moneda Los temas abordados correspondieron a Mecànica de Mantención de Maquinanas. Metrología e Interpretación de Planos.



EN LOS PRIMEROS días de di-ciembre será enviado al Con-greso Nacional el proyecto de reajustes, según informó el Mi-nistro de Hacienda, Américo. Zorrilla. Expresó su deseo que a fines del próximo mes esté despachado para que empieca la operar a partir de eneru de 1971. Indicó, además, que el proyecto se reajuste será pre-sentado al Congreso separa-do de la Ley de Presupuesto de la Nación.

Durante toda la mañana de ayer el Ministro de Hacienda recibió visitas de delegacio-nes que le plantearon diversos problemas de su sector. Una de las primeras entrevis-

Una de las primeras entrevis-tas fue con su colega de Obras Públicas. Pascual Barraza. Se consideró en la reunión la for-ma de dar cumplimiento a los compromisos de pagos con-traldos por los contratistas de Obras Públicas. El Ministro Zo-crilla expresó que el monto de la deuda se estaba estudian-do, pero su colega de Obras Públicas manifestó que esta as-cendía a 200 millones de escu-dos.

cendia a 200 milliones de escu-dos.

Más tarde recibió al Alcalde
de Valparalso, Sergio Vusko-vic, quien le hizo presente el déficit que existe en esa cor-poración para cubrir algunos gastos edilicios. Según el Mi-nistro, le informó que no po-drán realizarse algunas obras programadas.

COMITE ECONOMICO

COMITÉ ECONOMICO Como será usual, durante tode esta semana, a las 13 horas
los Ministros del sector Económico se dirigieron al Banco
Central para asistir a la segunda reunión del Comité Económico. En ella se está analizando la exposición de la Hacienda Pública, que deberá hacer
el Ministro de Hacienda la
próxima semana.
El Sacretario de Estado manifestó que son muchas las materias que se están tratando, dándole prioridad a las más importantes.
El Comité Económico está funcionando con todos los personeros que lo integran, yá que
han sido nombrado todos en
sus cargos.

Alcalde estudia sueldos de los municipales

FUE PUESTO a disposición del Alcalde de Santiago, Ignacio Legno el estudio realizado por la Directiva de la Unión de Oberos. Municipales de las nuevas escalas de sueldos para estos funcionarios. El Presidente de la organización gremial, Juan Morales, informó que la primera autoridad comunal, había prometido estudiarlo y buscar una solución favorable a las peticiones. Los trabajadores municipales para conocer el alcance de la reunión de sus dirigentes con el Alcalde, asistirán esta tárde a una Asamblea Genero.

-Educación-

EL 24 FINALIZAN LAS CLASES

EL SUBSECRETARIO de Educación. Waldo Suárez, anunció que el año escolar terminará al día 24 de diciembre, y no antes como se había estado afirmando en ciertas informaciones aparecidas en la prensa.

El caso de los sextos años de humanidades contempla una situación especial, pues deben rendir la Prueba de Aptitud Académica los días 2 y 3 de diciembre próximo.

Suárez señaló además que tanto alumnos como profesores deben cumplir un cierto número de horas académicas que se traducen en 225 para los alumnos y 235 para profesores.

GRADUACION DE ESTUDIANTES

Con motivo de las fiestas de graduación de los colegios fis-cales, el Ministerio de Educación ha reiterado sus instrucciones para no pedir trajes especiales. Los estudiantes deberán asistir a esta ceremonia con sus uniformes. tal como lo dispone esa Secretaria de Estado. la que estará dispuesta a recoger todas las denuncias que se hagan al respecto.

PROFESORES INTERINOS

PROFESORES INTERINOS

Con relación a la situación de los profesores interinos el
Subsecretario de Educación anunció que se dictará un decreto
programando el pago de estos maestros hasta el 31 del próximo
mes, que el antenior gobienno lo había dejado estipulado hasta el
30 de noviembre.
La solución definitiva para este problema será dado a través de
un artículo en la Ley de Presupuestos mediante la cual el personal
de profesores interinos pasa a integrar definitivamente la planta
administrativa a partir del 1 de enero del próximo año.

MATRICULAS PARA 1971

La demanda de matriculas para 1971, en Educación Básica y Media, llegará a unos 300 mil estudiantes, según lo informó el Subsecretario de Educación Waldo Suárez.

—"En estos momentos, dijo, se está estudiando en el Ministerio respectivo, el proyecto de expansión de matriculas por lo cual está trabajando una Comisión especial sobre este proyecto a fin de solucionar el problema del aumento de demanda".

EN VIAS DE SOLUCION TOMA

DE LOCALES ESCOLARES

DIVERSAS TOMAS de locales escolares se han producido en los últimos dlas por conflictos entre alumnos y profesores y entre propietarios y directores de los colegios particulares.

ESCUELA NORMAL

En la mañana de ayer quedó solucionado el conflicto que se suscitó en la Escuela Normal "Abelardo Núñaz", cuyos alumnos piden que asuma a la brevedad posible el Director Hugo Inostroza El Ministerio de Educación nombró al ex Director Omar Garcia para que se haga cargo de la Superintendencia de esa secretaria de Estado.
Sin embargo, informó Suárez, los problemas surjeron cuando la Directora de Enseñanza Primaria y Normal. Renee Viñas, no firmó la resolución respectiva y fue necesario mandar una orden por escrito para que se cursara el nombramiento en forma definitiva.
Con respecto a los nuevos directores de Educación el Subsecretario dijo que en el curso de la semana deben asumir los titulares de "Enseñanza Primaria y Normal Porte de Enseñanza Secundaria, este último cargo lo ocupará Jorge Espinoza. Presidente de la Sociedad Nacional de Profesones



LISANDRO CRUZ PONCE, Ministro de Justicia. Uno de los princi-pales impulsores de las refor-mas a la Administración de Justi-cia en nuestro país.

REFORMA LEGAL

a) Solicitar a la Excma. Corte
Suprema un Auto Acordado o
instrucciones para que reciba
efectiva aplicación práctica la
disposición Nº 2 del artículo 353
del . Codigo Orgánico de
Tribunales, según la cual el Fiscal
de la E. Corte Suprema, por sí o
por medio de cualquiera de los
Fiscales de las Cortes de
Apelaciones. debe vigilar los
establecimientos penales, correccionales o de detención de la
República, pudiendo hacer las
presentaciones correspondien-República, pudiendo hacer las presentaciones correspondientes a las autoridades respectivas, según sea la materia que le haya mercido observaciones. Se solicitaria también que se recomendara a los Fiscales
especial atención en los casos de denuncias sobre apremios
ilegitimos y cierta periodicidadrelativa para sus visitas inspectivas.

MEDIDAS QUE REQUIEREN REFO RMA LEGAL.

LEGAL.

a) Proponer que se agregue un inciso al artículo 291 del Código de Procedimiento Penal, estableciendo jueces de turno, para que
los plazos previstos en dicho
afficiulo se puedan cumplir aun
en días feriados.

b) Proponer una disposición
legal que haga obligatorio el
examen por un médico legista
de todo detenido o preso que ingrese a la Cárcel, o que se
encuentre en un lugar de detención, siempre que el afectado
lo solicite por sio por medio de
abogado, para establecer si ha
sufrido apremios ilegitimos.
Obligatoríamente, también, el
médico legista debiera hacer

Abogados se lanzan contra las confesiones extra- judiciales

CON EL OBJETO DE ESTUDIAR diversas medidas tendientes a impedir el empleo de apremios ilegítimos para obtener confesiones extrajudicia-les, se constituyó una comisión integrada por Consejeros del Colegio de Abogados de Chile y miembros del Instituto de Ciencias Penales.

La Comisión celebró siete sesiones, entre el 20 de marzo y el 14 de agosto pasados. Durante los debates la Comisión preciso el ámbito de su encargo como una tarea de estudios de posibles medidas

LA COMISION INTEGRADA por miembros del Colegio de Abogados y del Instituto de Ciencias Penales, estudió las medidas que deberían apli-carse para impedir el empleo de apremios ilegiti-

MEDIDAS QUE NO REQUIEREN REFORMA LEGAL

un individuo se encuentra detenido en el respectivo lugar o no.
d) Solicitar a la Exema. Corte
Suprema o al Poder Ejecutivo
que se ordene a la Policia
reservar la citación a declarar en
sus cuarteles solo para casos en
que sea indispensable, exigiendose siempre la firma de un Prefecto en la citación, y siempre, tampién, para comparecer en días y
horas hábiles.

e) Solicitar de la Excma
Corte Suprema un Auto
Acordado que establezca la
bilgación de los Jueces del Crimen de acceder a la solicitud de
entrevista del Abogado con
cualquier incomunicado, en
presencia del Juez o del Jefe del
lugar de detención, para indagar
sobre su estado de salud y sobre
si ha sufrido apremios.

llegar su informe al Juez de la causa.

c) Proponer disposiciones legales que agilicen el Recurso de Amparo, como las siguiantes.

1) Que el tribunal que conocca de Apelaciones, como la siguiantes.

1) Que el tribunal que conocca de Apelaciones, como tribunal unipersonal, en primera instancia, La segunda instancia sería de competencia de la Corte de Apelaciones, como tribunal unipersonal, en primera instancia, La segunda instancia sería de competencia de la Corte de Apelaciones, como tribunal unipersonal, en primera instancia sería de competencia de la Corte de Apelaciones, respectiva 2) Que permanentemente exista turno de Ministros, todos los días, incluso feriado, para entrar a conocer de immediato de todo recurso de amparo. 3) El Ministro de Corte, como tribunal unipersonal, tendrá todás las facultades necesarias para imponerse de los antecedentes, hechos y resoluciones que motiva el recurso, incluso para solicitar informes verbales, exigir la presencia del detenido o preso, constituirse en cualquier lugar, ordenar la libertad de aquel y disponer toda otra medida que tienda a corregir abusos y a sancionarios, 4) Interpuesto el recurso, el detenido o preso, que detenida que tienda a corregir abusos y a sancionarios, 4) Interpuesto el recurso, incluso para solicitar informes verbales, exigir la presencia del detenido o preso, constituirse en cualquier lugar, ordenar la libertad de aquel y disponer toda otra medida que tienda a corregir abusos y a sancionarios, 4) Interpuesto el recurso, incluso para solicitar informes verbales, exigir la presencia del detenido o preso, constituirse en cualquier lugar, ordenar la libertad de aquel y disponer toda otra medida que tienda a corregir abusos y a sancionarios, 4) Interpuesto el recurso, incluso para solicitar informes verbusas en cualda que termina de percurso, incluso para solicitar informes verbusas en cualda que termina de detenido o preso, constituirse en cualquier lugar, ordenar la libertad de aduel y disponer toda otra medida que tienda a corregir abusos y a sa

j) Proponer una disposición legal que regule la detención domiciliaria a que se refiere el articulo 14 de la Constitución Política del Estado. Al Solicitar de los Poderes Públicos la ratificación y aprobación de la Convención Universal de los Derechos Humanos y de la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre.

del imputado.

b) Que los Consejos de la
Orden reciban denuncias
formuladas por Abogados, sobre
apremios ilegitimos, cuando no
se haya obtenido el auxilio o la
protección de las autoridades
judiciales, y si resultan fundadas o verosimiles, las representen a las autoridades.

En Palacio de la Alhambra expone Praxíteles Vásquez

d) Proponer una disposición legal que faculte a las autori-dades o representantes del Cole-gio de Abogados, con acuerdo del respectivo Consejo y previo aviso escrito al Presidente de la jurisdicción, para ingresar a cual-quier lugar de detención para constatar la observancia de los Derechos Humanos.

Tres óleos de fuerte colorido,
"Los Cargadores", "Los ciegos",
y "Lautaro", destacan en lá
exposición Homenaje al Triunfo
del Pueblo que se está
presentando en el Palacio de la
Alhambra.
Estos óleos pertenecen a
Praxiteles: Vazquez, pintor,
escultor y periodista. En esta
última activiridad se ha desempeñado en "El Mercurio" de Valparajo y en el Canal 9.
El artista es hiyo del escultor
porteño Macho Vazquez, de
quien ha heredado su amor por
el arte escultorico. Recientemente se inauguró en San Miguel la
pscultura en bronce Monumento al Che realizade por Praxitele:
Vázquez.

El pintor y escultor trabaja actualmente en la Escuela de Ar-tes Gráficas de Santiago.



CREDITOS

En primer lugar, el Canciller hizo notar el peso formidable de un progreso tecnológico como la televisión en una sociedad determinada. Describió la televisión como una herramienta única, insustituible, poderosa, para transferir experiencias, comunicar belleza forjar conciencias, hacer patria, influvendo directamente a través la imagen plástica y verbo.

también el Ministro Pero Almeyda subrayó los peligros que encerraba un medio de comunicación social, capaz de una influencia poderosa. "La televisión declaró— es arma de doble filo Abre, en efecto, una doble perspectiva; por una parte, puede servir para favorecer y estimular cualidades como el sentido crítico y la solidaridad social, o, por otra puede instrumento para distorsionar la realidad, encubriendo relaciones de dominación y haciéndolas aceptables para los que las sufren. Todo depende, desde luego, del carácter de los grupos que la con

El Canciller, hizo bien en destacar que el hecho de haber luchado y conseguido que la televisión quedara en manos de las Universidades y del Estado, sustrayéndola del dominio de pequeñas minorías financieras. es la característica más notable de la televisión chilena y la que ofrece las mayores posibilidades para el futuro. hemos querido -dijo el Cancilleral servicio del lucro, como instrumento de ganancias. La hemos deseado y forjado independiente,

digna y lúcida. Ajena al mundo de los negocios. Ello no es fácil. Nuestra sociedad todavía se mueve en los marcos de un capitalismo que concibe al hombre en tanto herramienta para ganar dinero, y que todo tiende a medirlo y a usarlo en función de ese móvil egoísta y deshumanizado. Ha sido difícil, el mantener a la televisión chilena indemne a su conversión en simple instrumento de lucro

Pero, además del obstáculo que representan los grupos capitalistas que quisieran controlar la televiel Canciller denunció el peligro exterior, que supone la invasión de material extranjero, capaz de nuestra conciencia nacional y distorsionarla.

La solución para este problema tampoco es fácil y es el principal desaflo que los especialistas en televisión deben afrontar: "Como hacer de este maravilloso instrumento, no un recurso para ir siendo nosotros, cada vez menos, sino una herramienta para ir siendo nosotros, cada vez más. No se trata de hacer la apología del folklorismo barato ni de caer en un chauvinismo grotesco. De lo que se trata es de que la televisión nos ayude a encontrarnos a nosotros mismos, a conocernos en lo que somos, como etapa indispensable para luchar contra debilidades y para corregir nuestros errores y avanzar superán-

El Canciller no sólo saludó genéricamente, entonces, a todos los invitados al Primer Seminario Latinoamericano de Televisión, sino que además, puso en el centro de la discusión problemas capitales, como la dependencia periodística desde centros de poder extranjeros, que justifican ampliamente un análisis exhaustivo, a nivel continental, del rol y la orientación futuros de la televisión en América Latina.

Suspensión de las Devaluaciones

El anuncio que formuló el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, en el sentido de que el actual gobierno tratará por to-dos los medios de evitar las sucesivas devaluaciones y de que por el momento se ha suspendido toda alza de dólar, ha provocado gran malestar entre algunos poderosos circulos empresariales, sobre todo los de la exportación y de la gran mine-

Esta gente estaba acostumbrada a reci-bir, a razón de dos veces por mes, como sucedía bajo el anterior gobierno, sucu-lentos subsidios a través del alza del dó-

No han faltado quienes atribuyan la medida a una "táctica destinada a evitar que suba aún más el Índice de precios al consumidor, viéndose el Gobierno de esta manera obligado a dar un mayor reajuste de remuneraciones a los trabajadores

Implicitamente se reconoce —por parte de quienes impugnan la medida— que la devaluación del escudo provoca una más o menos immediata alza en los precios de todos los artículos, no sólo de los impor-tados. Esto es obvio por cuanto existe una estrecha concatenación entre los precios, formándose así un sistema de depen-dencia e interdependencia entre todos

Uno de los argumentos más socorridos ue ofrecen los devaluacionistas es de que evitar el alza del dólar se paralizaría la corriente de exportaciones, sobre todo de las no tradicionales (acero, papel, losa, etc.)

Si tal o cual tipo de exportación sólo es rentable en la medida que sea bonificado por el Estado a través del Estado, quiere decir que no es rentable. Si, por otra parte se considera que dicho tipo de exporta ción es conveniente para el país, natural-

mente que hay mil resortes mucho más convenientes que la devaluación.

Por un lado, una devaluación que haga rentable ciertas exportaciones se consigue castigando el nivel de vida de la gran masa de consumidores.

Por otro lado, significa un ingreso adicio-nal para las compañías norteamericanas del cobre, que son las más beneficiadas con ello y, por lo mismo, las más interesamanente alza del dóla

Los únicos ganadores con la devaluación son un grupito de grandes exportadores y, en especial, las compañías de cobre. El gran perdedor es el pueblo y el país porque se distorsiona toda la economía nacional ya que se acelera el proceso de la inflación y de elevación de los costos internos de producción y se vive en una vorágine de al-

No se comete ningún desatino al afirmar ue una de las principales, si no la prin-ipal, causas de que estemos cerrando el cipal, causas de que estemos certando en año con un índice del costo de la vida que amenaza con alcanzar 40 por ciento, es, precisamente, la política de sucesivas devaluaciones que practicó el Gobierno del ex Presidente Frei.

Al frenarse el aumento de la cotización el dólar se detendrá el alza de los precios por mayor y la de los precios al consu

En consecuencia, también se detendrá e aumento de los costos de producción y no habrá razón alguna para elevar el precio del dólar, salvo por causas externas, aje-nas a la voluntad del Gobierno.

Sin duda alguna que la medida de suspen-der las devaluaciones es una positiva acción conducente a sanear la vida económi ca del país.

R. A. 11111 A

Los que se Batieron Para

Aprender a Leer

El anuncio de una campaña masiva de alfabetización, con el apoyo simultáneo de la FECH y del Sindicato Unico de la Educación, respaldados por el Gobierno, a través del Ministerio de Educación, no ede ser una sorpresa para los que cono puede ser una sorpresa para los que conocen los resultados en ese terreno de todos
'-s regimenes populares en el mundo. La
arfabetización es siempre una bandera
fundamental de todas las revoluciones
populares. "Me bato para aprender a
leer" —le decia un pastor español a un
periodista durante la guerra civil española. Ese pastor sabía, como sus hermanos
en todo el mundo, que un hecho aparentemente tan simple como tomar contacto mente tan simple como tomar contacto con la lectura y la escritura suponla una revolución social. Ningún programa de "ayuda" exterior, ningún esfuerzo reformista, pueden hacer de la alfabetización una empresa realmente masiva, quista del poder por el pueblo.

al conquista del podel por la padella.

Alfabetizar, en efecto, es abrir un camino para la conciencia de clase entre obreros y campesinos y por eso ningún régimen burgués toma realmente en serio la tarea de enseñar a leer y escribir a todo el pueblo. Solamente lo educa en la medida en que necesita mano de obra calificada.

Hay que tomar en cuenta, además, que la alfabetización tuvo, en un pasado no muy lejano, un significado político importante, porque implicaba el derecho a voto. Se era "ciudadano" —es decir chileno con derechos políticos— cuando se demostraba saber leer y escribir. que la oligarquía chilena no fuera demasiado entusiasta para iniciar una educación popular que estaría, en el fondo, amplian-do la base política de los partidos popula-

Desde sectores de derecha, geralmen te se aduce que los sectores analfabetos del pueblo no tienen "interés" por apren-der a leer y escribir y hacen recaer la responsabilidad sobre sus espaldas. Al margen de que, en líneas generales, esta afirmación es falsa, hay que agregar que aquellos casos excepcionales donde no hay "interés" están justificados en el contexto de una sociedad capitalista. En efecto, ¿qué interés puede tener un obrero o un campesino en aprender algo que después no podrá **aplicar?** Si, por azar aprende a leer, ese aprendizaje no va acompañado con la posibilidad de educarse, de aplicar sus conocimientos, y corriente que olvide lo que aprendió o q pierda todo interés por un mundo impresos que le sigue siendo ajeno. eso lo que un régimen popular puede proporcionar: no sólo la alfabetización, si-no también los libros y la educación que consoliden y desarrollen lo aprendido.

Como en el caso del pastor español, hay todo un movimiento popular que ha luchado por años para que las letras sean un patrimonio de todos y ha llegado su ho-

Una Rectificación

Necesaria

Una de las más importantes realizaciones logradas por el nuevo Gobierno, en los primeros días de su administración, ha sido la rebaja del vestuario masculino en un 10%, que acordó la Cámara del Vestuario en conjunto con un grupo de empresarios textiles y grandes comerciantes, a través de conversaciones directas sostenidas con el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, rebaja que rige tanto para las compras al contado como a plazo. Posteriormente adhrió SIDECO, salvo en las compras al cont

Es falsa la afirmación de que este menor precio no es válido para las compras a crédien los establecimientos de la Cámara del Vestuario, como torcidamente han trata-do de difundirlo quienes deseen desprestigiar esta medida.

El acuerdo logrado implica dos aspectos esenciales: primero, la decisión del Gobierno de luchar frontalmente y desde un comienzo en contra de la inflación, y por otra, la actitud altamente patriótica de un importante esc importante sector de industriales comerciantes.

Toda otra interpretación sólo conduce a entorpecer la acción del Gobierno, a ponerle piedras en el camino de la lucha poniere piedise el el camino de la lucha antinflacionaria, a tratar de impedir que el pueblo se beneficie de estas rebajas de precios. Afirmaciones como las de que tal medida "Significa, en primer lugar, que tanto los industriales del vestuario como los comerciantes del ramo podian hacer rebajas sin dañar el concepto de "utilidad razona-ble", es decir, que ellos tenían inflados los precios por encima del razonable nivel' precios por encima del razonable nivel, o la otra afirmación de que "si el gesto lleva encerrada la intención de hacer méritos oportunistas para obtener ventajas illicitas de parte de los nuevos gobernantes, los autores de la maniobra deben saber que ella està condenada al más completo fracaso", es caer simplemente en burdas suposiciones y tratar de lanzar sospechas y suposiciones y tratar de lanzar sospechas desconfianzas sobre un sector de producto comerciantes que han tenido una actitud digna y plausible de amplia coopera ción con el Gobierno.

ción con el Gobierno. En las **afirmaciones** aludidas, que desgraciadamente aparecieron en estas mismas páginas, se equivocó el objetivo, e vez de atacar a los empresarios que aún no han seguido este patriótico gesto, se lanza una andanada contra los que rebajan los

Es como para desalentar a aquellas ramas industriales industriales que estarian dispuestas a disminuir el precio de venta de sus productos, pues se harian acreedores a sospechas y ataques del mencionado articulista, que so pretexto de apoyar medidas positivas del Gobierno, entraba y entorpece tal labor.



Relaciones Comerciales con Corea Popular

Las relaciones con la República Democrática y Popular de Corea son, talvez, unas de las más importantes desde un punto de vista económico entre las nuevas relacio-nes de Chile con el exterior. Corea es uno de los ejemples más impresionantes de cresilos ejemplos más impresionantes de cred miento acelerado y armónico de la economía miento acelerado y armonico de la economia en los países socialistas. Es también el ejemplo más macabro del grado de devastación a que ha sometido el imperia-lismo a los países que han luchado por su liberación nacional. Y, entre tantos ejemplos. talvez el que más enseñanzas ofrece es el de la originalidad. Corea, no enseña recetas: enseña a no usarlas, a buscar soluciones propias, a apoyarse en las propias fuerzas por medio de una movilización popular que abarque a la gran mayoría de la población

Guerras de liberación como la vietnamita imperialismo japonés, primero y norteameri-cano después muestran como la articulación de grandes frentes de masas pueden lograrse sin sacrificar la combatividad, sino, por el contrario, concentrando todas las fuerzas contra el enemigo principal. Corea apenas había iniciado la construcción de una economía independiente, sobre las ruinas de la segunda guera mundial, cuando estalló e conflicto de 1950. Los bombardeos de saturación transformaron ciudades y aldeas en suaves lomas de cenizas: sólo se salvó lo que pudo hundirse bajo tierra, en refugios, túneles y fortificaciones subterráneas.

Después de comprobarse que resistencia coreana era invencible se inició una larga negociación, que condujo al armisticio de 1953. Y en tres semanas se reorganizaron los transportes. En tres meses se completaron las medidas económicas de emergencia. En tres años la reconstrucción económica se habla completado. Era 1956, y los coreanos iniciaron sus nuevos planes de industrialización. Y desde entonces, elaborando las experiencias del pasado y proyectándolas al futuro, los coreanos han dado forma a dos conceptos básicos de su desarrollo, intimamente ligados: el espíritu de independencia nacional espíritu de independencia nacional auténtica, (con su natural consecuencia: la solidaridad con todos los pueblos que luchan por su liberación), y la construcción acelerada de una poderosa industria socialista: "el caballo rojo volador".

El desarrollo, la solidaridad internacionale El desarrollo, la solidaridad internacional y la autonomia nacional no están en contradicción. Por el contrario, son factora que se apoyan mutuamente: "ente a críticas contra la "excesiva" importancia acordada por el Partido del Trabajo coreano a la independencia nacional, particular, mente en la construcción de la nuex économía, el presidente Kim I) Sung ha dado una respuesta clara: sólo el gigantes co esfuerzo coreano permitirá en el futur integrar a Corea a espacios económicos más amplios, sin grave daño para su desarro llo. E

PI

com

ASE

limi

D

El éxito de la reconstrucción y postero desarrollo de este país permite creer que junto a los beneficios que treará un mezo conocimiento de la realidad coreana, esa beneficios inmediatos de rán los beneficios inmediatos de intercambio comercial y otras formas de cooperación entre Chile y la Corea Popular,

Los que han visto fotografías de aldeas Los que han visto fotografías de aldest coreanas antes y después de los bombardeos masivos, han aprendido a respetar la tragedia de ese pueblo y su valo sin limites. También han sentido fortalecido u ira ante el salvajismo de las gueras de intervención coloniales y neo-coloniales.

Pero la emoción puede ser más inten-Pero la emoción puede ser mas intena cuando los coreanos muestran lo que ha sido capaces de construir sobre las ruina de la guerra. Y el crecimiento de la econ-mía coreana, desde la producción agricol hasta las ramas más avanzadas de la cuanta moderas es ha locardo es extra industria moderna, se ha logrado sin perde el temple de los años heroicos, y fortalecido dolo aun más. Cuando un periodista australiano le expresó su admiración a un dirigente coreano por la rapidez de la reconstrucción después de la guerra, la respuesta fue escueta: "La próxima vez la haremos más rápido". Todos deseamos qui no haya próxima vez, pero sabemos que e cierto. Si en un acceso de locura alguer decide reanudar la larga historia de agresò nes contra el pueblo coreano, éste volvera vencer. Volverá a reconstruir y construir Y lo hará más rapido. La modestia coreana es una modestia orgullosa: el pasado les parece pequeño en comparación al futuro que están construyendo

A. V.

Elecciones en la FECH

Mañana se realizan las elecciones destinadas a designar a las nuevas autorida-des de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), dentro de un cuadro de pasión política y entusiasmo juvenil que ya es tradicional.

Cuatro listas, representativas del espec tro politico nacional, se disputan las preferencias del electorado universitario: El Frente Estudiantil Revolucionario, de extrema izquierda; la Unidad Popular y la Democracia Cristiana, apoyada por orga nismos de derecha.

Las perspectivas de triunfo favorecen idamente a la lista de la Unidad Popular, cabezada por el actual presidente de la estudiante de Odontología Alejandro Rojas. Su rival de más cuidado es la lista democratacristiana, que para afirmar un tanto su opción realizó contac-tos con la derecha en procura de su apoyo.

La elección en la FECH, este año, tiene especial importancia para el momento que vive el pals, cuando inicia un proceso profundo de transformaciones económi-cas, sociales, políticas y culturales que tienden a crear la nueva sociedad en camino abierto hacia el socialismo. En esta tarea, los estudiantes, tienen un rol muy act que cumplir, tanto en su calidad propia estudiantes, como en su calidad de turos cuadros profesionales que tendrán influencia decisiva en la nueva cons trucción. Sólo estudiantes universitarios altamente conscientes de su papel presen-te y futuro en el país, podrán realizar a plenitud su vocación por la carrera que han seguido

La Unidad Popular universitaria ahora, y los mismos grupos y partidos que antes se agruparon de modo distinto, han veni-do luchando permanentemente por una labor de esclarecimiento sobre el deber del estudiante y del profesional universitario en un país subdesarrollado e independien-te; han luchado contra la dependencia de nuestro país en todas sus formas, y han encontrado eco en el ambiente estudiantil, hasta el punto de que sus posiciones lo aldo de una clara mayoría en la

Álejandro Rojas, en entrevista concedid a un matutino, precisó el papel que hi jugado la Unidad Popular en el impulso al proceso de reformas universitarias, destr-có la labor de la FECH en su último año el favor del bienestar estudiantil, y demo tró que no existe ningún sectarismo den tro de esta agrupación política, como lo prueba el que se hayan adoptado actitudes y resoluciones conjuntas con la Democracia Cristiana. como en la denuncia campaña del terror preelectoral

La Democracia Cristiana, por su parte, La Democracia Cristiana, por su parte, in a podido dentro de la Universidad, consolidar su propia unidad interna, y refleja en sus actitudes la contradicción que andi dentro del partido mismo entre la minofi derechista y las amplias bases populares de la colectividad. Sectores derechistas de la DC universitaria buscanna por do precio aliarse con el Partido Nacional pero como éste aceptara a condición de do precio aliarse con el Partido Nacional, pero como éste aceptara a condición de que su nombre fuera nitidamente puesto al lado de la DC, el proyecto de alianza fue desahuciado: la DC quería que su lista se llamara "democratacristiana e independientes". En otro esfuerzo, el Frente Universitario Libre (FUL), derechista pero que pretendió negar sus lazos con el Plando de la DC para una alian za, la que se frustró, precisamente por le enérgica posición de los sectores popula enérgica posición de los sectores popula enérgica posición de los sectores popula res democratacristianos. En tales circume tancias, el FUL renunció a última hora, en la esperanza de que sus bases apoyen a la DC.

Por su parte, el Frente Estudiantil Revolucionario, que agrupa a los lestes divergentes de los planteamientos de lu UP, presentan una lista que sólo aspira i conocer la relación cuantitativa que hi entre ellos y sus oponentes, a la vez que comparar con sus propias cifras antero res los avances o retrocesos que han logir do desde el año pasado.

Dentro de este cuadro, como puede apreciarse, la lista de la UP tiene las mejo res perspectivas de triunfo y de realiza una labor fructifera, tanto para el estruciantado como para el pals, desde el gobierno de la FECH.

El Asesor Jurídico del presidente trabajará gratis

Como recibe sueldos por otro trabajo, Eduardo Novoa Monreal aceptó ser Asesor Jurídico del Presidente sin recibir sueldo, para dar el ejemplo. en la imitación de los sueldos a los altos funcionarios.

AUNQUE PAREZCA mentira, comparândolo con los asesores del AUNQUE FANCIA DE ASSOCIATION DE ASSO

asidoli de la República dijo que precisamente una de las más pasidonis de la República dijo que precisamente una de las más pasidencia de la República dijo que precisamente una de las más importantes batallas que librará el gobierno de la Unidad Popular será importantes batallas que librará el gobierno de la Unidad Popular será importante la de limitar los sueldos de los altos funcionarios, "y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios, "y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios, "y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios," y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios, "y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios," y quiero predicar la felimitar los sueldos de los altos funcionarios de la felimitar los felimitars.

ide limitar los successor de l'accessor e elembio
con elembio con elembio con elembio con elembio con elembio con elembio con elembio con elembio ele

polundamente respetado por sus colegas debido a sus conocimientos
polundamentales: la
La labor del Consejo, dice, tiene dos aspectos fundamentales: la
Lassonia Juridica de todos los Ministros, y la atención de las causas
dielas, criminales o tributarias que interesen al fisco o a las más
inentrates reparticiones públicas":
Está compuesta de 12 abogados de alta jerarquia y experiencia.
Está compuesta de 12 abogados de alta jerarquia y experiencia.
Pelasores de Derecho todos, que emiten dictámenes colectivos cada
var que lo solicito una Secretaria de Estado";
una del composição de la composição de la composição de la defenda de la secreta de la composição de la Unidad Popular, tanto porque deberán buscarse las vias
lagiles más adecuadas para obtener cumplimiento de las metas del
pograma. comó porque muchas de las medidas que se tomen como
apropilaciones, etc. darán origen a reclamos y juicios".



EL ABOGADO Eduardo Novoa Monteal, quien fue designado Asesor Jurídico de la Presidencia, cargo por el cual no cobrara er un peso

Destruido fue ubicado avión paraguayo

En TERRITORIO ARGENTINO, en un lugar denominado Salisa Grandes, fue ubicado el
inón carguero de la empresa
parquiva. Transportes Aéreo
Liscamericanos (TALA), por
nores de rastreo del Servicio
país, según informó oficialnete el Conandante Jorge
lussa, del SAR en Los Cerrillos.

El hallazgo se hizo desde el are, a las 12.15 horas de ayer. illa a las 12.15 horas de aver, matiliadose que la máquina, un 0,68 de leuarto motores en aviglaba, custro, tripulantes, a ecuentra exactamente a y Núlmerros de la localidad de Caro Baros, en la provincia de La Rioja, a uno 500 kilóme-ros de la ciudad de Córdoba y a 800 kilómetros de la frontera co Chie.

Lisinformes proporcionados al 588 chileno por su congénere aprantino, señalan que, al pleser, el aparato se encuentra tibilimente destrozado y posibilente incendiado. Sin enblugo no se pudo establecer a esisten sobrevivientes entre lis custo personas que viajaban el aparato.

SINTESIS

El directorio del Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, Chil.POA, ha organizado las Sexta Exposición Oficial e Inintendonal de Estructura de Ovejeros Alemanes. Esta se decbará en la sede ubicada en Ossandón esquina de Simón Gonilite, de La Reina, el próximo domingo 22, a partir de las 9 hrs.

Al trimino de le Exposición, a las 17,30 horas se defectuarándersasa demostroines de adestramiemnto y las finales del
Camponato de Peado Desfaculos y Gymkana Canina,
Overspondiente a 1970.

Di tomoc será jurgado por el doctor Ghunter Pfeffer, de
Almania, uno de los más comperantes del mundo en la raza
ovigiro alemán.

CENTROS DE MADRES

"TORRES DE CONCHALI"

AYUDA PARA CHILOE

Usa muestra de los trabajos realizados durante el año en cursos y la subas de los Centros de Madres de la Oficina de Coordina-cios de la Paroquia San Alberto, de Conchall tendrá lugar desde el el la compagnia de la exposición se realizará a las 18 horas del las en magural de la exposición se realizará a las 18 horas del la mismor, y la muestra permanecerá abierta hasta el 29 del mes en uno.

Su quinto aniversario celebrará el próximo 21 la Sociedad Mixta de Socionos Mutuos. Las Torres de Conchall. Al acto recordatorio la solo niviadas varias directivas de instituciones mutualistas.

Tambian que a la transmición de directiva. Esta regirá los destinos de la sesión soderme del aniversatos hará la transmición de directiva. Esta regirá los destinos de
la sistilución en el próximo período y está compuesta por . Oscasestano. Genera, Santiago Sandoval, secretario de actas:
"Sos Pieze secretario de Prensa. Eliana Fuentes, tesorera. Carlos
rías potesorero. Al término del acto se servirá un cóctel y habrá un
alternable."

Una entrevista con el Subsecretario del Interior. Daniel Vergara y de Tywanda Marcos Alvarez, sostuvieron los miembros de Comité Coparador del Progreso Chiloé, con el objeto de buscar solución a los problemas derivados del incendio de Rilán.

sa mobia sopriero del Gobierno los solicitantes obtuvieron la la angla acque estableciéndose que el Ejecutivo concurrirá a sa mobia acque acaimidades públicas.

B Comité Coperador de Chiloé seguirá manteniendo contacto con los funcionanos estatales, con el objeto de contribuir con más finda a los habitantes demnificados de Rilán.

PROBLEMAS FAMILIARES

Sancio de Consejeros Familiares del Centro Nacional de la 3. CERFA. cuenta en la actualidad con un equipo de consejeros relatados especialmente para la atención de casos y problemas desde su esta especialmente para la atención de casos y problemas. Sancio de caso de consejeros relatados de la superiera convugal. Sancio de caso de consejeros desde hace aproximadamente, un año y durante este apentiradado más de 300 casos familiares.

Sancio de caso de caso familiares.

Sancio de caso de caso familiares de caso de c

Cordoba hasta el sitio del accidente. Los últimos informes proporcionados por el SAR en el aeropuerto de Los Cerrillos, que se encuentra en contacto directamente con la ciudad trasandina, señalaban que la patrulla deble estar llegando hasta el sitio en que se estrelló el aperato. No obstante, debido a problemas de última hora los argentinos deberán regresar a su punto de partida o al lugar más cercano, para comunicar los ditimos antecedentes acerca de posibles sobrevivientes, a tanto de

El avión comercial era pilo-teado por Alberto Duringuer, como copiloto actuaba Osca-Sassier, como ingeniero de vuelo, Juan Díaz y como pasajero Enrique Cordero. El aparato había salido la tarde del domin-go desde el aeropuerto de Cerro Moreno, en Antofagasta rumbo a Asunción, Paraguay, con Escala en Cordoba extraviándose en el trayecto.

El vocero del Servicio Aéreo de Rescate, dipo que la máquina accidentada se encontraba muy cerca del lugar donde en junio del año pasado, se estrelló un aparato Constellation que hacia el mismo recorrido que este DC-6-8.



MAQUINARIAS PARA CAMPESINOS. Siete méquines cosechedoras automáticas por un valor superior a los cien mil dólares, fueron entregedes, a campesinos de Valparaiso y Aconcague, en la primera adquisición de este monte hecha directamente por trabajadoras agricolas. Las cosechedoras fueron adquiridas por la Cooperativa "Campesinos Unidos", que agrupa a 73 asentamientos y e más de cuatro mil socio: La maquinaria fue entregada en Santiago a los campesinos y llevada a la Central: de la Cooperativa por la carretera panamericane, en un vialo de seis horas. Cada máquina tiene un valor de 14.150 dólares, sin fluctuaciones. La adquisición se hico aprovechando un crédito CORFO para maquinarias y un crédito directo de los importadores a los campesinos, a evacadantes.

Atención de urgencia gratuita en todo Chile

AGUA POTABLE PARA COYHAIQUE

Para mejorar el aprovisionamiento de agua potable en Coyhaique, la Dirección General de Obras Públicas construirà tres pozos de una profundidad promedio de 40 metros. Estarán situados en las zonas de confluencia de los rios Simpson y Coyhaique y del estero Carbón.

ALCANTARILLADO PARA MOLINA

La Dirección General de Obras Públicas inició trabajos de mejoramiento del servicio de alcantarillado de Molina, en virtud de un proyecto de Obras Sanitarias que introduce un reforzamiento en la red de una de sus calles con cañerias de mayores diáme fíos. Para las obras, que deberán ejecutarse en un plazo de 150 días, se aprobó una propiesta de 1581.556.00

Los trabajos se efectuarán en calle Cintura Sur y Camino Vecinal, de la ciudad talquin»

CALLE "RENE SCHNEIDER CHEREAU"

Le petición está condensada en una nota dirigida al Ministro del Interior, José Tohá, y firmada por más de 38 vecinos.

COMERCIO ZONAL DE CURICO

53 AÑOS DE SOCIALISMO

SEDE SOCIAL PARA EL COMERCIO DETALLISTA

Por resolución del Presidente, doctor Salvador Allende, se dictará un Decreto Supremo por medio del cual se otorga atención médica de urgencia gratuita para todos los consul-

tantes en las diferentes postas del país. La noticia fue proporcionada por el Ministro de Salud, Oscar Jimenez, quien se entrevistó en la tarde de ayer con el Jefe del Estado.

API no participará en elección de Regidores

LA ACCION POPULAR INDEPENDIENTE. API, uno de los mo-vimientos políticos que integran la Unidad Popular, entregó una declaración donde pide a sus simpatizantes que en las elecciones edilicias de abril del próximo año voten por los candidatos indepen-dientes que apoyen el programa de gobierno del Presidente Allen-de.

de la directiva nacional del API, entregó la declaración para reiterar su fe inquebrantable en el éxito del Gobierno Popular y su convicción de que el pluripartidismo es la representación más cabal de un enorme potencial social y político.

Respecto a la elección municipal de abril próximo la API señala que su participación se limitará a alentar decididamente y entregar su appoy a los candidatos que en la linea de izquierda y en forma independiente se presenten, como asimismo autorizará a sus organismos comunales y regionales para que entreguen su appoy y aporte a aquellos candidatos de la Unidad Popular que mejor la interpreten.

Finalmente señalan que están iniciando un proceso de recolección.

Reunión de trabajadores

Militares y Carabinerosse reúnen en Partido Radical

Hoy a las 11 de la mañana se reunen en el parti-do radical los militantes radicales de las Fuerzas Armadas y Carabineros retirados.

También se tratarán temas relativos al nuevo de la Caja de Previsión de la Defensa

reunión será en el CEN radical, Agustinas



"Dios

guarde

a Usía''

funcionarios

necesidad de eliminar el trato arcaico en la

administración pública.

LAS SORPRESAS de los nuevos gobernantes en estos pocos días de trabajo que llevan
al frente de la administración
del país, están a la orden del día.
La del Presidente Allende, la
semana pasada, es una de las
semás sonadas. Decidió salir de
su despacho en la mañana temprano y recorrer todas las
dependencias de la Moneda.
En la visita comprobó algo inaudito: los elegantes carabineros
del "Palacio de Gobierno", que
reciben totos para el mundo de

plantean la

CONTINUARON AYER en el Consejo de Rectores las sesiones de trabajo del Primer Seminario de Televi-

Senadores rinden homenaje a De Gaulle

UN HOMENAJE a la memo-ria del ex Presidente de Fran-cia , General Charles de Gau-lle, rendirán hoy los senadores en eseión extraordinaria. A la sesión concurrirá el Em-bajador de Francia en nuestro país, René de Sainte Legier., y

DERECHO A VOTO

La misma sesión tratará el proyecto de Reforma Constitucional que corrige una comisión permitiendo que puedan votar los mayores de dieciocho años en las elecciones de re-

gidores.

La iniciativa pertenece al senador radical Américo Acuña y modifica especificamente el artículo 104 de la Constitución Política del Estado.

La última de Jorge Lavandero:

Quiere emular las aventuras de Víctor Toro

EL CONTROVERTIDO diputado democratacristiano Jorge Lavandero, está dispuesto a batir el record de Victor Toro, en lo que a tomas de terreno se refiere. Así lo dio a conocer el mismo en el Congreso Nacional a los periodistas que cubren el sector político.

Dijo que para logara su objetivo creará en los próximos dias un organismo denominado "Contederación Provincial de Pobladores en Situación Irregular" que tendrá como única finalidad defender a los ocupantes de terrenos fiscales que posean libretas de ahorro CORVI, sinimportar cual sea la filiación política del poblador.

Su repentino amor por los pobladores no termina abil. Va mucho mas lejos. "No aceptare" —recalc— que se le toque un pelo a los pobladores que se han tomado departamentos que legitimamente les pertenecen". En este sentido —agrego— seré inflexible e intransigente.

Aclaró que su actitud no significaba una medida política en contra del gobiemo del Presidente Allende, sino en favor de los pobladores.

Dijo, además, que había conversado al respecto con el diputado socialista Mario Palestro, pero ninguno de los periodistas presentes le creyó. Mencino también a las parlamentarias Laura Allende y Gladys Marín que también compartirán su proyecto, pero indicó que no habían habíado con ellas.

Las declaraciones de Lavandero fueron tomadas con bastante sentido de humor por los ecredidistas los que a falta de informaciones

Continúa el Primer Seminario de TV Latinoamericana

CONTINUARON, AYER en el Consejo de Rectores los trabajos en las tres comisiones del Primer Seminario Sobre Televisión Latinoamericana.

Las comisiones de trabajo comienzan a trabajar desde las tres de la tarde, y las mañanas son dedicadas a ver las peliculas y video-tapes que participan en el Festival que se desarrolla paralelo al Seminario.

en el Partido Socialista

La reunión se efectuará para informar sobre las últimas novedades producidas acerca del mecanismo que se empleará en el pago de las diferencias de sueldos que se les adeuda, a los miembros de las instituciones mencionadas.

esquina Miraflores.



camas no tienen sábanas, y los baños tienen mugre acumulada de meses.

En los Ministerios ocurre un hecho que llama poderosamente la atención e incluse molestas; todas las comunicaciones dirigidas al Ministro y altos funcionarios terminan con el deseo: "Dios guarde a Usla". Hay varios funcionarios que están combatiendo este trato arcaico y envian sus comunicaciones entre ellos encabezándo-las con las palabras "compañero Ministro", "compañero Tai", para evitar términos que están más en desuso que los tranvias. Sin embargo, la pelotera que se armó en un Ministerio que se caracteriza porque sus altos funcionarios son de los más que hay, fue grande cuando un "promovido" nuevo se atrevió a eliminar el "Dios Guarde a Usia" por otras palabras más modernas

Ampliado Provincial preparan en el PSD

UN AMPLIADO Provincial iniciará mañana jueves el Partido Social Demócrata, para dar estructura definitiva a los Frentes de Pobladores, Gremial y Campesino, a fin de proyectarios a todas las comunas de Santiago y a través del país.

El Regional del PSD se reunirá el próximo jueves, bajo la presidencia de Arcadio Jaroba, y tratará además los estudios y acuerdos básicos para cumplir con lo establecido en el programa de gobierno de la Unidad Popular.

La Comisión Nacional de Organizución del Partido Social Demócrata, está abocada a las bases de todo el país circulares instruyéndolas para tal efecto. El PSD presentará candidatos á regidores en todo el territorio nacional.

Explorador...(De la 1a. Pág.)

tos de elevación y succión destinados a recoger mues-

tras del suelo lunar.

Los vehículos también cuentan con analizadores

Los vehículos también cuentan con analizadores químicos automáticos y espectómetros para determinar la composición de la Luna.

Comentaristas soviéticos indicaron que el explorador automático permanecerá en la Luna a fin de "instalar en diferentes puntos equipos de instrumentos científicos que operan por largo tiempo".

La cosmonave Luna-16, predecesora del Luna-17, viajó a la Luna en septiembre último y volvió a la Tierra con las primeras muestras del suelo lunar recogidas en la historia, sin la intervención directa del hombre.

hombre.

La hazaña del Lunokhov fue celebrada como un gran
paso en el camino de la exploración lunar.

"El empleo de los vehículos automáticos autopropulsados Lunokhod amplia fundamentalmente la zona de exploración", dijo TASS, "aumentando considera-blemente el volumen de información científica y haciendo posible el uso de nuevos métodos de elaboración de datos para la actualización de los

Una política...

(De la la. pág.

realizarse la política que propicia el Gobier-no de la Unidad Popular, de realizar una política antinflacionista técni-ca y que tiene como fin principal recuperar para el país sus riquezas.

Interrogado sobre si la CUT se estimaba Go-bierno, Figueroa respondió que sólo parcialmen-te. Nosotros no hemos modificado nuestra po-sición. Sólo ha cambia-do el Gobierno, que está constituido por gente del pueblo y que no tiene abogados para los mo-nopolios y terratenien

Desmintió también que ellos persiguieran una dictadura de clases, pese a que muchos gol nos han aplicado a los tra-bajadores "una dictadu-ra legal. Nosotros, señano proponemos una dictadura. sino una democracia real. Respondiendo a una pre

gunta, Figueroa, expli-có que aún no se ha trata-do respecto a niveles de reajustes, porque aún se están estudiando rios mecanismos, como problemas de vivienda, habitacional, previsional, etc., pero señaló que el reajuste será del ciento por ciento del alza del' costo de la vida. También se mostró par-tidario de una congela-ción de precios, pero hizo presente que con el 'hoyo" fiscal existente es sumamente difficil enfrentar la lucha con-tra la inflación y que además había que pensar en dar ocupación a más de 150.000 cesantes que existian en el país. De todas maneras, seña-

ló Hernán del Canto, por su parte, la CUT se suma-rá a la campaña contra la inflación, por medio de los sindicatos, comi tés de pobladores, cen-tros de madres, etc., para no aceptar alzas injustificadas de precios. La CUT, por otra parte, se

mostró partidaria de ir a una nivelación de la asig-nación familiar obrera con la de la Caja de Em Particulares pleados pero estima que esto sólo se podrá hacer en vez que los trabajadores —a su vez imponen-tes— tengan el control de dichos centros previ-

Finalmente, señalaron

10 lu

que han as ruinas la econo a agrícola las de la sin perder ritalecién-periodista ción a un az de la uerra, la na vez lo imos que la como q

. V.

oncedida

parte, no d, conso-refleja en ue anida minoria popula-derechis-on a to-Vacional, lición de

as de la aspira a que hay vez que anteno an logra

puede realizar el estu-esde el

ENCABEZADOS por la diputado comunista. Gladys Marin, llegaron a visitar al Presidente Salva-dor Allende los presidentes y secretarios generales de las juventudes socialista comunista, radical, social demócrata, MAPU y API que conforman la

unidad Popular.
Según expresó la parlamentaria, los jóvenes vienian a expresar el apoyo de la juventud a los planes del Gobierno, concretamente la participación de

UNA DELEGACION de asignetarios de casas de la Población "Villa Kennedy" se entrevistó con el Ministro del Interior para exponer-le su situación, despues que un grupo de los "sin casa" procedió a ocupar las viviendas que les hablan sido asignadas. En la fotogra-

Designan los vices para

las Cajas de Previsión

LOS NOMBRES de las personas que han sido propuestas al Ejecutivo para ocupar las Vicepresidencias de diversos institutos previsionales, dio a conocer ayer el nuevo Subsecretario de Previsión Social. Laureano León. En reunión con los periodistas señaló que para la Vicepresidencia de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se habla propuesto al abogado del Departamento Jurídico de esa institución. Reinaldo Olivos French-Davis; para Director del Servicio de Seguro Social, al ex

ésta en trabajos comunitarios.

—"De esta forma la juventud podrá demos-

to. —"Nosotros, dijo Valdés, le entregamos nuestros prime-ros informes y el Presidente Allende nos manifestó el inte-rés que tente por esto, explicán-donos que el tenia ideas propias respecto al trabejo juvenii".

TOHA CON ALLENDE

poblaciones, alfabetización y trabajos volunta-rios y realizar de una vez por todas el verdadero

adelante que el papel de los jóvenes no era el de aislas adelante que el papel de los jovenes no era el de alsar-se sino que ponerse junto a los trabajadores para traba-jar mano a mano con ellos. "Creemos que los jóve-nes que estuvieron al margen de la Unidad Popu-lar, comprenderán que ha llegado el momento de comenzar a trabajar sin diferencias v sin odios".

TOMA DEL CAMINO A PUDAHUEL

Quedó superado el problema planteado por un grupo de pobladores que ayer en la menana levantaron berricadas en el camino de acceso al Aeropuento de Pudahuel, para llamar la atención de las autoridades en cuanto a su problema habitacional.

dades en cuanto a su problema habitacional.

Según señaló el propio Ministro del Interior en nigún mómento hubo incidentes con carsibieros, quienes recurrieron a un procedimiento de persuesión y diélogo a fin de que el problema se solucionara sin mayores dificultades.

Poco después del mediodía llegó al Ministerio del Interior un prupo de estos pobladores encabezados por el Vicepresidente de LAN. Rodolfo Ortega para entrevistarse; con el Subsecretario Daniel Vergara; y enfocar juntos este problema.

Por otra parte, dos conjuntos bolivianos integrados por empleados bancarios de La Paz, llegaron hasta el patio de La Fuente de La Monede, para ofrecerle un esquinazo al Presidente Salvador Allende.

"Los Pongo" y el "Trio Los Zorzales" participaron en el reciente festival bancario realizado en nuestro país.

En forma interina asumió la Intendencia de Cautín, el regidor radical de Temuco, Fernando Mellado, según lo informó en la mañana de ayer el diputado radical, Roberto Muñoz Barra.
Fernando Mellado reemplaza en la Intendencia a Ramón Morales quien renunció a su cargo, por motivos estrictamente personales según lo informó el Ministerio del Interior.
El Consejo Regional Radical personada el nombre del nuevo

Intendente que se propondrá al Presidente de la República.
Por otra parta, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara entregó los nombramientos de nuevos Gobernadorse el Intendentes. Fueron nombrados Oscar Ávila, como Gobernador de Chile Chico. Germán Castro Reyes, Intendente de Talca y Audito Gobernador en Nueva Imperia. Posteriormente el Subsecretario Vergara fue visitado por la Directiva de la Asociación Postal Telegráfica de Chile, para saludario y tratar los problemas relacionados con este servicio.

DIRECTOR DEL SNS

El Ministro Secretario General de Gobierno. Jaime Suárez informo que el Presidente de República habia designado al doctor Sergio Infante Rodfiguez. como director general del Servicio Nacional de Salud. De acuerdo a las normas constitucionales su nombre debe ser propuesto al Senado, el que deberá pronunciarse en definitiva.

NO HABRA RETRATOS DEL PRESIDENTE

Con el objetivo de suprimir to-dos los gastos innecesarios al erario nacional, el Gobierno del Presidente Salvador Allen-de acordó suprimir las fotos del Jefe del Estado, que tradicio-nalmente se enviaba a todas las Embajadas, Intendencias, Gobernaciones y servicios públi-cos.

Esto, que representaba un to-tel aproximado de 15 mil foto-grafias, significaba un gasto de mil millones de pesos, dinero con el que podrian haberse cons-ruido 2 polícimicas, adquirido 30 ambulancias, proporcionar 714.285 litros de leche y cance-lar 1.500 sueldos vitales.

MINERA DAMA

Una visita protocolar de despedida a la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, cumpió la delegación de la República Popular Democrática de Corea, que asistió a los actos de Transmisión del Mando en nuestro país.

La esposa del Primer Mandatario entregó a la delegación una carta del Presidente Allende, dirigida al Jefe del Estado Coreano. Kim Il Sung. Junto con ello les regaló un album completo con las obras de los artistas plásticos chilenos que colaboraron con la Campaña Presiden cial.

Enfoque Gremial:

No hay pronunciamiento de ANEF sobre reajustes

"No hay ni puede haber un pronunciamiento oficial del gremio frente a un proyecto de requiste de remuneraciones cuyas bases todavia no han sido oficialmente formuladas por el Gobierno", señaló un comunicado de la directiva de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, entregado ayer.

INVESTIGARAN A ZIG-ZAG

Será in estigada la situación financiera y administrativa de la Empresa Editora Zig-Zag. La noticia fue proporcionada luego de una reunión que sostuvieron representantes de la empresa y dirigentes de los trabajadores, con el Mediador, Apolonio Jiménez. El Gerente General, Gonzalo Ubilla, propuso la designación de un técnico contible para realizar esa labor, mientras que los dirigentes sindiciales pidieron un técnico en finanzas designado por el Sindica to.

Los dirigentes señaleron que su sindicato agrupa a 1,000 empleados pertenecientes a las plantas de Puente Alto, La-ja. Blo Blo y Validivis de esa in-dustria y le informaron que entre enero y marzo próximos pre-sentarán un pliego único de pe-ticiones.

HUACHIPATO

HUACHIPATO

Debido a medidas disciplina rias que se aplicaron contra un empleado de la usina de Huachipato, 45 trabajadores de la Sección Coquería iniciaron ayer un paro de protesta con ca rácter de indefinido. Los empleados no aceptaron esta sanción aplicada a su compañero Juan Guajardo, anunciando que se mantendrán en el movimiento hasta que la empresa modifique su criterio y reponga en su trabajo al desendido.

A partir de las 9 horas de ma-ñana se realizará la elección de la directiva del Sindicato Ge-neral Profesional de Dueños de Carnicerías de Santago. La votación, que se manten-drá hasta las 16 horas, se efec-tuará en el Matadero Munici-pal, oficina 41. El acto será controlado por dos inspectores del trabajo.

OTRO SINDICATO SE

INTEGRA A LA CUT

El ingreso del Sindicato a la CUT acordó en asamblea realizada recientemente Sindicato de Publicistas de Santiago, que preside Oscar Carrasco Martínez.



El Primer Mandatario, doctor Salvador Allende,

Allende solicitó estudio inmediato:

El deporte alcanzará a Er los sectores populares

Política de exportación manufacturera, tema de visita de la Sociedad de Fomento Fabril al Canciller. Otras actividades en el Palacio de La Moneda.

LA AMPLIA PARTICIPACION de los sectores populares en las diferentes actividades deportivas nacionales, retieró el Presidente de la República, Salvador Allende, durante una entrevista con Sabino Awad, presidente del Comité Olimpico de Chile y miembro del Comité Olimpico Mundial.

El Primer Mandatario recibió en la tarde de ayer a Sabino Awad on quien conversó extensamente. Durante este diálogo Allende le expresó su interés personal en encontrar una formula que permita ampliar el fomento del deporte a los grupos que aparacen marginados de estas actividades y, en forma especial, dar mayor participación a la juventud chilena en estas manifestaciones de cultura física.

Awad le dio a conocer, como resultado de su experiencia en este campo, una serie de iniciativas que podrían ponerse en práctica de inmediato, incluso su posible financiamiento.

De acuerdo con este interés presidencial el dirigente olimpico elaborará un plan integral de desarrollo deportivo, que incluye las orientaciones dadas por el Dr. Allende y sus propias experiencias. Este plan, que según Awad ya está trasado en sus lineas generales, le será entregado en una fecha próxima al Jefe del Estado.

En cuanto a la posible designación de Sabino Awad como Director de Deportes del Estado, dando respuesta a una pregunta periodistica, el Presidente del Comité Olimpico dijo que nada había por el momento. "No me corresponde a mi referirme a esta materia", dijo finalmente.

AYUDA INTEGRADA'
Un informe detallado sobre el programa de ayuda integrada para la Región de los Lagos, dio a conocer al Ministro de Rela-

mi referirme a esta materia", dijo
ciones Exteriores el Director
Regional para las Américas de
UNICEFF. Roberto Esguerra
Barry.
El citado programa se inició en
1970 y debe finalizar en dos
años más (1972), su firianciamiento alcanza a 600,000
dolares para destinarlos a salud,
educación y formación de jóvenes, a través de tres etapas.
Esguerra señaló al Canciller Almeyda que se trata de un programa experimental que se ha
desarrollado en diversas partes
del contimente y que en Chile se
estaba aplicando a través de
ODEPLAN.
Finalmente en Director
Regional de la UNICEFF le expresó a Almeyda la satisfacción
de sea organismo especializado
de Naciones Unidas al poder
colaborar en diversos asspectos
del programa del Gobierno de la
UNICEFF.
BUSTO DE

El Embajador de la República de Argentina en Santago. Teodoro Gallac invitó al Cancille. Almeyda a la ceremonia de entruga de un busto del General José de San Martin, donado por los cadetes militares de su patria a la Escuela Militar del General Bernardo C'Higgins.
La entrega de este obsequio, tendrá lugar mañana jueves a las 20 horas en el plantel militar santiaguino, en Las Condes.

un busto de Simón Bolívar. TOMAS DE SITOS En el Ministerio del Interior se informó que posiblemente hoy el Presidente de la República o el Ministro de la Vivienda de a conocer la política del Gobierno en relación a la toma de sitios, predios y especialmente. En las Subsecretaria del Intefior se manifestó que en vez de

decreto tendiente a regulatar esta situación a través de a procedimiento breve y sura rio. Este decreto estables derechos, prioridades, procedimientos, además de sanciosa. Estas serán aplicadas por los tribunales. Se agregó que era necesar defender y cautelar, en ties nos efectivos, los decenos ples para evitar que estas coancontinúen.

Enérgica denuncia por "tomas" de viviendas

LAS TOMAS de viviendas registradas ultimamente fueron calificadas como "usurpación de propiedad", por parte del Intendente de Santiago, Miguel Morales.

Agregó la autoridad provincial que estos actos ilegales se empezaron a registrar antes que asumiera el poder el Presidente Salvador Allende y que se encuentran en poder del Ministro del Interior José Tohá, diversas fotografías en las cuales se observan vehículos de reparticiones públicas trasladando gente hacia ancuellas poblaciones que estaban recién terminadas o aún inconclusas. Enseguida agregó que en estas tomas ilegales se ha comprobado que, por ejemplo, vecinos que ocupaban

"Esto no Tiene Nombre"; hoy, en el Teatro IEM

ESTA TARDE se despiden del ESTA TARDE se despiden del Teatro IEM los alumnos de la Escuela de Medicina de la Escuela de Chile que han estado presentando en esa sala "Esto no tiene nombre", un espectáculo teatral que ha merecido elogiosos comenta-rios de la crítica especializada.

OU

Urgencia para solucionar problema de la cesantía

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortes Díaz, recibió al Comité Provincial de Trabajadores Cesantes quienes le plantearon los diversos problemas derivados de su situación. La reunión es la última de un plan de acción, a nivel ministerial, organizado por los cesantes. Anteriormente hablan visitado al Ministro de Obras Públicas, Pascuel Barraza, y al de Trabajo y Previsión Social, José Oyarce. Manifestaron los trabajadores que en todas partes hablan tenido buena acogida y que el problema, según les informaron los tres Secretarios de Estado, se solucionará con la aplicación de un plan de emergencia. —a cinco meses plazo— elaborado en conjunto.

Asimismo, el Comité de Trabajadores Cesan-tes citó a reunión para mañana a las cuatro de la tarde, a todos sus afiliados así como a los que aún no están anotados en los registros correspon-dientes. La reunión se realizará en Vergara 74 y se invi-tó en forma especial a todos los medios de difu-sión para que asistan. En estre de mañans el

tó en forma especial a todos los medios de difu-sión para que asistan. En el acto de mañana, el Presidente del Comité. Victor Herrera Villado-bos, dará a conocer oficialmente los resultados de las conversaciones ministeriales, además de otros datos sobse su agrupación.

ORGANIZACION DE LOS CESANTES

cho predio es cultivable y tiene agua para rega-dio proveniente del canal Las Perdices.

ESTADISTICAS

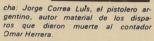
IRREGULARIDADES

Entre las cortapisas que empujan al trabajador hacla la cesantía —dicen quienes lo sufren en carne propia— hay diversas "trampas": el contrato por quince das que a veces se reinueva otras no, impide al trabajador percibir el pago de leyes sociales o bien lo convierten en trabajador esporádico. La edad es también inconveniente para la contratación, hay veces —dicen que con cuarenta años— el tipo esta "fregado". Agregaron que esto es una injusticia enorme por cuanto la edad para jubilar es de sesenta y cinco años.









A la justicia asesino del contador

a En libertad, por falta de méritos, un argentino

or las

Entretanto, en la mañana de ayer, la Tercera Sala de la Corte Suprema decidió, por unanimi dad, en favor de la extradicion del ciudadano chileno Julio Izquierdo Menéndez, quien se encuentra actualmente detenido en Madrid por la INTERPOL

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

FABRICANTE OF MUEVA YORK AT R

SUC.NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

Reclusos mostraron sus inquietudes

Suprema falló por extradición de Izquierdo:

General (R) Vicente Huerta declaró en Fiscalía Militar

POCO DESPUES DE LAS 17 HORAS del lunes psado declaró ante el Titular de la Segunda Fiscalla Militar, el ex Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis según lo informó el Fiscal Fernando Lyon Salcedo.

El ex jefe policial, según se dijo, prestó dedaraciones por casi dos horas en forma totalmente voluntaria.

El propio Fiscal Lyon dijo que no habla orden de torchensión en contra de Huerta Celis y que este se habla presentado voluntariamente. En todo çaso, en hentes bien informadas se dijo que es posible que en el corso de los próximos días, Huerta preste nuevas declasciones.

Oun muerto y un herido en pendencia

O"Razzias" contra ladrones de balnearios

• Encontraron cadáver semim omificado

A HERMANO MURIO Y OTRO quedo gravemente herido durante Perdencia registrada en horas de la madrugada de ayer, El hecho Regies ocursó en la esquina de las calles Quenche y Aeropuerto, en es

Ge las lesiones recibidas en la pendencia, falleció Raúl Misael 5. mientras que su hermano Victor resultó con lesiones de grave, debando ser trasladado hasta la Posta 3 de la 26 Pública de quedo internado en calidad de detenido 2 parte - los termanos Arriagado Valenzuela y su padre se con voluntariamente a la policia, siendo puestos a disposición limo Jurgado del Crimen de Mayor Cuantia.

da Héctor Ma nriquez Torres, de 42 años, Jaime Paredes 25 e Osvaldo Manuel Azócar, de 26 años, este último Polio, con ficha de traficante de drogas.

momento la policia ha recuperado especies avaluadas en ricuenta in escudos, habiendo detenido también a los 3 de los primeros, quienes actuaban como reducidores de como de como

ENCUENTRAN CADAVER SEMI-MOMIFICADO

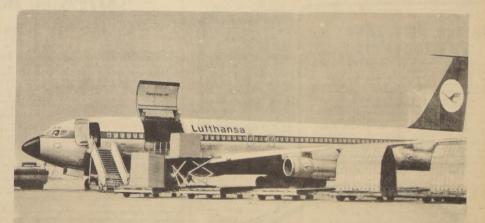
SITE ALTO. Semi momificado fue encontrado en la cima de en el cadaver de Juan Manuel Cornejo, de 68 años, según de Calibration







Lufthansa se hace "cargo" de su carga



LUFTHANSA transporta su carga a Europa, semanalmente y con horario fijo. sobre la ruta del Atlántico Sur

Lufthansa Cargo

Carguero Aereo

Boeing Jet 707-C

23.00 23.59

ON CONEXIONES INMEDIATAS FEANKFURT A TOLIOS LOS OS DE LA RED CARGUERA FTHANSA LA MAS AMPLIA

Consulte a su agente de carga IATA o a ULTRAMAR. Agentes Generales de LUFTHANSA para Chile. Santia-go. Agustinas 1070. 3er piso. o llame fono 716080, anexo 60, donde le daran todas las informaciones pa ra el despacho de su carga aerea via LUFTHANSA.



Horario

Lufthansa Cargo

CHILE ANUNCIA SU RETIRO DE LA COMISION UNIFICADORA DE COREA

NACIONES UNIDAS 17 (UPI) Chile comunicó hoy oficialmen-te su decisión de retirarse de la comisión de las Naciones Uni-das para la unificación y rehabilitación de Corea.

La notificación sigue al anun-cio hecho ayer en Santlago so-bre el establecimiento de rela-ciones comerciales entre Chile y Corea del Norte.

Chile era el único país latinaomericano participante de esa comisión de siete miembros, creada por la Asamblea General el 7 de octubre de 1950, con "atribuciones para licgrar el establecimiento de un Gobierno unificado independiente y democrático de todo el país y asumir las funciones de la antigua comisión de las Naciones Unidas para Corea".

no del Presidente Salvador Allende fue comunicada en car-ta dirigida al Secretario General U Thant por el representante permanente de Chile, Embaja-dor José Piñera.

SEUL 17 (UPI). El gobierno sudcoreano recibió con calma la noticia de que Chile estable-ció relaciones comerciales con Corea del Norte (comunista).

CALMA EN SEUL

Seúl no romperá sus vinculos con el Gobierno del Presidente Salvador Allende. Corea del Sur tiene Embajada en Santiago. El Embajador chile-

no en el Japón, Augusto Maram-bio, está también acreditado en Seúl, pero los asuntos son atendi-dos por el Encargado de Nego-cios Carlos Diemer.

NUEVO GOBIERNO SIRIO BUSCA UNION CON EGIPTO

BEIRUT (UPI). El hombre fuerte de Siria, teniente general Hafez Assad, obtuvo hoy el primer apoyo importante de las Naciones Arabes en su empeño para formar un gobierno izquierdistas de coali-nión, obviamente favorable a Egipto.

Khadafy, quien dijo que su pals. Egipto y el Sudán apoyarán a los li-deres sirios que asumieron al poder en un golpe sin derramamiento de sangre el viernes último.

Sus palabrasestan contenidas en una delcaración grabada que fue trasmitida por la radioemiso-ra de Damasco.

Los miembros del nuevo gobierno probablemente serio designados en las próximas 48 horas y cuentan con el apoyo de elementos normalmente opositores al partido Baathista, según indicaron las fuentes informantes.

Los diplomáticos estiman que los esfuerzos de Assad tienden a neutralizar a los partidarios del lider civil baathista Salah Jadid, quien fue depuesto y detenido a

En Beirut, fuentes politicas autorizadas expresaron que Jamal Atassi, ex ministro de información de Siria, y Sami Droubi, Embajador sirio en el Cairo, son los principales candidatos a ocupar el cargo de Primer Ministro en el nuevo gabinete. Ambos pertenecieron al Partido Basthista y actuaron en el gabinete sirio de 1963. Se sabe que promueben estrechos vinculos y, probablemente la unión, con Egipto.

GENOCIDIO EN CAMBOYA ESTOCOLMO (DPA).- El Principe El "Principe Rojo" afirma que perecie-ron hasta ahora por lo menos 150.000 camboyanos a causa de la guerra civil y la intervención de las tropas

ESTADOS UNIDOS COMETE

Norodom Sihanouk, derrocado Jefe del Estado de Camboya que vive exiliado en Pekin, acuso a norteamérica de llevar a cabo en su patria una guerra de extermi nio.

En un telegrama enviado a la "Conferencia Mundial sobre Vietnam, Laos y Camboya" que sesionará a finales de

Acusación lanza Sihanouk:

mes en Estocolmo, Sihanouk dice que si la guerra durase dos años más, Cam-boya no podría recuperarse, tras su li-beración, ni siquiera en caso de recibir una amplia ayuda de los países ricos por haber perdido el país su fuerza vi tal".

SAIGON (UPI). Cerca de 7.000 SAIGON (UPI). Cerca de 7.000 sudvietnameses, con apoyo de tanques y helicópteros, penetraron en Camboya en operación de
pinzas para atacar posiciones
comunistas, según dijeron hoy
voceros militares.
Agregaron que las fuerzas
avenzaron desde Pleiku hacia el
Sur y Oeste, encontrando escaa resistencia en su primer
dia de operaciones
ATAQUE A BASE

ATAQUE A BASE NORTEAMERICANA

do más de 10 cohetes, de 107 mcimetros en el complejo.
Por razones de seguridad, no se dieron a conocer detalles rala hecho, pero se explicó que el ataque causo "ligeros daños materiales". teriales y leves bajas" habiendo

Las fuerzas estadounidenses respondieron con fuego de artillería contra un sitio ubica-do a nueve kilómetros al norores-te de la base, donde se presumia estaría el enemigo, pero no se

supo el resultado de con traataque".

la intervención de las libras survietnamitas y norteamericanas. El contenido del cable enviado por Sihanouk fue dado a conocer en la capi-tal sueca por el Presidente de la con-ferencia "permanente de Vietnam"

tal sueca poi en l'insidera de Vietnami Bertil Svansstron. Este último anunció que trescientos delegados de cincuenta palses asisti-ran a la citada conferencia (Vietnam,

Laos, Camboya) que se inaugurará el 28

Otro "poderoso" ataque, según lo calificaron fuentes militares, ejecutaron los

comunistas contra el comando sudvietnamés en Camboya, situa-do en Neakluong, 56 kilómetros al sur de Phnompeh. Las bajas fueron 10 infantes de marina sudvietnameses.

La aviación aliada en Cam-boya estuvo arrojando muni-ciones v abastecimientos a la sitira da guanición en Kompongcham, aeródromo ubi-cado 80 kilómetros al noreste de Phnompenh, cuya situación —según un vocero sudvietnamés— no es tan crítica como se ha estado informando

Tenemos bastantes tropas y odemos hacer llegar muni-ciones por via aérea", dijo el in-ormante.

RECORD MUNDIAL DE UN BESO

NUEVA YORK. (ANSA) - Ex-Hartford (Connecticut) benen la mania de batir record extrasor, insólitos y generalmente inc. les. Actualmente está la mon-de el beso más largo.

Fra

ME

GAN

Las autoridades indicaron que no pudieron establecer aún las causas del extraño hecho.

13 AÑOS PRESA

DE SUS PADRES

PAKISTAN ORIENTAL: MILLARES DE MUERTOS SIEMBRAN EPIDEMIAS CHARJABBER (Pakistan Oriental). 17 (UPI). Como corolario del peor desastre del siglo, sólo quedan en esta zona azotada, por el cición del juevas clitimo el hambre. la sed y la oriandadi: mientas las autoridades continúan dirigiendo la sepultación de los cadaveres. Los restos envueltos en leve mortaja, son arrojados a la fosa común nociada con cal y cubiertos con paletadas de barro. Otros centenares de muertos yacen de boca en los arrozales, haciendo insoportable el hedor. El gobierno señala que por lo menos han muerto 53 000 personas en esta región del Delta del Ganges, barrida por olas de hasta sie-

te metros. Aqui perecieron tamilias enteras y toda señal de videsapareció junto con casas y sembrados. La ciría exacta total de las víctimas no se sabrá quizás hasa si rios meses, pero cálculos extraoficiales hacen suponer que son más a 300 000 los muertos.

No sólo fue afectada la zona costera del golfo de Bengala exambién las islas cercanas, muchas de las cuales quedatno tos casas que su viviendas peses a que esta pare del país es azotada casa dos sinos por cíclones y fuertes marejadas.

El magistrado Ruhal As-dijo que habia dirigido la sepu-ción de más de 1200 edhesa como medida primerdal a-tes de quemar y sepultar al psa do - Realizó la urgente nosa dad de materiales para os truir viviendas para los son vivientes EN PIE DE GUERHA

DACCA (PAKISTAN ORB.
TAL) (UPI). Las Fuerza Ara,
das paquistana's fueron puesa
en pie de guerra para cologo
en la asistencia a 22000
damnificados del ciclón y la
ujgante que desvastaron i
ujgante que desvastaron i
ujante que desvastaron y
tale la Pakistan Orjantal.
Mientras sobrevolaba la zu
el Jefe del Estado, Geres
Anhya Khan, efectivos del fisito la Marina y la Fuerza Ajan
entensificaban sus operacione
de evacuación y auxilio a lo
go de las costas donde las tazas desatadas de la naturale
asolaron unos 7.254 kilomacuadrados de tierra firme y us
eliminaron virtualmenta de
mapa a 13 islas.
La zona afectada carecia s
alimentos, combustibles e los
os agua potable y millara s
cadáveres humanos from
so agua potable y millara s
cadáveres humanos y restos
animales aliombraha la supicie: un individuo Yunus fil
lah, declaró que sobrevió di
rándose a un cadaver fistara.
"Vi cuerpos habila como jaceta
acuáticos", dijo.
La región oriental de Dica
las islas cercanas azotadas us
bién por el ciclón está fomsipor tierras bajas generalmes
selváticas, salpicadas de ouddes y aldeas densamente pabi
das. La zona está tamb
por tierras bajas generalmes
por tierras bajas generalmes
por tierras bajas generalmes
por tierras bajas generalmes
provincia transporte de la conlas islas cercanas azotadas us
por las tormentas tropicales.
PRESIONES AROMETRICAS
Los vastos sectores paras
ses, cruzados por docentes s
ríos y arroyos — el Dhalesvat, fil
Burhi Ganga y el Lakhay atra
tes de los poderosos río
Brahmaputra y
Gangaeconstituyen presa fácil de reb
das e inundaciones tan moria
les como los ciclones.

CARROUSEL DE NOTICIAS

MURIO FAMOSO PENALISTA

BUENOS AIRES (UPI). Los restos del famosa penalista español Lis Jiménez de Azúa serán sepultados mañana en el cemetero de I Chacarita Su muerte se produjo a los 81 años. En 1929, dustals dictadura de Primo de Rivera en España, fue encarcelado y deporteó, radicândose en Argentina, donde dictó câtedra y escribió numerosos obras relativas a Derecho Penal.

COLOMBIA APOYA A VENEZUELA EN EL BID

CARACAS (UPI). Colombia comunico oficialmente a Venezuela de apoyará al candidato de este país, Héctor Hurtado, a la presidencia de Banco. Interamericano de Desarrollo (BID), dejada vacante por é chileno Felipe Herrera.

BUENOS AIRES (UPI). Funcionarios de las Cancilleries de Argelo-na y Uruguay están ultimando los detalles de la entrevista que nalier drán próximamente los presidentes, General Roberto Marcel Levingston y Jorge Pacheco Areco. VIOLENTO TEMPORAL AZOTO MEXICO

CUIDAD DE MEXICO (DPA). A casusa de un violento temporal per azota el Golfo de México, se ordendo el cierre provisional de los para de Veracruz, Tampico y Coatzacoalcos. Un buque mercante grap-encalió a causa del intenso oleaje.

ATAQUE GUERRILLERO EN COLOMBIA

CARACAS (UPI). Un sargento de policia resultó muerto y un gueda nacional herido en un ataque de guerrilleros a un puesto de vigland en el oriente del país, en Cantarrana en la carretera Cuman Cumanacoa, 500 kilometros al este de Caracas.

NUEVO LIBRO DE BORGES

NUEVA YORK (UPI). La Editorial Dutton lanzó a la venta el nuevo o del escritor argentino Jorge Luis Borges, bajo el título de "la ph and other stories". Traducido por Nerman di Giovanny el

Cuisboración con el autor.

El libro contiene una disquisición sobre la palabra Alifocom primera letra del alfabetc "hebreo, su lugar en la cábala y su emples las matemáticas de Cantor, como simbolo de "números transinad

REAPARECEN FAMOSOS CUADROS

PARIS (DPA). En una estación abandonada del Metro de Pas fueron hallados los 17 cuadros de famosos maestros del impresor mo, cuyo sensecional robo ocurrdo en agosto último acapita de titulares de la prensa francesa e internacional. Se trata de obras de Renoir Monet. Sisley, Pissarro y Cord. avaluados en 7 milliones de francos El Tobo se perpetró en una gira particular y los ladrones no dejaron la menor huella digital.

PROTESTA CHECA ANTE USA

PRAGA (DPA). El Gobierno checoslovaco protestó contra la dobre violación del espacio aéreo checoslovaco - cometida por un heliodete de Estados Unidos. La Cancilleria en 1 egó la nota correspondiente a la representante de USA en ¡Praga.



Aunque no ha habido comenta rio oficial del acuerdo anuncia do por el Ministro de Relacio nes Exteriores chileno, Clodomi ro Almeyda funcionarios sudcoreanos manifestaron que el Gobierno de Seúl tratará de mantener amistosas relacio-nes con Chile. Señalaron la creencia de que El jefe de gobierno libio hizo su declaración luego de realizar una imprevista visita a Damas-co para estudiar la situación. Corea". determinación del Gobier-TRATADO POLACO-GERMANO ULTIMA PAGINA DE CRUENTO CAPITULO DE LA HISTORIA

(Por Terence J. Andrew, de UPI) VARSOVIA (UPI)— Polonia y Alemania Occidental parecen haber dado un paso decisivo para poner punto final a una era de intensa hostilidad, que culimio 500 años de enfrentamientos y choques, acordando las bases fundamentales de un nuevo "trato delpomático".

Luego de laboriosas gestiones, el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal. Walter Scheel, y su colega polaco, Stafan Jedrychowski, anunciaron la concertación del pacto después de trabajar durante casi toda la noche del viernes al sabado.

Las conversaciones oficiales comenzaron en

Bonn de reconocer la frontera occidental de Polon-sobre los rios Oder y Neisse, aceptando la conexión polaca de tres provincias germanas como compensación por los territorios que en el este ocupó la Unión Soviética. El otro gran problema pendiente y que aparentemente no tuvo decisión precisa en el tertado es el de la población de origen germano en el territorio hoy polaco al este de la linea Oder Neisse.

el territorio hoy polaco al este de la linea Oder Neisse.

Bonn naturalmente desea que se permita la repatriación de esa población, pero la cuestión es sumamente compleja por la colonización de los nuevos territorios con familias polacas y decisión ha quedado librada a negociaciones futuras.

Este nuevo acuerdo, que parece significar un nuevo jalon en la "ostpolítik" creada por Brand para mejorar sus relaciones con el Oriente Europeo, sigue al pacto de no agresión firmado por la República Federal con la Unión Soviética el 12 de agosto en Mosco. Es probable que en la ejecución de esa "política oriental" Brand trate ahora de resolver diferencias no menos añejas con Checoslovaquia y Hungría.

"Su designación definitivamen-te abrirá el camino al establecimiento de relaciones más estrechas con Egipto y e una posición más flexible en la confrontación con Israel, expre-só un diplomático.

Hasta ahora, Siria fue el único pais directamente afectado por la guerra de 1967 contra Israel que rechazo una solución pacifica del conflicto. Assad es generalmente reconocido como adversario de esa política.

Jadid y dos de sus colaboradores más intimos siguen encarcela-dos, mientras que el ex presidente Nourddin Atassi esta detenido en su domicilio.



PARA SER DIRIGENTE HAY QUE TRABAJAR

consultas. El Tratado, que constituye la última página en un cruento capítulo de la historia europea, será rebricado por ambos ministros el miércoles. La disposición clave del acuerdo, es la decisión de

LA HABANA (ADN.) Actualmente en todas las empresas de Cu-ba tienen lugar electrories sindicales. La regla más importante para la elaboración de la lista de los candidatos, que se lleva a cabo en las reuniones del personal, son sus rendimientos en el trabajo, criestiones de la productividad del trabajo, del aprivechamiento total de la jornada laboral y de la lu-cha contra el ausentismo, son punto centrales de las reuniones. Precedentemente se han celabradu discusiones en todas las em-presas donde se ha tratado de una nueva reglamentación según la cual en el futuro se relebrará, cada seis meses una reunión del perso-nal preparada conjuntamente por la dirección de la empresa y de los sindicatos, donde se evaluará el rendimiento de cada colabora-dor inscribiéndose en el acta personal.

Edward Kennedy, el últi-mo varón de la famosa familia, que dice no postu-la _por ahora - a la Presi-dencia de USA, cuenta con entusiastas y fieles partidarias. En Everett, Massachusetts, le toma-ron esta fotografía, en la compañía de una simpáticompañía de una simpática muchacha que no tra-ta de ocultar sus afectos

SU HERRAMIENTA DE TRABAJO...!

Adquiera o renueve Su Taxi camioneta o camión 40 Meses sin intereses



Nueva York 55 LA ENTREGA GARANTIZADA POR BOLETA BANCARIA

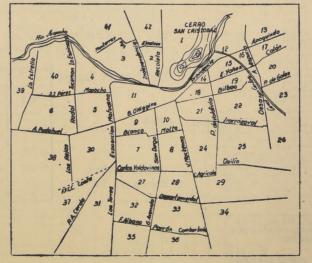
SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO Av. Hdo. de Magailanes, Av. Apoquindo, Mercedes Marín, M. Novoa y Nonroe. Av. Apoquindo, Patagonia Vilanova. Rio Guadianas, Magadelana Sofia. Los Dominicos, Yelcho y Tomás Moro. Av. Apoquindo, Camino del Alba, Waterloo, Islandia, Padre Hurtado y Mountbatten. Población Cristobal Colón Oriente comprendida entre las calles Av. Cristobal Colón, Las Encinas, Alexander Flemming y final hacia el oriente. (Sector Santa Nicolasa de Apoquindo). Camino El Alba. Camino El Otónál. Charles Hamilton, Subercaseaux y Camino del Algarrobo. Incluido Montecación y Cerro San Benito. Camino del Cerro desde Paul Harris hasta Camino El Observatorio y Camino del Observatorio desde Los Pintores hasta 300 metros al sur. Camino El Observatorio Sometros al sur. Camino El Alba desde Paul Harris hasta final oriente. Padre Errazuriz entre Av. Apoquindo y Fray Angélico. Guido Reni y Caballero Boyardo hasta 40 metros al poniente de Padre Errázuriz.

Debemos realizar trabajos destinados a manten-ción preventiva de nuestras instalaciones en el sec-tor que indicamos a contenuación. No podemos ejecutar con esta trabajos sin suspender el suministro, por lo que demos, desde luego, nuestras excusas, por las molestias que éstas interrupciones puedan ocasionar.

JUEVES, 19 DE NOVIEMBRE DE 1970, ENTRE LAS 9 y 13 HORAS.

desconectarà la zona comprendida entre las

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes celles:
Hdo. de Magallanes, Alonso de Córdova, Monroe, Almendros, María Teresa, Al de Córdova, A de Gaspori y Esteban Bell'Orto.
C. Vigil y Arquitecto Ictinos desde Esteban Dell'Orto al norte.



Chilectra

Compania Chilena de Electricidad, Limitada

Francisco Jara :

"¿ DE QUE ME SIRVE HABER GANADO?"

"Más vale que me hubiesen des como perdedor. ¿Qué se con seguir en estas condicionar países que soy quermedo, ay la pelee casi había terminás (claro que fue un cabesso, me di cuente de inmediato pe estabo partido) Es la primer var que me succede".

El médico de turno le puso catro puntos en la herida y emeguida le manifestó que la herida estaria bien en unos cin-co dis más. Y Jara debe pelear en una semana más. Quizás es-si en condiciones de hacerio. Deseos no le faltan.

C. AVILA: CON LA MIRA EN EL TITULO

Lugo de votar por segunda ve a su rivel. Carlos Ávila se digida un rincón neutral y dio a spalde al Juez que contaba los segundos al caido Hécuto vidago de Curicó. Ya en el primer round de ésta, la cuatra plas de la noche, el ariqueño habi cabado a su contrincante no un fuera derechazo que lo digida mattreer. De ahi para salainta, solo la valentía de Viedugo permitió que el combatica de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio

Mientras manaba abundante sagre por las narices, y recibla el refrescante chorro de agua de la duche, manifestó:

"Avile fue muy superior des-te un comienzo, tiene muche est experiencia que yo. Con el pine derechezo me líquido, pro tenie que seguir haste el fi-nal. Tengo sólo 17 años y este ta mi primer Nacional; espero legar alpróximo y tener una me-prestuación".

I de Daca y zotadas tanestá formádi
generalmenta
as de cude
menta poblestá tambés
ulnerable il
s desatadas
picales.
METRICAS res pantano
docenes de
akhay, afluelerosos fot
Ganges—
àcil de cres
s tan mothe

CIAS

—"(Qué tal el triunfo? Y eso te he estado casi toda la sema-ta infermo del estómago, he teado la semena en el baño. (la causa? Al parecer, las comi-da no reciben el cocimiento casagin."



Carlos Avila brazo en alto Pere su segundo triunfo

de Paris impresionis caparò los

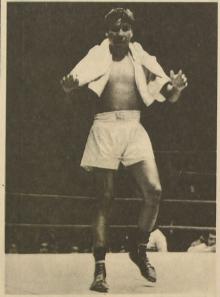
Hector Hernández al suelo, tocado por Luis Guajardo de Chuqui.



Bernardo Troncoso (Valpo) venció a Montecinos de Concepción.



El vallente Verdugo (Curicd):



Manuel Tapia ganó a Víctor Beira

TIRA LAS MANOS...!

"Tengo 22 años y este es mi segundo Nacional: el año pasado dijieron que me habis ganado Ricardo Molina. En todo caso, aquella vez quedé satisfecho con mi actuación. Ahora vengo con más experiencia. Estoy bastante satisfecho de mis dos peleas. Uno de los buenos aspectos de este tomeo es que ahora los campeones entran en la segunda vuelta: asi casi todos están (en las mismas condiciones. ¿Qué somos los más elegantes? ¡Por supuesto, por algo somos los campeones! Francisco Pinto, 22 años, representante de Chuqui y uno de los livianos, luego de haber derotado por paliza a Bernardino Apablaza.

000---000

El sábado próximo viaja a Perú el púgil Guillermo Welter, acompañado de Julio Rodri-guez, para enfrentar en la capital del Rimac al local Willy La Cruz El chileno va muy bien preparado y espera regresar triunfante.

000---000

"De los 11 boxeadores que trajimos, nos quedan 9 en la pelea. Hasta el momento

unsidero que hemos realizado una buena actuación, los muchachos han respondido como esperaba. Illifú, Cuadra, González, Lara y Avila son mis cartas de triunfo. Estamos entrenando en el gimnasio Ferroviarios y no hemos tenido ningún tipo de problemas:

000---000

"Creo que Cárdenas ganó en forma estrecha, pero al fin de cuentas ganó. Conociamos al rival y sabiamos que es muy hábil, le complica la existencia a cualquiera. Mis pupilos están bien físicamente, solo les fatta ring. Esta semana nos varmos a dedicar a eso exclusivamente". Héctor Salazar, manager de Puerto Varas, luego del triunfo de Isidoro Cárdenas sobre Sergio Azocar, de Osonio.

000---000

"Difficil el rival, me alcanzó con vanos golpes que me tuvieron sentido. Después me recuperé, y lo gané bien-Creo que fue una linda pelea". Juan Formas de Chuqui, luego de vencer por puntos a Eduardo Illanes. de Valdivia, en la última pelea de la noche.

Fechas del Boxeo Amateur:

 A partir della 4ª fecha de ganadores, el papel ofrece combates que despiertan el interés del aficionado. Aracena - Iluffi ; Sáez - Toledo, para mostrar algo de lo que vendrá .-

Que vendrá ...

Una noche sin figuras resulto la 11º fecha del boxeo nacional, Francisco Pinto y Juan Forma s, que pu di ar on ser los salvadores, no tuveron is oportunidad de mostrar su estabundo antes de que el jurado mostrara su stajetos. Juan Formas, que tuvo un comienzo auspicioso, se fue diluyendo a inedida que Eduardo Illanes le que perdiendo el miedo. De todos modos, los dos nortinos sobresalieron por "presencia". El otro pupilo de Andrés Toledo, Santiago Meza sencillamente defraudó. No fue ni con mucho el muchacho agresivo del año pasado. Se quedó y Humberto Sepúlveda, que tampoco es muy claro para enfotampoco es muy claro para enfo-car su pelea, lo ganó con lo jus-

RESULTADOS

GALLO: Juan Yáñez (Concepción) venció por puntos a Enrique Canales (Curicó).

MEDIANO: Luis Gajardo (Chu-qui) vencio por KO al primer round a Héctor Hernández (San Vicente de TT.).

PLUMA: Carlos Fuentes (Sewell) venció por puntos a Raúl Carreño (Rancagua).

LIVIANO: Carlos Avila (Arica) venció al 2º a Héctor Verdugo (Curicó): Francisco Pinto (Chuqui) venció por KOT a Bernardino Apablaza (Lautaro): Mario Madrid (Valdivia) venció por puntos a Luis González (Talcahuano).

MOSCA JUNIOR: Francisco Jara (Concepción) venció por pun-tos a Pablo Vidal (Valdivia).

MEDIANO: Manuel Tapia (Santiago) venció por puntos a Victor Beiza (Concepción).

MOSCA: Sergio Azócar (Osor-no) perdió por puntos frente a Isidoro Cárdenas (Puerto Va ras). GALLO:

GALLO: Humberto Sepúlve-da (Iquique) venció por puntos a Santiago Meza (Chuqui).

MEDIANO LIGERO: Bernardo Troncoso (Valparaiso) venció concepción), en vibrante combate. Montecinos sufrió una lesión en su mano derecha que le frenó su faena de reciedumbre a que está acostumbrado.

PLUMA: Juan Formas (Chuqui) venció por puntos al dificil Eduardo Illanes (Valdivia), en una pelea que se le oscureció a Formas al extremo de recibir va-

La noticia la entregó el propio profesor de los árbitros luego de sostener una entrevista
con los dirigentes de la mesa
directiva de la Central. Pidió
audiencia cuando se enteró en
el recinto de la Central que habla sido designado ayudante suyo el ex arbitro Ricardo, Romero. Según manifestó en rueda
de prensa, le molestó la poca
deferencia de las autoridades
que ni siquiera le avisaron de
ese contrato. Se vá molesto y
sentido. Piensa descansar del
azaroso año que le tocó vivir
como profesor de los arbitros.
Nos parece bien. Los ciclos se
cumplen y para Reginato el
asunto arbitrajes ya parece etapa superada.

pa superada.

VUELVEN LOS

COLOCOLINOS - Aún se sique
comentando la excelente actuación de los alhos en el encuentro del Sábado pasado frente a
Concepción. Y la superación
futbolistica del plante, trajo
consecuencias de immediato.
Fernando Riera que ya se había
mostrado accesible a una
reconsideración de la medida,
luego de platicar largo en el
Estadio Nacional el domingo
con Pancho Hormazbala, nominó nuevarmente en el plantel
regional a los jugadores Rafael
González, Leonel Herrera y Manuel Araya.

nuel Araya.

LA PROXIMA FECHA- Dos encuentros en el Nacional y dos en provincias dan comienzo este fin de semana a la septima fechs del Torneu profesional. El sábado a las 20 horas Universidad Católica con Audax Italiano y a las 22 horas Colo Colo con Unión Española. Ese mismo día, en La Portada, La Serena con Everton a las 21 horas y en Concepción, el cuadro penquista con Antofagasta Portuario.

Cambio de timón en el referato: SALE REGINATO Y **ENTRA ROMERO**

rios golpes secos de Illanes y hacerlo perder la linea.

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

CATEGORIA MEDIANO

4) Felipe Castro (Chuquicamata) Vs. Lizardo Videla (Sewell).

CATEGORIA GALLO.

5) Fernando Garrido (Talca) Vs. Simón Rocco (Arica).

CATEGORIA MEDIANO

6) Antonio Moraga (Santiago) Vs. Victor Oyarzún (Puerto Montt). CATEGORIA MEDIO PESADO.

7) Guillermo Contreras (Santiago) Vs. Guillermo Chelmes (Calama).

CATEGORIA PLUMA

8) Luis Chávez (Talca) Vs. Ma-rio Castillo (Ferroviaria).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

9) Juan Ubal (Talca). Vs. Jaime Farlas (Ferroviaria). CATEGORIA MOSCA.

10) Rogelio Sáez (Potrerillo Vs. Raúl Toledo (Iquique).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO.

11) Jorge Morales (Arica) Vs. Rodomiro Madariaga (Ferrovia ria).

CATEGORIA LIVIANO 12) Juan Rute (Copiapó) Vs. Mario García (Santiago).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO.

13) Eduardo Aracena (Calema) Vs. Efrain Lluffi. (Arica).

Schwager y las 18.30 horas Universidad de Chile con O'Hi-ggins. En Playa Ancha, Wanderers con Green Cross. en Calera. Huachipato Unión Calera. en Talca. Rangers con Magallanes. Todos los encuen-tros se inician a las 17.30 horas.

tros se inician a las 17.30 horas.

EN BL ASCENSO - El sábado tres encuentros en el torneo de promoción, guinta fecha de la segunda rueda. En San Eugenio, Santiago Morning, con San Antonio, en el Morro de Talica hu a no, Naval ción nuel mentre de la conferencia de la secesión de la conferencia de la conferencia del secesión de la conferencia del conferencia del

55

RICARDO ROMERO.- Otra

"Problemas y más problemas en Unión Calera

"UN CEMENTERIO"

EN CADA DERROTA

EN CADA DERROTA

En la jornada del lunes subieron al ring cuatro peleadores de Chuquicamata. De ellos, tres continúan el camino hacia los títulos de sus respectivas cate gorias.

Luis Guajardo venció por K. O. a Héctor Hernández. de San Vicente: Francisco Pinto. por sigual forma, a Bernardino Apablaza de Lautaro. Meza perdió por purtos ante el iquiqueño Humberto Sepúbveda y finalmente. Juan Formas derrotó en la última pelea de la noche a Eduardo Illánez. de Valdi via.

En los vestuarios, los triunfos provocan una espontánea availancha de felicitaciones por parte de todos los muchachos de quipo. En cambio, las derrotas son una verdadera tragedia. Sucedió con la derrota de Santiago Meza. Muchas caras largas, mientras el boxeador Iloraba su derrota. Luego de algunos mínutos salieron las primeras palabras.

—"Puchas, qué diablos me pasó? (Si a este flaco lo gané por paliza en Chuquil

—"Lo que pasó es que peleaste muy mal. Santiago", comentaron sus compañeros.

—"SI, y es dique estuve mal. Yo no querla venir a este Nacional, sabla que no estaba en condiciones. (Estaba tan cerquita del litulo INO pelec más, éste este el último torneo. Si sale campedin este flaco, voy a pelearle al mismo lquique".

Chuqui :

CATEGORIA GALLO Francisco Gutiérrez
 (Coquimbo) Vs. Aurelio
 Montenegro (Puerto Varas) CATEGORIA MOSCA JUNIOR 2) Orlando Leiva (Talca) Vs. Eduardo Canales (Curicó).

Madrid recibe con derecha a González (Talcahuano).

Donato Hernández:

"NI MEDIAS TENEMOS

Son las 12,30 horas El calor ya abraza las calles capitalinas. Por Moneda, frente a la Casa de Gobierno, un rostrio conocido.

—"Que tal Donato Heriandez. ¿cómo andan las cosas en Unión Calera.

—"Ola ... que tal ... y que querés que te diga "che". Las cosas no se nos dan. Es que tenemos una de problemas, tenemos, que no tienen solución.

—"¿Problemas de orden fut-bolístico?
—"No. de orden económico. Existe en el club una desorganización babraza. Fijáte que no hay gerente, no hay funciona-rios, no hay dirigentes, no hay plata, no hay nada.
—"¿Está siempre el amigo. Chaguan como presidente?
"Y claro. Es el único que trata de arreglar el entuerto; pero el pobre ya no tiene un centavo. El

club Io ha dejado en la ruina. Hay dos pibes jóvenes más, pero con poca experiencia. Don Jorge Pica pidlo permiso para viajer a Es tados Unidos y no se encuentra en Chile. Al cuerpo técnico se tra en Chile. Al cuerpo técnico a poco menos. Con decirre que el domingo, pasado casi no juegan. No. "Che". Así uno no puede trabajar tranquilo y no se les puede axigir a los pibes. Imaginate que ni medias hay en el club. La existencia actual están todas rotas y es natural que los jugadores no se las quieran poner."

"Bueno...chao Donato y es de esperar que las cosas se solucionen".

"Chao, ché. Difficil. muy difficil el panorama para Unión Calera. Uno hace lo que puede; pero no se puede exigir sin dar... ¿no es cierto?

FUE APLAZADO MATCH PEÑAROL - ESTUDIANTES

MONTEVIDEO 17 (UPI) — Pena rol y Estudiante de La Plata. Argentina, jugarían recién la semana próxima su cotejo de futbol la super cope dip Luis Lato-tol la contra de la cantidad de jugadores oriente la cantidad de jugadores oriente la se lesionados se resolvió comunicar a las autoridades

argentinas la postergación del partido programado en principio para mañana.

Estudiantes de La Plata, contemplo esta situación y conjuntamente con la institución uruguaya dirigieron un cablegrama a la confederación sudamericana de fútbol a fin de obtener permiso para aplazar la fecha del enfrentamiento, según informó el representante uruguayo.

MADECO NO AFLOJA EN EL FUTBOL COMERCIAL

Con las mismas posiciones de ruedas anteriores, vale decir que Gidemeister en Ila División y Madeco, en la Serie son los punteros siempre, se cumpliz en Santiago la octava fecha de la 1a ruea del torneo oficial del futbol de la Asociación Comercial de deportes, los resultados fueron como sigue. Serie A, Fensa en su cancha ganó a Canelo 2 a 0 en Ila Div. y 3 a 0. Canelo 2 a 0 en Ila Div. y 3 a 0. Canelo 2 a Madeco haciendo de dueño de casa derrotó a Capierro en Ila División 7 contra 2. Madernas trato mal la visita ya que ganó a Bata 4 z 1 en esgunda, para perder si en la 2/3 Ferniloza empatando en Ila División 7 contra 2. Madernas trato mal la División 7 contra 2. Madernas trato mal la División 7 contra 2. Madernas trato mal la Div. ganó 1 a 0 a Cio. en la en cancha del segundo y Transito Municipal bató à SKF en la Div. 3 a 0, pero empató a 0 en segunda En la serie B

7 1 8

El cuadro "charrúa", viene al torneo de clubes campeones que se efectuará durante os días 21 y 28 del presente en Punta Arenas



El cuadro de Unión Española, será dificil rival para los "charrúas" del club Atenas, en el match que sostendrán esta no-che en el Estadio Nataniel

El basquetbol de Punta Are-nas en el presente año ha tenido una en actividad de excepción, El trabajo de todas las divisiones asi lo demuestran.

1970

de' De estilo rudo, brutal, y vertiginasa rapidez, es el catcher más popular en México, porque brinda las mejores emociones. Cual moderno Hárcules, este tipo sansónico en el ring luce larga cabellera negra que cae a pleno sobre sus hombros. En larga cabellera negra que cae a pleno sobre sus hombros En latocha libre desparram energía, brutalidad y resistencia a toda prueba Sorprendente para dar y recibir costalazos y golpes.
Es un diablo en las rudezas. Indio indómito, sangre gorillado.

Sudamericano de Campeones:

EN PUNTA ARENAS CON ORGANIZACION MODELO

CAMPEONATO SUDAMERICANO

"EL DUENDE" DE MEXICO, GRAN ESTAMPA DE LUCHADOR PODE-

ROSO, LLEGO AYER A SANTIAGO... EL SABADO 21 POR PRIMERA VEZ EN CHILE, DEBUTARA EN LAS COMPETENCIAS DEL TORNEO 70,

"EL DUENDE" DEBUTARA EL SABADO 21 EN LA PRIMERA RUEDA INAUGURAL DEL TORNEO 1970.

EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN

primera rueda inaugural del Sábado 21 en el clásico ring del "Caupolicán".

MUY SELECTA Y MERITORIA

LA ESCUADRA NACIONAL

Los defensores chilenos son la "crema" de nuestros gimnasios. Lucen dignidad deportiva y clase gimnástica. Todos son hombres muy apreciados por la afición santaguina, tales como Pepe Santos, Mister Chile, Angel Rojo. Tarán Chileno, Jimmy Garrido, Piloto Roa, Leo Farías Manuel Tolosa, Absalón Caceres y el recordado atleta quillotano Charles Bermúdez.

¿Aparte de los fines depo vos qué otra cosa se persigue?

"En lo deportivo, queremos mostrar que en estas lejanas tiveras tambien estás el montre esta tambien estás el montre el deporte chieno. El otro aspecto sería el de mostrar a Magallanes como una de las tuentes que se encuentra sin tocar, para el turismo. Esto lo ha entendido así la Corporación de Magallanes quien

Campeonato Nacional de Clu-bes se produjo un "relajo" lis-co en todos los jugadores ya que era muy largo el periodo en-tre torneo y torneo. Ahora creo que será diferente ya que el certamen se inicia el sábado y los jugadores seguirán trabajan-do en lo lísico especialmente".

"No, no hay ninguno, existe un proyecto de ampliación pero será para más adelante. En el momento tiene una capacidad de 2.100 a 2.200 personas y el promedio del valor de la entra-da será de 250 escudos por el abono, los cuelas ya se encuen-tran a la venta".



CHILE PARTICIPARA EN EL S.A. DE PESCA

Entre los dias 21 y 29 dei presente mes se llevará a efecto el 8" Campeonato Sudamericano de Pesca y. Lanzamiento. en Montevideo. Uruguay Nuestro país se hará presente con un equipo que ha estado trabajando desde hace dos meses y que al momento se encuentra en magnifico estado tanto físico como animico. Cual moderno Hércules, este tipo sansohico en, el ingliuce larga cabellera negra que cae a pleno sobre sus hombros. En la lucha libre desparama energia brutalidad y resistencia a toda prueba Sorprendente para dar y recibir costalazos y golpes.

Es un diablo en las rudezas. Indio indómito, sangre gorda de Jalisco, El Diende' con sus saltos y lances adreos, evidencia su clase de luchador estraordinano. Son cho campeones extranordinano. Son ocho campeones extranordidano. Son ocho campeones extranordidano.

magnifico estado tanto físico como anímico.

Este equipo está integrado de la siguiente manera: Juan Sastre (Los Delfines). Luis González (Villa Alemana) Osvaldo Ansandi (Quillota). Silvio Forno (Los Delfines). Marcos Tronceso (Pillanco) y Eynard Escobar (Los Tricahues). Como suplente viajará. Juan Rigt o/me (Penquista Contempona).

mientos y gran experiencia en tales torneos. Preside la delegación el Presidente de la mentalidad deportiva dentro de la sociedad de nuestro país, se el objetivo principals, de lo objetivo principals, del curso. de Orientadores Deportivos para los trabaja-dores, que se inauguró en la scuela de Ingenieros Industriales de la Universidad Técnica.

El curso, que contará con charlas y exhibición de documenta las y exhibición de documenta las y exhibición de documenta les se prolongará hasta el 27 del presente mes y forma parte de lanzamiento 24, pesca de embarque. 25 prueba de lanzamiento 24, pesca de embarque. 25 prueba de lanzamiento 24, pesca de embarque. 25 prueba de lanzamiento 25 procesa de embarque. 25 prueba de lanzamiento 26 procesa de embarque. 25 prueba de lanzamiento 150 gramos. 28 pesca de escollera y, 29, entrega de premos.

La representación chilena parte el Viernes, via LAN Chile



Siempre fue así: luchador, animoso, bravo. El área lo conoció en cada match y con cualquier rival.

Ricardo Cabrera:

UN SIMBOLO DEL **FUTBOL "GUERRERO"**



DE EDUCACION CLASES FISICA EN COMUNAS

Inaugurado curso para orientadores deportivos

• (Fotos : Claudio Meza y Aleiandro Muñoz)

• Un triunfo más bien mecánicoconductivo que con rivales.

DESBORDANTES DE ALEGRIA, socios, corredores y público asistente, levan-tan en andas al vencedor de la prueba

máxima: Pablo Gamberini, Motobi y Audax le llevaron a la victoria.



PRIMER GIRO en los 100 cc. Mario circuito (apto para carreras interna-kraya, José Luis Rico, Antonio Bau. y circuito (apto para carreras interna-cionales) de Quilpué.

En medialuna de Maipú:

LA COLLERA REY Y REY DE TALCA GANO EL CHAMPION

• Más de seis mil personas presenciaron la última iornada

La collera Rey y Rey, de la Asociación de Talca, montando Nulla y On Ronca, ganaron el Compion en el Rodeo de Maipú, que finalizó el lunes en la tarda.

stade. Que manaco en interes de la tade. Gustavo Rey Asenjo e Ignaos Rey Gamonal, sobrino y tio,
repactivamente, obtruvieron un
pala de 28 puntos buenos en la
salidacción final y al término
sia corrida del cuarto animal.
El segundo Champion fue para
a representación de Linares.
Insteada por Jesús Regalado
battamante, que lo hicieron en
figro y Querandón y que

NA

NICA

elli ditimo lugar lo obtuvo la Cili ditimo lugar lo obtuvo la collera de Abelino Mora y Alvaro Garcia, de la Asociación Cautin, que montaron a Farrero y Ajiaco, con 24 puntos buenos. El equipo de Linares, capitaneado por Santiago Urrutia, ganó el campeonato por equipos al acumular el mayor punta-je sobre las otras catorce asociaciones participantes. A la disputa del Champion entraron 27 parejas con punta-jes que oscilaban entre los 15 y los 8 puntos, esto es para su



-

i andes es transportado fuera del recinto para ser isladado posteriormente al Traumatológico. El consecciond con nobleza y aplaudió el arrojo y interpretado de la consecución de la consecución

primera corrida. En la segunda etapa fueron eliminados 12, en la tercera seis y en el lútimo animal y en disputa del Campeón del Rodeo, quedaron seis, los estipulados en el reglamento. Ya al iniciarse la disputa de la rueda final encabezaba el cómputo oficial la collera Rey y Rey, los que confirmaron posteriormente ante los aplausos del público ser los mejores de Maipó.

ACCIDENTE

Cuando se corria la tercera etapa del Champion y estaba por llegar a la segunda quincha la collera Aravena-Ruiz. sopresivamente Corregido, de Aravena, tropezó dando con su jinete al suelo, lo que provoco alarma por cuanto hablan venido cumpliendo un excelente papel. Visto el jinete por el médico en el mismo lugar, ordenó de inmediato su traslado al Traumatológico de esta capital el diagnosticarse una fractura en la pierna derecha Lo curioso y raro de esta quincha fue que posteriormente varios corredores debieron afirmarse con su mano derecha haciendo palanca contra la quincha para evitar la calda. Fue simplemente mala suerte y coincidencia o el terreno en ese lugar estaba en malas condiciones. LOS CAMPEONES

ma su reconocimiento a los nuevos campeones. En la medialuna, mientras tanto, el legendario
Chanco Urrutia picó espuelas
y se confundió en un abrazo con
los vencedores. El viejo Urrutia,
campeón de campeones, rendía
también de casta forma su
modesto homenaje a los
vencedores.

modesto homenaje a los vencedores.

Culminó la reunión deportiva criolla con la entrega de premios y la tradicional cueca de los ganadores con la Reina Ximena, que no resultó del agrado del público y que protestó, puesto que Ximena no tenia idea de como bailarina.

Y ahora a prepararse para Mendoza, adonde el equipo chileno concurre con lo mejor que dispone y en la mejor de sus formas.

El Valparaiso Moto Club puede de sentirse orgulloso, sigue teniendo los mejores circuitos de motociclismo, para practicar la modalidad de velocidad.

Desde años ha, cuando se corráa en el peligroso y rapldisimo circuito de Playa Ancha, los corredores santiaguinos, que son los más, no habilan visto un trazado más apropiado y más bello que el de Quilpué, que se bautizara el pasado domingo, corriéndose en él la sexta fecha por el campeonato de Chile de velocidad.

En la prueba principal de la bautizara el pasado domingo, corriándose en el la sexta fecha por el campeonato de Chile de velocidad.

En la prueba principal de la tarde, reservada a las motocicletas de hasta 250 centimetros cobicos de cilindrada, Pablo Gamberini, de Audax Italiano, se impuso como corredor ante más bien el público asistente que contra sus rivelas que fueron escasos (4) y de muy variada calidad.

Jaime Padró (Green Cross) con máquina Ducati 250 ex Horta: Leopoldo "Ossandón (Audax). con Motobi 125. Carlos Soto (U. Católica, con Ducati. 175 Federico Laschan (Audax). con Motobi 125. Carlos Soto (U. Católica, con Ducati. 155 Federico Laschan (Audax). con Motobi 125. Carlos Soto (U. Católica, con Ducati. 155 Federico Laschan (Sandhari). Soto y Padro, este último que tuvo una mala partida. Ossandón que habia ganado en 125 cc., termino segundo en los 175 cc., tomó la punta, seguido por laschan, Gamberini, Soto y Padró, este último que tuvo una mala partida. Girando muy fuerte. Ossandón demostró que aunque inferior en potencia (125 cc contra 250 cc) en potencia (125 cc contra 250 cc) en patria, son lograba imponer su acostumbrado ritmo de carrera. Padró, que ya se habia acostumbrado ritmo de carrera. Padró, que ya se habia acostumbrado al manejo de la rápida motocicieta que comandara solamente por vez primera el día anterior, tomaba ya un tren más rápido, recuperando el terreno perdido en la partida.

Mientras los corredores gira-

Cuando la falla en el sistema sieterico de la moto de Gamberini el obligaba a detenerse, sus mecânicos, prontamente, cambiaron bujlas, que le entregó una fuerza tal, que recuperó incluso una vuelta que había perdido al detenerse.

Al abandono de Padró por roturas internas en su máquina, al igual que Laschan que sufrió fallas electricas, Gamberini no tuvo rivales para adjudicarse la carrera.

Con tan pocos competidores, que cordan muy distanciados, el publico pudo apreciar más bien los variados estilos y desterzas en la conducción de cada piloto. Fue una lástima que no participaran los pilotos Humberto Masetti de quien se decla que participaria con la ya preparad. Monim 175 "Rebello" de 5 marchas, todo un espectáculo sobre todo en esa pista: Sergio Donoso, que no alcanzara a tener "ilsta" su Motobia 207; Hernán Pavisic, con su Bultaco TSS 250, que tiene "parada" su fatos do de España; y de tantos otros, que pudieron haber participado, pero que no disponen de los respuestos necesarios compara hacer andar esas motocicles. La mayoría con más de 10 ANOS DE CARRERA, porque hace 10 años que no hay importacion.

La única esperanza del motocicismo de velocidad, es la Ley de Deportes y Recreación, que

ción.

La única esperanza del motociclismo de velocidad, es la Ley de Deportes y Recreación, que está dando facilidades a munchos corredores para que traigan máquinas nuevas; los trámites se están haciendo y son más de 34 las motos que ser esperan para los próximos 4 meses. Entonces así, el motociclismo volverá a ser como antes, cuando años ha, largaban más de 20 o 30 corredores en cada especialidad. Mientras tanto, corredores, dirigentes (que están cumpliendo al máximo su labor), mecánicos y socios, impulsan, incorporan nuevos circultos (tanto en velocidad como en cross) y se desvelan porque el motociclismo esté donde debe estar, uno de los primeros deportes individuales chilenos, que en innumerables o caciones ha representado a Chile, tanto en Sudamérica como en Europa.

Valparaiso Moto Club acaba de aportar su grano de arens al inaugurar un circuito de trazado internacional manual de portar su grano de arens al inaugurar un circuito de trazado



BATIENDO EL MEJOR RECORD (1' 14" Quilpué con 4 puntos de ventaja sobre para 1.900 mts.). Pablo Gamberini, de Audax Italiano, triunfó en los 250 cc., en de velocidad.

VEZ EL GRITO: iGAMBERINI!

Quilpué. son éstos ejemplos que reconfortan.

LA CLASIFICACION

Clase 250 cc (25 giros: 1.900 metros por vuelta: 47.550 mts).

1º PABLO GAMBERINI (Audax Italiano-Motobi) 34: 13: 3/5; 2: Leopoldo Ossandón (Audax Italiano-Motobi) 34: 41: 3/5; 3°- Carlos Soto (Universidad Católica) sin tiempo.

tiempo.

Mejor vuelta: 1'14" 3/5 a
1 900 metros, eñ el giro 18" -Pablo
Gamberini
Abandonos: Federico Laechan
(Ducati Mark 3) por fallas de bujla.

19- FEDERICO LASCHAN (Audax Italiano-Ducati Mark 3) 13/50"; 2"- Leopoido Ossandon (Audax Italiano-Motobil 13/51" 3"- Carlos Soto Universidad Católica) 4/29"; 4" Daniel Pino (Green Cross) 4/432", 5" Jorge Herrera (Audax Italiano-Morini) st.; 6"-Hernán Pavisic (Universidad Católica) st.

Clase Motonetas 175 cc (8 gi-

ros: 1.900 metros por vuelta: 15.200 Mts).

1° MIGUEL LAGOS (Green Cross- Lambretta- Samos) 11'47": 2°. Miguel Ibaceta (San Felipe Moto-Lambretta) 12'04" 3°- Desiderio Cortés (San Felipe Moto) 12'06": 4°- Jaime Baltimar (Santiago Moto) 5't. 5°- Pedro Olguin (San Felipe Moto) 5't. todos en motonetas Lambretta Li.

Clase 125 cc (8 giros: 1.900 metros por vuelta: 15.200 metros).

1°- LEOPOLDO OSSANDON (Audax Italiano- Motobi) 11'14"; 2°- Daniel Pino (Green Cross-Morini) 11'47" 5'10. 3°- Jorge Herrera (Audax Italiano-Morini) 12'15", 4°- Hernân Zamora (San Felipe Moto) 5't; 5°- Guillermo Carter (Ciub Vista Hermoss-Morini 100) 5't, 6°- José Luis Ripro (Audas Italiano-José Luis Rico (Audax Italia Minarelli) 60 s/t.

Clase 100 cc (8 giros: 1.900 metros por vuelta: 15.200 Mts).

1º- JOSE LUIS RICO (Audax Ita-liano-Minarelli 80) 13'49". 2º Mario Araya (Santiago Moto-Gilera 100) 14'59"; 3º- Manuel Leiva (Green Gross-Motobi-

Benelli) 15'06", 4°.- Antonio Bau (Santiago Moto-MV Agus-ta 100), s/t

Clase 50 cc (6 giros: 1.900 metros por vuelta: 11.400 mts).

CARLOS HERRMANN (Club Hermosa-Benelli 50) Vista Hermosa-Benelli 501
11'49", 2"- Patricio Baltimar
(Santiago Moto-Suzuki 50)
12'21", 3"- Manuel Leiva
(Green Gross-Motob-Benelli)
12'21" 5'10' 4"- Vitotro Viiches
(Club Vista Hermosa-Honda 50)

ORGANIZACION KAPPES

OMPAÑÍA DE SEGUROS

Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Los de la pròximo fin de semanaria e quitación volverá a tener actividad confinus y a que empezará a cumplirse el cafendario que trene confeccionado la Federación para todo lo que resta de la presente temporada.

Es así como el viernes comenciar el concurso Nilpico Anual que organiza el Club de la Escuela de Carabineros y que se realizará en la Cancha de Obstaculos del Plantel Antonio Varas 1842, los días 20, 21 y 22.

En esta misma oportunidad se hará un homeneja el mejor deportista, de la Equitación Varas 1842, los días 20, 21 y 22.

En esta misma oportunidad se hará un homeneja el mejor deportista, de la Equitación Cinducción y Potencia, Sabado 20, 21 y 22.

En esta misma oportunidad se hará un homeneja el mejor deportista, de la Equitación Teniente René Varas Asenjo, donde se le hará entre de l'organica el ciud de la se concursos escapadiones en concursos exespondiente y a que cuando fuera designado se encontraba en Europa participanto donde obtuvo brillantes éxitos para le equitación completo de la Federación en cuestres donde obtuvo brillantes éxitos para le equitación completo de la Federación con el objeto de hacer un cheques donde obtuvo brillantes éxitos mos concursarán durante tres días, que incluye jornadas nocturnas.

117 18 19



REVOLUCIONARIO CIRCUITO estrenó el Valparaiso Moto Club (en combinación con el Quilpué Moto Club)

Gustavo Rey A.:

Mientras los corredores gira-ban, allá arriba (la pista tenia una recta ascendente de más de 600 metros, con otra en bajada de igual medida y dos rectas, haciendo su trazado casi un cuadrado), cronómetro en mano Kurt Horta, sin moto, ha-cia las veces de "manager" de Padró indicândole la posición y el tiempo que empleaba en ca-da vuelta.

"TODA MI VIDA ARRIBA DEL CABALLO"

Ignacio Rey G.

"DAREMOS QUE

Ignacio Rey Gamonal, es el que manda en la collera y plenifica la actuación.

"Siempre nos ponemos de acuerdo de cuantos puntos va a reunir cada uno. Aqui nos resultó bien y por eso genamos. La afición del Rodeo, es cada dia mayor como quedó demostrado

HABLAR EN ARGENTINA"

"Ha sido la mejor actuación que nos ha correspondido. En la semana pasada en Parral, debutamos con estos mismos caballos y también ganamos el Champion. Teniamos conflanza en este torneo y creo que ganamos en buena lid".

on este medialune. Para nosotros fueron puntos a favor, porque el público nos alentó".
¿Qué opina de don Chanca Urrutia?
"Don Santiago es un buen rival donde se presente. Es más bien un ejemplo para Chile. Buen compañero y buen amigo, es un jinete que pese a su edad compite de igual a igual con los jóvenes. Naturalmente que su enorme experiencia termina por imponerse".

Mucha gente desea conversar on dil Su esposa lo llama. Es hora de tarminar esta breve pero tranquila conversación, y antes de irse nos dice. "Daremos qué habíar en Argentina".

de la actividad ecuestre. "Claro, los criamos y los adiestramos. Mi familia, lleva cerca de cien años practicando. Nosotros no podiamos escapar a esa tradición familiar". Y ahora serán internacionales.

Efectivamente estamos bien preparados. Creo que ha-remos un buen papel para dejar bien representado nuestro deporte en tierra extranjera".

CONCURSO NOCTURNO EN

ESCUELA DE CARABINEROS

• Se rendirá homenaje a René Varas

• El torneo marca la reanudación

POR HABERSE extraviado las Libretas de Ahorros N°s, 99706, 99708, 99710, 99712, de Santiago, Bandera, y los che-ques Series A. N° 2152801, Ban-co Crédito e inversiones. Ofic. Central. Cuenta N° 163,900 de la Asociación de Ahorro y Prés-tamo Casapropis, quedan nulas por haberse dado el aviso co respondiente.

HABIENDOSE extraviado la ibreta Nº 78478 en cta plazo de Banco del Estdo Suc. Bandera

A-18-6
CullEBRA: Hortensia Arzuta
Cash. Séptimo Juzgado Civil de
Vayor Cuantia por resolución
fe fecha 28 de octubre de
1970, se declaró la quiebra de
1970, se declaró la quiebra
1970, se declaró la quiebra
1981, comerciante, con domicilio en
281, la comerciante, con domicilio en
281, la comerciante, con demicilio con
1981, se declaró la comerciante
1981, se declaró
1981, se

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel concedió posesión efecti-va nerencia testada de doña Ra-quel Bravo Herrera, a Matide Bravo Herrera. In perjuicio derechos legitimarios de Mați-de Herrera Cid y posesión efecti-vas herencia intestada de ésta última a hijos Ross, Matideto del Carmen, Dulia, Ancideto Julia y Domingo Bravo Herrera Secretaria. A-18-6

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel, autos Olivares Montoya Rafael Eduardo" nombramien-to curador, ordena citar a parientes del menor para el día 25 de noviembre de 1970 a las 10 horas, Secretaria. A-18-6

A-18-6

PRIMER Juzgado Civil San Mi-guel, concedió posesión efecti-va herencias intestadas de do-ña Rosa Olivares Ruz y de don Benjamin Vargas Barahona a Jaime e Irma Rosa Vargas Olivares, Secretaria.

EXTRAVIOSE cheque Serie D_R.
0948059 Banco Estado. Anúlase por aviso.
A-19-6
HABIENDOSE extraviado. cheque serie A N° 145484 del Banco Crédito e Inversiones. Queda
nulo por aviso.
A-19-6
HABIENDOSE extraviado libre-

A-19-6
HABIENDOSE extraviado libreta Nº 1310836 del Banco del
Estado de Chile, perteneciente
a Juana Villegas Valdenegro,
queda nula por haberse dado
aviso. A-19-6

Guía Profesional

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

Herencias, Compraventas, Letras Huérfanos 886-Oficina 502 Fono 392003

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

RESTAURADORES DE DIENTES

MEDICOS DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X Consultas de 14 a 16 hrs Mac-Iver 142 2: piso Oficina 204 Fono 393601 Pedir hora Lunes Miercoles y Viernes Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna Corazón-Higado-Riñón-Estómago, Obesidad San Antonio 427 Of 715

Hora de atención de 5 a 7 Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujia General, Vias Biliares y Páncreas Martes y Viernes 5-a 7 P M Avda Bulnes 80 Dpto, 108 10° piso Fono 716973

OPTICAS

OPLICA SANTA LUCIA

San Antonio 194 Moneda 818 Despacho exacto de recetas Bifocales Composturas

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C

Fono 717445 Santiago Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas 18 a 19.30 hrs. Sábado de 12 a 13 hrs.

PRACTICANTES

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916 Fono 60828

PEDICUROS

AVILES

A.-19-6

Solicita Concesión de Servicio Electrico I a Empresa de Luz y Fuerza Alberto Widemann y Cia, está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con el art. 80 de la ley General de Servicios Eléctricos, le otorque una nueva concesión definitiva de servicio público para contunuar explotando el esrvicio de distribución de energia eléctrica en Loncoche, departamento de Villarrica, provincia de Cautín. La concesión primitiva otorgada por decreto de Interior Nª 3527 de 26 de agosto de 1935 comprendia a) una merced de agua de 4.000 litros posego en el nó Cruces, destinada

seg en el rio Cruces, destinada a la producción de energia eléctrica. b) concesión para instalar una central hidroeléctrica de 240 HP. c) concesión para establecer la red de distribución de energia eléctrica y d) para hacer servicio con dichas instalaciones. Estas concesiones fueron transferidas al actual concesionario por decreto N° 6378 de 7 de octubre de 1958.

La merced de agua para un nuevo período de la concesión se ancuentra en trâmite en la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas. El territorio de Obras Públicas. El territorio sobre el cual es solicita la nueva concesión para continuar distribuyendo energía eléctrica, queda encerrado por los siguientes limites. Norte. Envolvente exterior de los puntos que distan 1.000 metros del campiamin Viell y 500 metros del Estero "Concoche". Sur Envolvente de los puntos que distan 1.000 metros del róm. Ceste Recta paralela el la Avenida Validurica a 2.000 metros de seste de esa avenida, y Oeste Recta paralela a la Avenida Validurica de Cementerio I trazada a 1.000 metros del concesión se fijaria como zona robigatoria la comprendida entre los siguientes limites. Estero "Loncoche", Avenida Villarrica, no "Cruces" y Avenida Villarrica, no "Cruces" y Avenida Villarrica, no "Cruces" y Avenida Villarrica, se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos. El Ingeniero Superniendente de Servicios Electricos. El Receniero Superniendente de Servicios Electricos.

A-17-18-6

A-17-18-6

"Juzgado Civil de Mayor
Cuantia. Por resolución de fecha 28 de Octubre de 1970, se
concedió la posesión efectiva
de la herencia, parte testada e
intestada, quedada al
fallecimiento de don Wencesiao
Segundo Pérez Tapia, en beneficio de su hijo Edilio Segundo Pér
rez Prado y su heredera
testamentaria Amanda Cifuentes, sin perjuicio de los derechos
de su cônyuge sobreviviente do-

Secretario. C-19-6
ORDEN de no pago. Orden de no
pago por robo cuenta corriente
15868-2 Banco O'Higgins
siguientes 'cheques' Serie
OC—351272 por E° 2.100
OC—351274 por E° 2.100
CC—351275 por E° 2.100
CC—351275 por E° 2.100

CC—351274 por F° 2.100
CC—351275 por E° 2.100
CC—351275 por E° 2.100
CCOPERATIVA de Vivienda y
Servicios Habitacionales
"Domodro" Ltda. De acuerdo
con los artículos 29 y 30 de nuestros Estatutos, tengo el agrado de
citarlo a Junta General Ordinaria
de Socios, para el dis Viernes 20
de Noviembre, a las 20 horas, en
primara citación, en la sede social
de la Cooperativa, calle
Capicornio 109. La Tabla de la
junta general es la siguiente 1)
Cuenta del Presidente y Gerente.
2) Memoria, Balance del ejercicio
terminado el 30 de Junio de
1970. 3) Elección de dos
suplentes del Consejo de Administración. 4) Elección de los
miembros titulares y suplentes de
la Junta de Vigilancia. 5) Asuntos
Varios: El Presidente.

A-18-6
COOPERATIVA de Vivienda y

A-18-6
COOPERATIVA de Vivienda y
Servicios Habitacionales
'Domburgo" Lida.—De acuerdo
con los artículos 29 y 30 de nuestros Estatutos. tengo el agrado
de citarlo a Junta General Ordinaria de Socios, para el dia Viernes 20 de Noviembre, a las 20
horas, en primera citación, en la
sede social de la Cooperativa. calle Capricorno 109. La Tabla
de la junta general es la siguien(e. 1) Ciunta del Presidenta y
Gerente. 2) Memoria. Balance
del ejercicio terminado el 30 de
Junio de 1970. 3) Elección de
dos Conseigeros Titulares y dos
suplantes del Consejo de Administración. 4) Elección de los
miembros titulares y suplentes
de la Junta de Vigilancia 5)
Asuntos Varios-El Presidente.

A-18-6

Museos

MUSED DE AUTOS ANTIGUOS DE JOADNIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO \$41. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas sábado de 9 a 13 horas Cerrado los domingos formedes acasastral.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

(ALAMEDA). Los dias dorumgos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer

DISO MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Tembló Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15,a 19 horas

TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA Abierto al público, martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSED NACIONAL VICUNA MACKENNA.
VICUNA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado

de 10 a 13 y de 15 a 18. domingos y festivos de 10 a 13 horas Certado los días lunes MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público

martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y fastivos, de 40 a 13 y de 15 a 17 30 horas, cerrado

MUSEO HISTORICO NACIONAL

MIRAFLORES 50. Abierto al publico martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

MUSED DE ARTE POPULAR AMERICANO

autos Rol 14871 Citase audiencia parientes menor Jessica
Pavez González y ascendientes
legitimos adoptantes Carlos
González Cobos y su cónyuge
Magdalena Figueroa Toledo, día
27 de noviembre 11 horas
A-20-6

A-19-6
Cheque extraviado Cuenta Nº
11503-8, Nº 3541158 Sene
AS. Boo Estado, Sucursal
Huerfanos, nulo por haberse dado aviso.
EE y OO. Técnica Industrial
S.A.-En Santiago, a 10 Noviemhre 1970, ante la presencia del
Inspector del Trabajo de Nuños.
Sr. Adolfo Olivares, se llevó a
efecto la elección del Directorio,
siendo elegidos los siguientes
Señores: Presidente, Juan
Cerda; Secretario, Entó González, Tesorero, Manio Riffo; Director, Francisco Golippi. Se hace
la presente publicación conforme al artículo 378 del Código
del Trabajo.-Secretario. A-20-6
2 Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por Resolución de 6 de
Noviembre de 1970, concedió,
Posesión Efectiva herencia
intestada de Pablo Andrade Rivas, a sus hijos legitimos Pablo
Antonio, Herminda del Carmen
y José del Carmen
Andrade
Velázquez, sin prejuicio de los
derechos que corresponden a
Herminda Velásquez Rivas en
su calidad cónyuge sobresania.
3 71-Ley 16.271 Secretario
2.2-0.6
Cuarto Juzgado Civil de Mayor
Cuanto Juzgado Civil de Mayor

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, presentose Eliana del Carmen Offuzar Villanueva, comiciliada esta ciudad. Carmen 35. solicitando se notifique a Eugenia. Adriano y Norma Rodríguez Quezada, fin efectuar designación demanda express que por escritura pública 27 abril 1965 ante Valdivieros comprio a Luis Almagra Rodríguez Morales sus derechos en la Sociedad conyugal que existic con Ema Quezada Ballesteros cuya inscripción rol a fojas 9671 10703 Registro Propiedad 1965 siendo solicitante comunera dichos bienes. Otro-es: primero, acompaña con utación primera copia cesión derechos: certificado inscripción posesión efectiva; segundo señala domicilios derechos cedidos: certificado inscripción posesión efectiva; segundo señala domicilios Eugenia Rodríguez Quezada. Luis Callán 623. Tercero: Domicilios trabajo Bernardo y Ema. Politécnico Talcahuano y Villa Alemana espectivamente. Solicitando exhortar robunales correspondentes; Cuarto. Designa patrocinio y poder a Pedro León Gallo, patente 1009, Reg. 2, inscripción 2933. demicilio Carmen 35. Distribuida demanda este Tribunal por Iltma. Corte Apelaciones. Juzgado proveyó: Santiago, 31 mayo 1967. Lo principal, vengan las partes a comparendo audiencia quinto dia habil después de la última notificación a las quince horas o a las diez si el Tribunal funcionare en la maña-a: primer ortos, por acompañados con citación; segundo trâmites ordenados. Tribunal proveyó: Santiago, 31 mayo 1967. Lo principal, vengan presente: tercero, como se pide; cuarto, téngase presente: tercero como se pide; cuarto, téngase presente: tercero como se pide; cuarto, téngase presente tercero como se pide; cuarto, téngase presente tercero como se pide; cuarto, téngase presente tercero como se pide; cuarto, téngase presentes tercero como se

EXTRAVIADA Libreta Banco. del Estado Sucursal San Borja Nº 164585, queda nula. A-20-6

Elección de Directorio, «Con techa 11 de Noviembre de 1970,
antes la presencia del Inspector
te Trabajo Señor Guillermo Pérez Crisdistomo, se procedió a la
elección de dos Directores para
completar la Directiva, del Sindicato Profesional de Dueños y
Empleados de Peluquerias de
Quinta Normal, Quedando
constituído de la siguiente
forma: Presidente, Carlos
Reyes Ibarra: Secretario
Abraham Contreras, Tesorero,
Guido Cuevas Espinoza
Director, Sonia Palma Gálvez.
Director, Sonia Palma Gálvez.
Director, Lota Vargas Cornejo
por el periodo 1970 - 1971 - Se
hace la presente publicación de
acuerdo con el articulo 375 del
Código del Trabajo,— El
Secretario.

te Tramitase conforme arts. 33 a 37 Lev 16.271 Sacretario
Cuarto Juzgado Civil de Mayor
Cuantia Rol N° 31.2870 Corporación de Mejoramiento Urbano ha
expropiado a José Raggi
Castelli inmueble de calle Arrate N° 146 a 1148 comuna de
Santiago Inmueble expropiado
tiene superficie aproximada de
Jesún Justina de la 148 comuna de
Santiago Inmueble expropiado
tiene superficie aproximada de
123 m² 2 y siguientes deslindes
y medidas. según plano N°
975 confeccionado por
expropiante Notre 12 m pred
dir ol 414/43 Oriente 1.050 m con
predio rol 414/43 Poniente. 10 m
calle Arrate Inscripción dominio
expropiado a 1s 9360 N° 1040.
Registro Propiedad
1963
Conservador de Bienes Raíces
Santiago. Indeminización fijada
común acuerdo en E° 205 00ordenándose presente públicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos
conforme art. 30 Ley 5,604. El
Secretario

Secretario

HABIENDOSE extraviado traspaso, por 6000 acciones de
ENACO en blanco traspaso, por 6000 acciones de
ENACO en blanco traspasado por Dn. Fernando Figueroa Arias a doña María Elisabetressini - Jara queda nulo por
haberse dado el aviso
correspondiente. 2-20-6

SEGUNDO Juzgado Civil de
San Miguel, concedió posesión
efectiva de Rosa Yañez Alvarez a hijos Alfonso, Pedro, Inés.
Eliana y Flori González, Yáñez
Practica-é inventano solemne el
27 de noviembre 11 horas.
Secretaria.

Z-20-6
Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Rol N° 436, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Empresa Constructora Viviendas "La Nacional", parte inmueble calle Alameda esquina Meigos y Salvador Sanfuentes, rol N° 2091/74 comuna y departamento Santiago, Parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 4267 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano sín de 1° de Junio 1970 confeccionado por expropiante NORTE; 9 m y 32 m con resto predio expropiado. Sur 5 m con resto predio expropiado y calle Salvador Sanfuentes; on 23.85 m Poniente, 64 m, aprox con resto predio expropiado y calle San Alfonso, en 23.85 m Poniente, 64 m, aprox con resto predio expropiado y G8 m aprox con calle Meiggs. Comisión Tasadora avaluó indemnización en Eri 766/550, quinta parte esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretano.

20-6

OUIEBRA: Hilda Ernst Blanco. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel. resolución 12 Noviembre 1970, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro 15 días. Secretario.

MATRIMONIOS Y SANTOS

REGALOS PARA

3

JAPONESITA MONEDA 104

CREDITOS



bandera 627

QUIEBRA: Carlos Parra Pereira.
Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia San Miguel, resolución 10 Noviembre 1970, tuvo por presentada nomina de créditos reconocidos. Gerditos vereiros con los siguientas créditos creditos reconocidos. Herminia Mascanno Callone con Et 15000. creditos preferente reconocidos. Fingochile S. A. Et 15000. Creditos impugnados: no hubo; creditos impugnados: No hubo creditos reconocidos No hubo. Secretano.

C-18-19-20-6

C-18-19-20-6

QUIEBRA: Soc. Consorcio Distribuidor Andino "Codisa" Ltda. Día 19 de noviembre practicaré facción inventario bienes falli-da, ubicados en Concepción. Sindico.

C-18-6

C-18-6
Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Rol Nº 2985/70.
Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Fanny Izixson Srulevith, immueble de calle Villavicencio Nº 50/60 nº 77/5. comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m² y siguientes deslinades y medidas según plano Nº 1078 confeccionado por expropiante. Norte, 22.60 m Son predio rol 77/6. Sur 28.10 m Son predio rol 77/8. Sur 28.10 m Son predio rol 77/8. Villavicencio: Poniente. Ilinea quebrada con predio roles 7/1 y 7/77 - Inscripción dominio expropiado a fa 2914 Nº 3891 Registro propieda 1960. Conservador Bienes Raices Santiago. - Comisión Tasadora avaluó indeminización en Eº 220,000 - quinta parte esa suma depostida cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente públicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5 804. El Secretario. C:20-6

HOY 19 de Noviembre de 1970, a las 7,30 de la tarde efectuaré remate de menaje de casa, en calle General Gorostiaga 1339, hay muebles, cuadros, adomos, hay muebles, cuadros, adomos, articulos eléctricos y menaje de casa en general, por orden del señor Aldo Viscontini E y ols siguiente comitentes: A. Orpinas, F. Leal, M. Silva, L. Melèrade, J. Carvallo, Mondalgell, L. Herman, E. Aguirre, G. Bustamante, L. Latorre, S. Balbontin, E. Ruiz, L. Quinteros, A. Maturamat, C. Latorre, S. Balbontin, E. Ruiz, L. Quinteros, A. Maturamat, C. Lorento, C. Diaz, amplios detalles de las especies a subsatar en el aviso comercial del diano El Mercuno en páginas especiales de remate, a la vista, Nicanor Marticorena. P. Martillero Público. C. 19-7.
REMATE. Tercer Juzgado Civil

REMATE. Tercer Juzgado Civil
Menor Cuanta Santiago.—
Audiencia treinta actual 15.30
horas, rematardse propiedad calle Maipú 1505 al 1509, inscrita
fs. 18.207, Número 21.627,
Conservador Santiago 1968.
Minimum Eº 9.944. avalúo fiscal, pagaráse contato dentro diez
dias fecha remate; libre de todo
gravamen Boleta garantia, 10%
minimum. Más antecedentes
juicio "Pincheira Alfonso con
Meza Marcos.- Secretaria.
A-21-7.
REMATE. Tercer Juzgado Civil

Meza Marcos - Secretaria - A-21-7
REMATE. Tercer Juzgado Civil
Mayor Cuantia. Santiago.
Audiencia once diciembre
1970, once horas, rematárase
pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8" ubicadas:
Sierra Morado Viejo. ComunaDepartamento Freirina, mensureas inscritas fojas 50 vta.
número 13. Registro Minero.
Conservador Freirina in 1956.
conjuntamente bienes acuerdo
artículo 73 Código Minero.
construcciones, instalaciones,
maquinarias, objetos destinados
investigar, arranques extracciones minerales. Minimun
Er242663. Pagarase contado
dentro diez dias fecha subasta
solieta garantia 10% minimun
Antecedentes. bases
juicio
"Empresa Nacional Mineria
con Godoy Gustavo". Secreta
fia. A-18-6
RESOLUCION Cuarto Juzgado
fel Trabaix.

ria A-18-6
RESOLUCION Cuarto Juzgado
del Trabajo juicio: Servicio del
Seguro Social con Stella Lopez, Alfonso, Rol Nº 61.275. El
Martillero Sergio Ravanal V.
rematará el 19 de Noviembre
de 1970. 17 horas en Huérfanos 1854: una máquina Champion con sus implementos. El
Secretario

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo juicio: Servicio de Seguro Social con Ferg Awad German Rol Nº 63.148. El Martillero Sergio Ravanal V. rema, tará el 19 de Noviembre de 1970, 17 horas en Huérfanos 1854. una aparadora "Kayser". Nº 660115. El Secretario.

REMATE Judicial y voluntario.
Jueves 19 del Pte. 17 horas, en
Huerlanos 1854 Muebles,
scoritorios, máquinas, etc. Orden: Escobar, Allende, Morales, Modatex, Priexo, Sanfuentes, Muruaga, Prado, Fuenzalites, Muruaga, Prado, Fuenzalites, Pasce, Modatex, Rojas, Spencer, De la Jara (Pro Viviena a yMolina, Montero, Pozo, Silina,
Miranda, Traviesa yMolina, Montero, Pozo, Silina,
sky, Acevedo a la vista. Sergio
Ravanal, Martillero Público.

RESOLUCION Primer Juzgado del Trabajo en juicio: Servicio de Seguno Social con Ortigosa Ansoleaga José Rol Nº 55.921. El Martillero Sergio Ravanal V rematarà el 19 de Noviembre de 1970. 17 horas, en Huéfanos 1854. Una pulidora eléctrica (Stanley) La Secretaria.

C.19-6
RESOLUCION Quinto Jurgado del Trabajo juicio: Servicio de Seguro Social con Padilia Aguilar Francisco. Rol Nº 59-482. El Martillero Sergio Ravanal V. rematará el 19 de Noviembre de 1970. 17 horas en Huérfanos 1854. Un refrigerador nsa Nº 100276. La Seci

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo juicio. Servicio de Seguro Social con Egaña Alfano, Milton Rol Nº 62,340. El Martillero Sergio Ravanal v. rematarà el 19 de Noviembre de 1970. 17 horas en Huérfanos 1854. una tijera marca "Black Decker", electrica Nº 2618686. El Secretario C.19-6

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo juicio. "Inspección del Trabajo con López Pera, Luis", rol 64.30, El Martilero Sergio R. Ravanal V. rava el 17 de Noviembre de 1970.17 horas, en Huérfamos 1854. una Balanza Dayton N° 11503 modelo 85 color blanco El Secretario.

C-19-6

CITACIONES

CITO a Asambiea General a Sindicato Profesional de Et y Oo. "M. Gleisner S.A.C. I. & Et Y Santiago, para el Lurez 23 de los corrientes, a las 18 de 10s as el los de la firma. Alanda 1395, para proceder a la ción de nueva Directiva de Secretario.

UNION de Seguros. De acaso, con el artículo 10º de los Estas, tos, citase a y considera para el 18 de 18 de

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chie Casas ortin Nueva York 66

Itinerario LAN CHILE

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Airas.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasa.
Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nuen
York, Miami, Papamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Bueno,
Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas la ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt Parls, Madrid Río de Janeiro y Buenos Aires. Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miam y Nueva York. Vuelo 453 Liega a las 10.30 procedente de Nu

Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nuev York Miami y Lima. Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. Conexiones en Madrid, París y Frankfurt a todas las cu-dades de Europa.

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montendeo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cal Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nues York Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15.con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Aires y Montevideo.

Vuelo 100.Sale a las 16,30 con destino a Mendoza. Conexiones en Nueva York y Miami a todas las du dades de USA y Canadá

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Rlo de Janeiro y Buenos Aires. Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nuiy Tahiti.

Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panami Miam Nueva,York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nuevi
York. Miamir. Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenot

Aires y Asunción.

Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu Y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101, Liega a las 18,50 procedente de Mendota Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Limit Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155, Llega a las 12,15 procedente de Nueva York.
Miami, Panamá, Calí y Lima.
Vuelo 155 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevido.

Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas (8) ciudades de USA y Canada.

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires. Vuelo 150. Sale a las 19,45 con destino a Limb Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nuerl York, Miami y Panamà. Vuelo 17Q, Sale a las 12,30 con destino a Buenos Airis Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt. Vuelo 14Q, Sale a las 7,15 con destino a Antofagasta

Asuncion.
Vuelo 62Q Llega a las 19,30 procedente de Bariloche
Vuelo 621, Sale a las 9,00 con destino a Bariloche
Vuelo 1.3Q Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nill
Tahiti. Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Limia Guayaquil, Miami y Nueva York. Vuelo 159, Llega a las 18,40 procedente de Bueno

Aires.

Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nuñi.

Vork, Miòmi, Panamá, Guayaquil y Lima.

Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos

Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami, a todas la ciudades de USA y Canadá. En Panama a México Caracas. Conexiones: en Madrid, Parls y Frankfuit I todas las ciudades de Europa. todas las ciudades de Europa.

		1 Ubie is	1-27		1 40 00		
_	-	Colmo	55	7	R. López	P. Valderrama	ı
. 11	2	Feudal	54	1	C. Diaz	D. López	
6	3	Carabancel	53	3	P. Cerón	E. Rodriguez J.	
0	4	Izar Berri	53	4	L. Murillo	V. Contreras	
7		Patrimonial	50	6	O. Osorio	V. Contreras	
110-10	6	Lombarda	53	8	J. Gutiérrez	S. Alamos	
4-6	0	Matorral	51	13	C. Leighton	O. Mora	
	8	Cajita de Plata	50	2	E. González	E. Scaia	
8-	9	Currucana	50	5	R. González	N. Peralta	
	10	Sans Souci	50	9	G. Fernandez	R. Bernal G.	
9	11	Stamaua	50	11	J. Aracena	E Bécar	
0.	12	Texas Girl	50	10	L. Rivera	J. Muñoz R	
	13	Zorro Guapo	50	12 .	A. Farias	V. Escobillana	

2s. CARRERA. Condicional 1,500 Metros. A las 15,15 horas. Segunda Válida para la Triple N° 1.

_		Corcolen	56	14	C. Garcia	P. Bagú H.
. 10	2	Fenelón	56	7	V. Ubilla	C. Tapia
1.8.3	2	Invernal	56	1	L. Toro	G. Urguidi
3c-50		Kalú	56	6	V. Bravo	V. Contreras
.5		Malloco	56	16	C. Diaz	J. Castro R.
buta	5	Mangarral	56	18	O. Inzunza	H. Galaz
5c-8	6		56	4	P. Herrera	
50-0	7	Non Roppo	56	6	G. Saavedra	S. Miceli
	8	Pillete	53	8	G. Fernández	L. Guerrero
0.8-	9	Endiablada				L. Guerrero
2.	10	Rey Moro	56	17	N. N.	S. Alamos
.4-4	11	Rovigo	56	13	L. Yañez	L. Rojas
.010	12	Solsticio	56	2	S. Vásquez	A. Breque E.
.2-2	13	Sortilegio	56	5	E. Guajardo	H. Miranda
.4	14	Tehuacán	56	9	D. Muñoz	H. Miranda
	15	Stayer	56	15	P. Cerón	D. López
	16	rimbeador	56	11	J. Carrasco	A. Ramirez
.9	17	Matrioshka	53	10	G. Farfán	A. López
.2:2	10	Selectiva	53	12	A Truillo	E lada C

HILE

za. os Aires ntofagasu

doza.

a Buenos todas las

Frankfurt

na, Miami

de Nueva

as las ciu-

ima, Cal

de Nueva

Buenos

s las ciu-

Frankfurt. tapa Nui a, Panami

de Nueva

sunción

Honolulu

Mendoza

a Lima

ueva York

ndoza.

todas la

a Lima de Nuevi

ofagasta y

o a Limi

le Buenos de Nuev

a Buenos

México rankfurt

3a. CARRERA. Indice 0 al 5. 1.200 Metros. a las 15,45 horas. Tercera Válida pera la Triple N° 1.

	-1	Furare	55	7	H. Olguin	E.
	2	Alma Mia	52	1	L. Gutiérrez	V.
. 5	3	Chandra	52	3	C. Leighton	L.
- 9	4	Ponciano	52	4	C. Ojeda	R.
- 3	5	Tallero	52	6	U. Gaete	R.
	6	Anzuelò	51	8	P. Bustos	٧.
. 4	7	Chantaita	51	13	L. Rivera	R.
	8	Jaguar	51	2	D. Sagardía	J.
c	9	Llanos	51	5	J. Castillo	S.
4c-11c	10	Muy Buena	51	9	E. González	D
40-110	-11	Suschan	51	11	P. Herrera	H.
	12	Curanie	50	10	N. N.	E.
	13	Retraida	50	12	S Vásquez	1

4a. CARRERA. Indice 5 al 7, 1.200 Metros. A las 16.15 horas. Primera Válida para la Triple N° 2.

.7	1	Cachiporra	54	14	V. Bravo	O. Mora
1c8	2	Lentejita	54	7	L. Hevia	D. Miranda
1	3	Registro	54	1	J. M. Aravena	V. Escobillana
10.00		Verina	54	3	L. A. Garcia	J. Posadas
	5	Aquileño	53	16	C. Ojeda	E. Barticevic
	6	Don Marco	53	14	E. Guajardo	A Proschle
	7	El Ciruia	53	6	R. Castro	R. Villa
100	8	Ketty	53	8	D. Sagardia	A. Valdes
c- 12c	9	Kurihuilaue	53	13	V. Ubilla	D. López
C. IZC	10		52	2	L. Caroca	L. Toledo
0.5-			52	5	J Pacheco	E. Bécar
2-5c	11	Malvazul	52	9	L Murillo	
	12		52	15		M. Murillo
11	13	Pantera Rosa			G. Farfán	C. Zúñiga
	14	Persicola 10	52	1115	NEN. 8 DIES	M. Martinez
11	15	Sorrelito	52	10	P. Herrera	L. H. Sorrel
-6	16	Uruguay	52	12	A. Parra	A. Amaro

5a. Carrera 1.200 mts Handicap a las 16,45 hrs. (ind. 7a I 10). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

						L Santos	
	2	Chachita	53	7	V. Ubilla .	O González	ı
	3	El Fantasma	53	1	P. Herrera	L H Sorrel	ı
	4	Miss Digna	53	3	D. Cerda	E. Bécar	ı
	5	Paulistana	53	4	B. Campos		ı
	6	Tafia			L. Albornoz	A Sepúlveda	в
111-10	7	Violet Tip.	53	6		P. Medina	п
parece			5,3	8	L Murillo	C Zúniga	ı
	8	Cuquita Linda	52	13		V. V. Escobillana	ш
parece	9	Mortero	52	2	L. Yañez	V Escobillana	П
V	10	Desterrado	52	5	J. M. Aravena	D. Bernal	ı
arece	11	Lady Patricia	52	9	N. N. Leightor	C. Bagú .	1
3-11	12	Ludmilla	52	15	L. Caroca	L Toledo	в
parece	13	Mary Quant	52	11	A. Parra	H. Gazmuri	
10	14	Ras Stream	52	10	L. Carvajal		
1	15	Tver	51		O Escobar	J. Maldonado E. Zili	

6a. Carrera 1.200 Mts. a las 17.15 hras. Indice 30 a 42 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

Mario A	59 55 54 52 51 50 50 49 40 48 47	7 No corre 1 E Guajardo 3 D Muñoz 4 L Caroca 6 J M Aravena 8 J Castillo 2 C Leighton 5 H Olguin 9 N N Par 11 A Parra 10 G Fernández 2 D Sagardia	E Beuzemberg J Salas P Bagd H O Toledo R Quiroz F O Castro A Sepúlveda H Yáñez E Vidal E Vidal E Vidal Guerrero H Jara
---------	--	--	--

7a. Carrera 1.200 Clasico Handicap a las 17,50 hrs. Soc. Prot de la Infancia. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°

16 11 Pool 12 Tabal 13 Ateneo	52 51 49 49	13 2 5 9	H Olguín A Parra E Guajardo D Sagardia R Claveria	O. Orellana A. Petit
14 El Majadino	47	10		L. Contreras A.

BANCO DE CHILE

Dólar	COMPRADOR	VENDEDOR
Libra	E 12.21	E' 12.23
	E" 29.181	E" 29 597
ERCADO CO	E" 3 368	E" 3.375
ERCADO DE CORREDOR	RES	THE RESERVE
Libra	E' 14.33	E 14.35
Matro At a	E" 34 248	E 34 727
Dólar Billete_	E" 3.953	·E" 3 960
mete	E 14 48	E" 14 60

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

The state of	Pio	HOSTIC	03 40		ou , .	14470		3101110	Cillie	
	LA NACION	*LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHNTIMBA	EL CLUB
1	Feudal Lombarda Matorral	Feudal Lombarda T. Girl	Matorral Lombarda Texas Girl	Lombarda Sans Sooci Feudal	Feudal Matorral Sans Souci	Matorral Feudal Texas Girl	Texas Girl Izar Berri Feudal	T. Girl Lombarda Feudal	Feudal Matorral Lombarda	Lombarda Sans Souci
2	Solsticio	Solsticio	Solsticio	Invernal	Matrioshka	Solsticio	Matrioshka	Tehuacán	Solsticio	Invernal
	Tehuacán	Sortilegio	Matrioshka	Matrioshka	Solsticio	Matrioshka	Fenelón	Solsticio	Tehuacán	Matrioshka
	Rey Moro	Matrioshka	Tehuacán	Solsticio	Corcolén	Malloco	Kalú	Matrioshka	Invernal	Solsticio
3	Alma Mía	Chandra	Jaguar	Jaguar	Ponciano	Llanos	Lianos	Llanos	Alma Mia	Jaguar
	Chandra	Alma Mia	Suschan	Ponciano	Chantaíta	Ponciano	Chandra	Muy Buena	Furare	Ponciano
	Jaguar	Chantaita	Chantaíta	Muy Buena	Llanos	Chandra	Suschan	Jaguar	Jaguar	Muy Buena
4	Blue Man	B. Man	Malvazul	Blue Man	Malzazul	Ketty	Don Marco	Registro	Blue Man	Blue Man
	El Ciruja	Malvazul	Don Marco	Malvazul	Uruguay	Malvazul	Ketty	Blue Man	Don Marco	Malvazul
	Malvazul	Don Marco	'Iruguay	Kett y	Ketty	Sorrelito S	Blue Man	Ketty	Cachiporra	Ketty
5	Chachita	Tafia	Chachita	Vylet Tip	Tafia	Tver	Miss Digna	Tafia	Chachita	Violet Tip
	Tafia	Chachita	Mary Quan	Mary Quant	Tver	Tafia	Tver	Miss Digna	Tafia	Mary Quant
	L. Patricia	Tver	Tafia	Tafia	Vilet Tip	Miss Digna	Tafia	Mortero	Tver	Tafia.
6	Haribal Mi Lindita Huildad	Mi Lindita Huildad Galeón	ìaleon Huildad Sapiendia	Huildad Mario A Galeón	Sapiencia Corajudo Galeón	Corajudo Galeón Mi Lindita	Galeón Huildad Corajudo	Galeón Mario A. Mi Lindita	Haribal Mi Lindita Huildad	Huildad Mario A. Galeón
7.	Onassis	Promotor	Promotor	Bonjour	Promotor	El Majadino	Onassis	Promotor	Onassis	Bonjour
	Bonjour	Onassis	Cachivachera	El Majadino	Onasis	Onassis	Gémini	N. Sereno	Promotor	El Majadino
	Promoto	Pool	Onassis	-Promotor	El Majadino	Promotor	Pool	Bonjour	Gémini	Promotor
8	Gavilana	Paroli	Descontenta	Dickens	Paroli	Dickens	Teórico	Paroli	Teórico	Dickens
	Teórico	Porte D'Or	Paroli	Baldaquino	Disckens	Teôrico	Gavilana	Teórico	Modernita	Baldaquino
	Paroli	Teórico	Baldaquino	Yauca	Moratin	Paroli	Dickens	Moratin	Gavilana	Yauca
9	Proscrita	Proscrita	Proscrita	Vispera	Beau Geste	Basrah	Basrah	Martin	Horquilla	Vispera
	Horquilla	Vispera	Tilingue	Martin	Proscrita	Proscrita	Proscrita	Basrah	Proscrita	Martin
	Vispera	Cubby	Horquilla	Fusil	Basrah	Martin	Tilingue	Proscrita	Vispera	Fusil
10	Presuntiva	Presuntiva	Presuntiva	Presuntiva	Topetona	Relapsa	Ramillero	Tetrao	Presuntiva	Presuntiva
	Tetrao	Cocoz	Tetrao	Relapsa	Relapsa	Tetrao	Presuntiva	Cocoz	Relapsa	Relapsa
	Relapsa	Relapsa	Relapsa	Mirla	Tetrao	Matatodos	Relapsa	Presuntiva	Desafio	Mirla
11	Atigrada	Atigrada	All Aren	All Aren	Molfeta	Tres Fort	Molfeta	Molfeta	Atigrada	All Aren
	Molfeta	Primordial	Tres Fort	Primordial	Tres Fort	Primordial	Primordial	All Aren	Molfeța	Primordial
	Primordial	Res Fort	Molfeta	Perdido	Primordial	Atigrada	Atigrada	Primordial	Primordial	Perdido
12	Biyey Dependencia Coigüe	Tranquetilla Cogue Fonola	Scottish Grifo Coigue	Grifo Dependencia Biyey	Biyey Scottish Fonola	Scottish Dependencia Biyey	Dependencia Grifo Nacareco	Fonola Grifo	Biyey Trinquetilla Fonola	Grifo Dependencia Biyey



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

MAÑANA JUÉVES 19 DE NOVIEMBRE A LAS 5.30 P.M. Por orden de los Señores Francisco Vial F. y Adolfo Lyon del R. remata-remos en Av. Club Hípico 1450 los productos de 2 años de los Haras.

EL HUERTON y SANTA ISABEL Hijos de: Greenhill, Licurgo y Straight Die

Nota. Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

Hernán Pulido Alfonso



TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

FABRICANTE C M PUEVA YORK AT A

SUC. NUEVA YORK 58

MIERCOLES

DIAdUSAR

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

REMATE PUBLICO ANTE NOTARIO DE INMUEBLE DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Con fecha 20 de Noviembre de 1970 —a las 11 horas— se llevará a

efecto en la Sala de Consejo del Servicio de Seguro Social el remate de la propiedad ubicada en calle Chacabuco Nº 549 de esta capital. El mínimo para las posturas que será de Eº 65.000, caución, forma de pago y demás condiciones del remate, constan en las BASES que pueden retirarse en las oficinas de la Gerencia General (Agustinas 1161, noveno piso), de Lunes a Jueves entre 11 y 17 horas.

DIRECTORA GENERAL

Gerente

Onassis puede mandar

Catorce son los competidores de la prueba central de La Palma, programada sobre la distancia de 1.200 metros:

PROMOTOR, 56 (D. Muñoz) Ganó en buena forma a Multiplicado y puede repetir. Para tercero.

GEMINI, 55 (O. Escobar) Tiene dos segundos consecutivos. Peleará la llegada.

NIÑO SERENO, 55 (N.N.) Superò claramente a Gemini en su anterior y puede repetir. Buen dividendo.

PIMPINEL, 55 (O. López) Es rregular en sus carreras. No se puede recomendar.

BONJOUR, 54 (E. Guzmán) Ganó a Niño Sereno, dándole un kilo, ahora, recibe otro. Para segundo.

ONASSIS, 54 (S. Azócar) Luce gran estado y va beneficiado en los kilos. Para ganador

CAMPANILLON, 52 (H. Olguin) Nada recomendable en sus anteriores. Alto sport.

CACHIVACHERA, 51 (E. ajardo) Cada vez que corre, sta en fija. Aquí podría ser por

gusta en rija: Aquini, el peso. POOL, 49 (D. Sagardia) Por su reciente cuarto, puede salir aqui-con el buen dividendo.

TABAL, 49 (R. Claveria) Por carreras, hay que pasar. ATENEO, 47 (C. Leighton) Otro que no muestra mejoria. EL MAJADINO, 47 (E. Suárez) Buena su campaña en Viña del Mar. Aqui lo hace bien. Puede. 8a. Carrera 1.200 mts. Handicap a las 18,25 hrs. (ind 10 a 13).

TABAL 49 (R. Claveria) Por

		TRIPLE Nº 3	VAL	IDA P	ARA LA	
	1	El Fortin	54 52	14	L Caroca D Muñoz	L. Toledo
	2	Teorico	54	7	L Camus	L. Toledo
aparece	. 3	Maria Margarita		1		H. Yanez
5	4	Descontenta	53	3	A Parra	A. Amarc
8-5	5	Modernita	53	4	E Lopez	L. Santos
9-8	6	Badulaque	52	6	J Castillo	R. López
	7	Baldaquino	52	8	NN	C. Valena
4-12	8	Estàtico	52	13	D Cerda	E. Beuzer

2	2	Teorico '	52	7	D Muñoz	L. Toledo
reaparece	3	Maria Margarita	54	1	L Camus	H. Yåñez
9-5	4	Descontenta	53	3	A Parra	A. Amaro
9-8-5	5	Modernita	53	4	E Lopez	L. Santos
5-9-8	6	Badulaque	52	6	J Castillo	R. López
2	7	Baldaquino	52	8	NN	C. Valenzuela
4412	8	Estàtico	52	13	D Cerda	E. Beuzenberg
104	9	Gavilana room	5.2	2 2	C Leighton	A. Sepúlveda
4-5-1	10-	Paroli	52	5	L Murillo	A. López
5-7-13	11	Sweet Maid	52	TRO 9 3 11	V Ubilla	M. Aravena
2-2	12	Dickens	51	15	O Osono	V. Contreras
6-7-11	13	Moratin	51	11	H Olguin	J. Bta. Castro
reaparece	14	Porte D'Or	51	10	S Vasquez	O. González
1-2-13	15	Yauca	51	12	E Guajardo	E. Barticevic
	_					

9a. carrera 1.200 Metros a las 19 Hrs. Indice: 13 al 16 Tercera Válida para la Triple Nº 3.

Reaparece	1	Barrabás	54	14	P. Ceron	L. Toledo
Reaparece	2	Basrah	54	7	D. Muñoz	J. Santos
Reaparece	3	Beau Geste	54	1	G. Farfan	C. Bagú
Reaparece	4	Horquilla	54	3	L. Murillo	L. Alvarez B.
6	5	Tilingue	54	4	C. Garcia	L. A. Garcia
Reaparece	6	Comanchero	53	6	E. Naranjo	R. Quiroz F.
15c	7	Prepulosa	53	8	D. Cerda	G. Avila
2	8	Proscrita	53	13	L. Caroca	L. Contreras A.
2-6	9	Fusil	52	2	L. Cifuentes	H. Salas
Reaparece	10	Gatuvela	52	5	J. Aracena	H. Cisternas
Reaparece	11	Martin	52	9	J.M. Aravena	V. Escobillana
Reaparece	12	Pasional	52	11	R. González	N. Peralta
5-1	13	Vispera	52	10	C. Hemândez	L. Santos
8-12:-7	10	Cubby	51	12	U. Gaete	R López

10a carrera 1.200 Metros a las 19,35 Hrs. Indice: 21 al 28 Primera Válida para la triple N° 4

5 1 1 2 13 3 4 4 4 8 5 5 11 6 Reaparece 9 7c 10 2-10-6 11 Reaparece 12 Reaparece 14 1.11-13c-7 15 1-1-2-7 15	Mirla Presintiva Angulo Tetrao Exacta Costero Desafio Relapsa Matatodos Bilbaino Cocoz Pérsico Topetona Nacusa On Chuma Ramillero	49 49 49 49 48	14 7 1 3 16 4 6 8 13 2 5 9 15 11 10 12	S. Vásquez D. Muñoz E. López V. Ubilla J. Maira R. Castro E. Guajardo L. Toro R. Clavena A. Parra J.M. Aravena L. Rivera L. Murillo H. Olguin Edo Suarez D. Sagardia	M Muscatt A Sepulveda C Munoz O Oreliana M Marra P Molina P Valderrama A Breque E Vidal H Cisternas A Ramírez H Gazmuri A López O Jara J Castro R Miranda
--	---	----------------------------	---	---	---

11a. carrera 1.200 Metros a las 20.10 Hrs. Indice 18 al 21 Segunda Válida para la Triple N

aparece 1 5c 7-12 2 1c-16c aparece aparece -7	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Tosti Tres Fort All Aren Huicano Molfeta Don Lucas Electora Metropolitano Sor Quimera Atigrada Perdido Primordial	54 53 53 53 52 52 52 52 51 51 51	7 1 3 4 6 8 2 5 9 11 10 12	H. Olguin E. González L. Caroca O. Osorio D. Muñoz L. Cifuentes L. Rivera E. Guajardo D. Basoalto J.M. Aravena L. Vásquez D. Sagardía	E. Becar H. Salas L. Contreras V. Contreras Jn. Melèro P. Medina C. Miranda P. Valderram J. Muñoz R. H. Miranda R. Carvajal O. Orellana
---	----------------------------	---	--	---	---	--

12a, carrera. il 200 Metros allas 20.45 Hrs. Indice. 16 al. 17 Tercera Válida para la Triple Nº 4 Se correra con luz antificial

3-76-0	1	Cahuel	54	14	A Poblete	L Santos
,1c-7c	2	Casita	54	7	A. Naranio	I. Duque
5-4-9	3	Dependencia	54	1	O. Escobar	L. A. Garcia
Reaparece	4	Epicentro	54	3	D Sagardia	Jn. Bernal G
Reaparece	5	Malcolm	54	16	G. Femandez	Jn. Bernal G
6-4-6	6	Fonola	54	4	D. Muñoz	G Avila
54	7	Grifo	54	6	V. Ubilla	M Araneda
4-7-7	. 8	Scottish	54	8	E Guzman	J. Castro R.
Reaparece	9	Siquick	54	13	L. Cifuentes	E Inda S
3v-1	10	Trinquetilla	54	2	C. Hernández	A. Padovani
6v	11	Trinchera	53	5	N.N.	A. Padovani
6c-1c	12	Bivev	53	9	E Guaiardo	H. Salas
1	13	Coique	53	15	S. Våsquez	C. Zúñiga
294	14	Esrica	53	11	C. Diaz	D. Torres
795	15	Nacareco	53	10	L Hevia	D. Miranda
Reaparece	16	Sebastian	53	12.	E Lopez	R. López
Contract Contract	10	Stituition	33		E coper	

tro de los diez primeros días del mes de Diciembre próximo.

pagarse las remuneraciones.

JUNTA GENERAL ORDINARIA.

COPEC

Por acuerdo del Directorio, cito a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía de Petróleos de Chile, para el día viernes 4 de diciembre de 1970, a las 10,30 horas, en el Salón del 15º piso del Notel Carrea.

Con arreglo a los artículos 28 y 29 de los Estatutos Sociales, la Junta tendrá por objeto.

a) Tratar y resolver sobre el Balance, Inventario y Memoria correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de junio de 1970.
b) Elegir Inspectores de Cuentas; y c) Tratar las demás materias de su competencia.

Santiago, noviembre de 1970.
El Presidente

CIERRE DE LOS REGISTROS DE ACCIONISTAS.

Para los efectos legales, los Registros de Accionistas están ados-desde el 13 da noviembre en nurso hasta el 4 de imbre próximo, ambos días inclusive. Santiago, noviembre de 1970

El Gerente General

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se comunica a los patrones que de acuerdo a lo establecido

Por lo tanto, las imposiciones correspondientes al mes de

Noviembre en curso deberán ser pagadas en esta Institución den-

en el artículo 22º de la ley 17.322. las imposiciones del Servicio

de Seguro Social deben ser enteradas dentro de los diez primeros días del mes siguiente a aquel en que se pagaron o debieron

DIVIDENDO BIMESTRAL

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de Eº 0,008 por acción, correspondiente al mes de Diciembre próximo, se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo Nº 1061, a partir del día 21 de dicho mes.

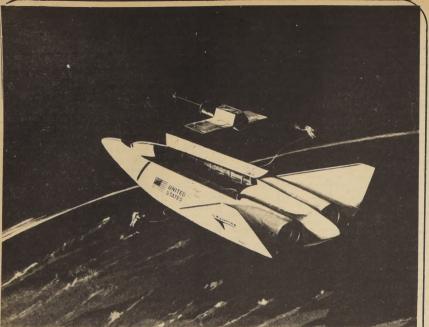
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de Noviembre de 1970, ambas fechas inclusive.

Santiago, 18 de Noviembre de 1970

EL GERENTE GENERAL

DIRECTORA GENERAL



LO QUE ESTA "IN" EN EL ESPACIO EXTERIOR

BETH AGE, NEW YORK ___ Esta es la concepción un artista de la cuota del "Orbiter" de una lanzadedel espacio en órbita terrestre. Pueden verse dos

astronautas recuperando un satélite para traerio de vuelta a la Tierra. La lanzadera del espacio es un ejemplo de los nuevos mecanismos diseñados para exploración espacial por la Corporación Aeroe

De la noticia radica

por ese planeta.

espaciales de los Estados

Unidos están profunda-mente interesados en resolver el misterio de Venus: cómo se formó,

cuándo v cuál es su compo

cuándo y cuál es su compo-sición, etc.

La mayor parte de los planetas que giran alrede-dor del Sol, incluso la Tierra, rotan en sentido contrario a la agujas del reloj, a la vez que giran también en esa forma sobre su propio eje Venus

sobre su propio eje. Venus

gira alrededor del Sol en la forma convencional pero, por razones que el

hombre desconoce, hace la rotación sobre su eje en

dirección opuesta, o sea en el sentido de las maneci-llas del reloj. Un observa-

dor que estuviera en Venus veria surgir el Sol por el oeste y ponerse por el este. ¿Por qué?.

Dos científicos de los

Estados Unidos han descubierto que el ajo es

un eficaz y poderoso destructor de los mosqui

El Dr. Eldon L. Reeves y el Dr. S.V. Amonkar, de la Universidad de Califor-

nia, anunciaron haber teni-

do resultados 100 por ciento eficaces para exterminar las larvas de

cinco especies de mosqui-

tos, mediante la fumigación de las lagunas en que se reproducen las larvas con aceite fabricado a

Los investigadores creen que su trabajo podría conducir al desarrollo de un insecticida

rrollo de un insecticida sano y eficaz. El ajo es un

producto natural y por lo tanto no produce contaminación ambiental como es el caso de

algunos productos quími

AYUDA PARA LOS SEMILLA DE MALDAD

Universidad del Estado de

Ohio se dedican a contribuír a la rehabilita-ción de jóvenes delincuen-tes mediante un semina-

Los ocho estudiantes,

quienes trabajan en estrecho contacto con

delincuentes juveniles y entre si mismos, tienen cada uno la tarea de ayudar a uno de los mucha

chos internados en el Instituto de Adiestramien-

to del Centro de Ohio.
El experimento consiste

en un intento por superar

los problemas emociona-

Educación

sobre

Escolar Superior.

base de ajos.

AJO DESTRUCTOR

El héroe de las tiras cómicas y del celuloide, "El Super-ratón", nació como réplica del no mecomo replica del no me-nos héroe "Supermán", el hombre de acero, a quien le bastaba pronuciar una sola palabra mágica para convertirse en baluarte de la lucha coi tra el mal. El Super-ratón es más simpático y cum-ple su labor como una especie de Robin Hood en donde el botin de los malos es repartido entre los más pobres de la espe-

comentar un hecho real que tiene muy preocupa-dos a los flemáticos ingle-ses desde hace alrede-dor de ocho años. De acuerdo a un informe cablegráfico los habitantes de las zonas agrícolas están muy preocupados con la aparición de enorson car ratones dimensiones colosales y que provocan graves problemas en las siembras. Estos super-ratones, al contrario del mencionado anteriormente, no gozan de ninguna simpatía en la población y es más, se les está combatiendo con saña en todos los frentes y con todos los medios exterminación animal. do ha sido en vano. como su nombre lo dice, los campesinos señalan que estos no son ratones normales, sino que super-ratones.

La preocupación de los campesinos llegó hasta las más altas esferas del Reino Unido y es así como el gobierno de Su Majestad se vio obligado a entregar una decla-ración oficial expresando que no hay super-ratones en Inglaterra y que las habladurías al respecto no tienen sentido. Sin embargo, el mismo desmentido se contradice por cuanto admite que existe un tipo de ra-tas que no se puede ma-tar con el veneno tar con habitual.

Los agricultores afecta-os contraatacaron de inmediato maniferation que el veneno de tipo oficial que entrega el inmediato manifestando gobierno para el exterminio de los ratones veneno es como las mejores vitaminas por cuanto fortalece a las ratas, su pelaje se hace más lustroso y en consecuencia su acción destructora es mucho más efectiva con la ac-

Por otra parte, los enemigos naturales de los ratones, es decir los gatos, se rindieron con bandera po y aseguran que la

el interés Soviética de otro cohete ciantífico hacía Venus ha creado nuevo interés

vergonzosa que todos es tán pidiendo asilo político en otros países. COMETIÓ UN ERROR

COMPUTADORA PERDIO AL AJEDREZ

Por fin ocurrió. Una computadora que costó 10 millones de dólares jugó, hace algunos días. una partida de ajedrez cometió un error y perdió. En el juego, entre una computadora de la Universidad de Columbia, en Nueva York, y otra de la Universidad de Alberta, Canadá, los aparatos demoraron entre uno y tres minutos para analiza la situación y luego hacer la jugada. La computadora de la Universidad de Columbia derrotó a la de Alberta y demostró que la partida probablemente la hubiera podido jugar tan bien, o quizás mejor, dos seres humanos, y que, probablemente, éstos hubieran ganado

ESTA ES UNA GRABACIÓN

En la Biblioteca John F. Kennedy, en Waltham, Massachusetts, hay aho-ra una colección de cintas magnetofónicas graba-das por muchas personas prominentes que conocie-ron al desaparecido Presidente. Esas cintas son sumamente francas no únicamente elogiosas. Inclusive algunos condis-cípulos del extinto mandatario han grabado sus impresiones, y uno de ellos afirma que Kennedy fue un estudiante mediocre en su juventud. Hay, naturalmente, gran cantidad de elogios para el joven Presidente, de joven muchos muchos personajes conocidos. Las cintas fueron grabadas por varias personas, de diferentes partes del mundo, y serán una valiosa fuent de material para lo futuros historiadores.

Un chimpacé de siete años de edad ha aprendido a leer y escribir en la Universidad de California. Su idioma no es como el inglés regular; en realidad más parece un antiguo sistema de alfabeto. El simio, cuyo combre es Sarab tiene un nombre es Sarah, tiene un vocabulario de 120 palabras y hasta puede usar una máquina de escri bir especial.

VECINO ATRACTIVO

Venus, el más cercano en uno de los objetivos más atractivos de la era espacial. El reciente espacial. El reciente lanzamiento por la Unión

problemas similares por medio de libros y pelícu-las, y estimulándolos para que traten acerca de dichos problemas con los estudiantes de la mencionada Universidad. Mientras permanecen en el Centro, los jóvenes

delincuentes, cuya edad oscila entre los 15 y 20 años, participan's en programas académicos y vocacionales.

RAMAPITHECUS SE LIAMARIA FI PRIMER HOMBRE

Universidad de Yale están convencidos de que las primeras criaturas forma semejante a la del hombre emergieron hace unos 15 millones de años.

Los doctores David R Pilbeam y Elwyn R. Simons basan sus conclusiones en un minucioso estudio de dos mandibulas fosilizadas mandibulas fosilizadas que, según ellos creen, pertenecieron a un primate extinto, conocido como Ramapithecus'

Los científicos sabían que esta criatura habita-ba regiones de Asia y Africa entre 8 y 15 millones de años atrás. Pero ignoraban si sus formas se asemejaban a las del mono o a las del hombre. investigadores Yale han llegado a la conclusión que la última teoria es la más verosímil, de lo que se concluye que el Ramapithecus seria la criatura antropomorfa más antigua de la que se tiene noticias

ARTE ELEVADO AL CUADRADO

Dos artistas de la Universidad de Virginia han llevado a cabo exposiciones de "dibujos" realizados por computa ñdoras.

Uno de los artistas. Lloyd Summer, que se graduó recientemente en la Facultad de Ingeniería de universidad, publicado un libro titula-do "El arte de la Computadora y la Reac-ción Humana". Ha realizaexposiciones Londres, Tel Aviv, Zagreb Londres, Tel Aviv, zagreb, en Yugoeslavia, y en la Expo 67, la Feria Mundial de Montreal, Canadá. El otro artista, Bill Carpenter, cursa cuarto

emplean esta nueva modalidad elaboran una ecuación, la modifican y planifican cada modifica-ción. . Es un procedimiento que demora por lo menos ocho horas.

El producto final, impreso por la computa-dora en una hoja de papel, consiste de una serie de curvas de diversas formas. Algunas de ellas tienen la apariencia de objetos reales, mientras que otras son abstracciones puras

Transporte mediante 'Correa sin fin solucionaria los problemas de Transi

Un sistema de transporte "inmediato", que pue-de desplazar hasta 22.000 personas por hora, ha sido perfeccio-nado por una importante empresa norteamerica na como solución para muchos de los proble-mas de congestiona-miento del tránsito.

Ideado por la Goodyear Tire and Rubber Com-pany, el sistema puede acelerar el movimiento de masas de gente en atestados distritos cen-trales en las ronses comertrales en las zonas comerrailes en las zonas comerciales urbanas y suburba-nas, en los grandes aero-puertos y áreas congestio-nadas similares. La Goodyear ha dado el

nombre de CARVEYOR para identificar este sis-tema de transporte que utiliza un singular princi-pio en el que una red de cotransportadoras mueve pequeños vago-nes sin rueda que siem-pre están disponibles pa-ra ser abordados por los

Diseñado para operar a velocidades de hasta 24 kilómetros por hora, el sistema CARVEYOR se adapta para funcionar en la superficie, debajo de ella o en líneas eleva-das, según Robert E. Mer-cer, gerente general de la División de Productos Industriales de la Good-

year.

El nuevo concepto elimina las congestiones
del tránsito al reducir
enormemente la necesidad del transporte en
automóvil y en pequeñas
áreas geográficas, y al
evitar las demoras que pcasiona el exceso de peatones en los lugares donde éstos abordan sus medios de transporte.

El transporte por el sis-tema CARVEYOR será tan continuo que los pasa-jeros hasta abordarían los vagones desde una plataforma que se des-plazará a razón de 2,4

kilómetros por hora, la se mueven los vagones conforme pasan frente a la estación, dijo Mer

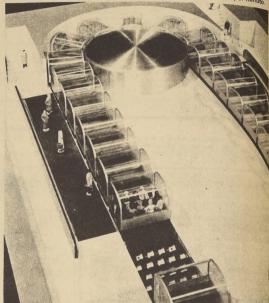
Cuando los vagones de-jan la estación pasan a un banco de ruedas aceleradoras que aumentan la velocidad de crucero del vagón. Conforme los vagones llegan a la esta-ción siguiente, las rue-das desaceleradoras disminuyen la velocidad a fin de que los pasajeros

operado por dos o empleados por turno, con un costo de manteni-miento de 1,5 al 2 por ciento del costo total. Las condiciones atmosféricas no afectan las ope raciones, ya que el trans-portador de banda se lim-pia por sí solo. El sistema es controla-

do con computadoras sus vagones, movidos por energía eléctrica, lo hacen sobre rieles-guías. Cada vagón puede acomodar entre seis y ocho personas. El pasajero su

minado lugar. El boutransmite la señal a computadora y la señal a velocidad de mete 32. 64 kilómetros por los el pasajero es trado sin riesgo de contra cont

PRT tendrá capara desplazar 27.000 pasajeros ra a velocia desplazar ra a velocidad de madamente 1.6 netros por mi



Hasta 27.000 pasajeros por hora, sin interrupción, podría movilizar el Carveyor, sistema ideado en los Estados Unidos para desplazar a público sobre distancias relativamente cortas dentro del radio urbano en vagones accionados según el principio de "correa sin fin llegar a una estación, los vagones reducen automáticamente su marcha hasta igualarla con la de otra correa transportadora paralela que forma el andén, permitiendo a los pasajeros subir o bajar de los vagones sin que estos detengan completamente su marcha.



NADADOR DE OCHO MESES

meses. Conoció ya la gran "bañera" cuando tenía dos meses. A las pocas semanas Patrik se sostenía ya en el piscina durante más de 30 min. bajo la observación médico, principal del del min. pal del dispensario de s Markusas. Según el dictamen me Markusas. nás desarrollado que sus coetáneos

En la foto: Patrik Ruttar con su padre en la piscina

ANTIAGO Me

METRO Bande Rusia (Drama I

PLAZA Compai pibertad). (Dra

IZ San Anto

ECTOR NUNOA PROVIDENCIA

ITACURA ANDES Avda. Irarrazával 1435 13811) Desde las 14 hrs 13811) Point. Cuatro zánske soladados Jóvenes renegados

PPE

į

90

0

VERDI P. de Valivia 5273 499704). Desde las 14 hrs. El matrimonio es como el demonio, Los pre Universitarios, Amanecí en tus brazos.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA— AVDAMATTA.

ALHUE Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Italia servicio secreto, La batalla de Alemein, Gungala diosa de la selva.

AMERICA, Nuble 390 (52443). Desde las 14 horas, Las novias de Drácula, Estrategia de terror, El caso de Peter Stranger.

ESMERALDA: San Diego 1035 (64303), Desde las 13 horas; Odio en las entrañas, Los principiantes, Donde esta Jack?

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163), Desde las 14 horas, El gitano (Musical, meno-

LIRA.- Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Opera-ción San Pedro, La muerte viaja a mi lado, Super amante.

MONACO.=10 de Julio=A. Prat (382845). Desde las 13 horas.= Hércules contra los hijos del sol. Semiramio. Tres contra la muer.=

PORTUGAL.~ 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 horas, tos 3 super invencibles, Avanzada en Marruecos, El mago de los sueños.

PRAT.-San Diego 2117 (50754).
Desde las 13 horas.-Los 3 super invencibles.
Avanzada en Marruecos, El Mago de los

sus programas mas nítidos en un

GBL05 III

TELEMUND

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 42389). Desde las 13 hrs. Odi

ER/ANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Jue la mory desec (Drama may, de 18).

INCLANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Fuiste mís nn. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 hrs. Cómo, cuándo y logida (Drama may, de 21).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Dios per a pero su vida es mia. (Acción may, de 18).

uCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10 hrs. Fuego negro

syARA Huértanos y Estado (39848).- 15; 19 y 22 hrs. El gran tea nel mundo (Menores).

_{DRIDA} (Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El pasajero de la _{Na (Dama may de 18).}

SAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15; 18,30 y 22 hrs. La mids de la ciudad sin nombre (Acnión may de 18). REN Hydrianos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Los años verdes ans may de 18).

RRFANOS Huerfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los das Drama may de 14).

WERIO Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. El secreto de Santa

G Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Masch (Cómica (may

go Huardanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches Ludy Hamilton (Drama may de 21).

uayo Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Dios perdona pero

witin Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Los girasoles de Las (Drama may de 14).

(Desde las 10 hrs.- La pubertad (Peter y Ligina), Drama may de 21).

IFICO Huértanos 1147 (62921) Desde las 40.30 hrs. La vida s (Drama may de 14).

UZA Compañía 1068 (847,14) Desde las 10 hrs. Peter y Sabina (La Jerad) (Drama may de 21)

(AL Compañía 1040 (65555). Desde las 10 hrs. Dios perdona, pero uvida es mía (Acción may de 18)

0 Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs.- Mujeres apasionadas Dama may de 21).

Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen

ITZ San Antonio las 11 hrs.- Banse (Drama may de 21

MERA San Antonio I. Valdes V. (36093) Desde las 13 hrs. https://doi.org/10.1009/10.10

000 Huérfanos 1055 (8089). Desde las 10 hrs. Bandidos, Entre dos

JAN MARTIN Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Mary Sabina (La pubertad(Drama may de 21).

SATA LUCIA Alameda Sa Isisdro (34718) 11; 15; 18.30 y 22 hrs.

NTIAGO Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Gitano (Músical

NO PAULO Merced 772 (397946) Deude las 13 hrs. Los temerarios

NOU Huerfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Crimen perfecto bical may de 21).

TKSCA Huerfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Interludi heavera en Otoño coria huerfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Los Girasoles de las (Drama may de 14).

NDSOR (Ahumada- Moneda (89761). Desde las 10.20 hrs. La Madel desierto (Acción may de 18). nk Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. Los sanguinarios con may de 18).

ANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Cómo yo la gears (Acción menores). April. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Hércules contra liga del soli Tres contra la muerte. ENTRAL Huerfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Las cosas de las (10 mm may, de 18).

EGAÑA (271026) Desde las 15 hrs. El que viaja con el Diablo La última carta

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70 14.30 FEMENINO 70
Noticiario Prolene
Clase de Enfermeria.
Telesenie. Padre Galio
Folklore y cine documental
16.00 77 SUNSET STRIP
17.00 DIBLUJOS ANIMADOS: Autos Locos
17.25 CANTICUENTOS
17.30 FABULOSOS CIEN
17.45 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
17.55 CANTICUENTOS
18.00 CLASES ALEGRES
18.25 CANTICUENTOS
18.30 MIS TRES HIJOS
19.00 FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISICN
20.30 PUNTO DE ENCUENTRO
20.30 PUNTO DE ENCUENTRO
21.100 TAMBIEN SUCCED
21.105 TV TIEMPO
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 AMOR AL ESTILO AMERICANO
23.30 MEDIANOCHE
24.00 NOTICIARIO PROLENE
24.00 NOTICIARIO PROLENE
24.00 NOTICIARIO PROLENE

CANAL 9

MAGAZINE NOTICIARIO PROLENE LA CALDERA DEL DIABLO DE ESTO SE HABLA

Conducción de Carla Cristi y Ana Vergara TIERRA DE ARTES MAGAZINE AQUI NO SE ADMITEN GRANDES Con Elly Menz y Oscar Figueroa Deportes con José Villarroel Popeye

Tachi y Cotota

18.00 18.05 18.30 19.15 19.45 19.50 20.25 21.00

Tachi y Cotota

NOTICIARIO PROLENE
TELECINE CIENCIAS
PROGRAMA UNIVERSITARIO
PROGRAMA FECH
NOTICIARIO PROLENE
FIGURAS DEL DEPORTE Con Sergio Brotfeldt
CHILE TV Conducción de Boris Hardy
COLLAGE Con Shenda Román, Nelson Villagra
y Alonso Venegas.
NUEVE DIARIO
JUEGO DE LA VERDAD Con Igor Entrala
NOTICIARIO PROLENE
CIERRE

Matematicas 8 os años.
Francés por TV.
Ciencias Sociales.
PASADO MERIDIANO: Teletarde
con Mirella Latorre v Julio Pérez.
Entrevista a Elena Ossa sobre Viaje. Japón.
CINE PARA UD: "El Jarrón Chino".
Con Liza Ferrady.

ulces Recetas con Yolanda Livoni OLORIN COLORADO: Pin Pon con Jorge Guer

FUPIA.
TARDE EN EL CINE
TAUDEN SOBRE SANCOLANDIA con Hon Hail
EL SINO VIA CUIEbra
TELENDO
EL GRAN CHAPARRAL
MI BELLA GENIO
TELETRECE con Pape Abad

MI BELLA GENIO TELETRECE con Pepe Abad TELEFESTIVAL LATINO MERICANO DE

TELECIERRE con Fredy Hube.

CANAL 13

SECTOR QUINTA NORMAL

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Descanso.





TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile Descanso.

A NACION Santiago Miercoles 18 de Noviembre de 1970 Pág. 15

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 19,30 y 22 hrs. Cla de revis Nuevo Humoresque "Ahora agarramos vuelo".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Para momios gorilas" de Aleph y Zárate.

CARLOS CARIOLA. San Diego 146 (89350) Cla. Española de Zarzuel y Operetas Faustino Garcia 19 y 22 hrs. "Paris de noche".

MONEDA Moneda 920 (715451). Cla de Américo Vargas y Pu Durante, Pronto "Departamento sin muebles para el amor". Barrilet y Gredy.

MARU Huerfanos 786 (397906). Cría de Lucho Córdova y Olivio Legufa - 19.15 hrs. "Aqul sí que se improvisa" de Lucho Córdova.

MUNICIPAL - 'San Antonio y Agustinas. Renacentistas y Barro Alemanes. Te Deum en Re de H. Purcell.- Tradicionales y Popula

OPERA Huérfanos 837 (30176). Cla de revistas Bim Bam Bun 19, 21,40 y 23,15 hrs "Cuatro asaltantes rascas"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cla de revistes Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cla de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19,15 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 480531). TMC. Jueves "Flores de papel" de Egon Wolff.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA-BRASIL

TENNYSON FERRADA, que rol que le ha tocado en "La

LUCHO CORDOVA. En una sus caracterizaciones estre "Aqui si que se improvisa", el Marii

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El macho. Dos pistolas y un cobarde El robo mas grande del Oeste.

MAITEN MONTENEGRO, que ha tenido una gran aceptación poi parte del público en sus presen-taciones en la revista "Cuetro asaltantes rascas", en el Bim Bam Bum.

MODERNO: Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 horas. En territorio enemigo. Vórtice de

BLANCO ENCALADA- Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Esta calle es, nuestra, La venganza de ella, Los juegos.

COLON. San Pablo-Maip (733146). Desde las 13 hrs. Lo que el viento se llevó, Turno pa-ra la muerte, Bobby, rey de su ra-za

MINERVA. San Pablo 3230. Desde las 14 hrs. El robo mas grande del Oeste. El macho-Dos-pistolas y un cobarde.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Cara de angel, Los intoca-bles, Asalto al banco de Inglate-

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Los amotinados. Yo maté a Rasputín, Ambiciones de 2 píca-

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA EL SALTO-RECOLETA

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Ebirah terror del mar, La guerra de los monstruos, Campo de CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Si es Martes es Bélgica. Barcos satánicos.

NACIONAL Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. El cara de ánge, Los intoca-bles. Cuando vuelan las balas.

PLAZA (Talagante).- Descanso PLAZA (Puente Alto). Desde las 14 hrs. La chica de la pistola, Operación San Pedro.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El hombre de negro, Prisionero de la ciudad. Los amores de Juan Charrasquead

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA CASA DE LA CULTURA

SALON DE ACTOS -AV. !RARRAZAVAL 4055

HOY 19 HORAS RECITAL LIRICO BEPARTAMENTO DE LA UNIVERSIDAD

TECNICA DEL ESTADO Dirige: Marcelo Saxton

- ENTRADA LIBRE -

Enrique Vergara Flores Secretario Municipal

BANCO DE CHILE

Emisión de Acciones Liberadas conformidad a la resolución de la Junta Gene-

ral Extraordinaria de Accionistas celebrada el 21 de Enero del presente año, que dispuso aumentar el Capital del Banco de Eº 60.000.000 a Eº 80.000.000,el Directorio ha acordado, para enterar parte de este aumento, una nueva emisión de 3.330.891 acciones de un valor nominal de Eº 1. cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas, liberadas de pago, en la proporción de una por cada veinte acciones que posean en la fecha del cierre del Registro respectivo.

Las acciones que quedaren sobrantes en el prorrateo serán vendidas en remate en Bolsa, a un precio no inferior al valor nominal y el valor total que se obtenga será distribuido proporcionalmente entre los señores accionistas que tengan derecho EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de esta emisión, el Registro de

Transferencias permanecerá cerrado desde el 23 al 30 de Noviembre en curso, ambas fechas inclusi-**EL GERENTE** Santiago, Noviembre 13 de 1970.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE SITIO ERIAZO IEDAD PARA DEMOLER

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de situados de propiedad para demoler, con una cabida aproximada de 3 000 a 4 000 metros cuadrados de superficie ubicado en el sector comprendido entre calles Moneda, por el norte: Gay, por el sur: Avenida Cumming y República, por el poniente, y calles Almirante Barroso y Castro por el oriente. para construir el edificio sede para la Agencia Zonal Santiago

Las propuestas se recibirán en la Gerencia General de la Institución ubicada en calle Agustinas 1161, 9º piso, diariamente de 10 a 13 horas, y serán abiertas el día 23 de Noviembre, a las 11 horas Mayores antecedentes sobre estas propuestas pueden solicitarse en

la Gerencia General del Servicio.

DIRECTORA GENERAL

17.00 17.30 18.00

19.30 19.45 20.30 20.35 21.45 22.00 22.30

24.00

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 14 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1970

ler SECTOR MAPOCHO—AVDA, BDO, O'HIGGINS— TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

MATUCANA Matucana N° 830. VALDIVIA. Catedral N° 1990: "PABLO, San Pablo N° 1796. ROXANA, San Pablo 2899: LO 200. San Pablo 6203. JACOBSEN, Mapocho 5704. MARAM-13. J. Pětez N° 4887; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854. ***AIER, Serrano N° 1336, Barrancas.

34: SECTOR AVDA BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE --RAGION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO-LAS CONDES — BILBAO BISTOL Avda Providencia N° 1364: KENT, Vitacura N° 1364: KENT, Vitacura N° 2699: EL TRANQUE, Isabel Custa, N° 5072. TAMAYA, Vitacura N° 7584: EL ALBA.

CITY, Independencia Nº 572, COLON, Vivaceta 700, UNIVER, SITARIA, Salomon, Sack Nº 593, MARINA, Vivaceta Nº 2082, OHERENS, Independencia Nº 3527, BREMEN, J. M. Goro Nº 1472, PIO NONO, Pio Nono, Nº 201, MAIPO, Avda, Recoleta Nº 2052, SEPULVEDA, Avda El Salto Nº 2699; BOLIVAR, Valdivie

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155

NOTA Los turnos son sallo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y utiles de euración y po drán ser atendidos despues de las 20,30 binas en Verano, y 20 bin as en historia.





bandera 627

FARRU, Alameda esq. Estado: BRAND, Portal Bulnes Nº 445; auto DOMINGO, Sar Antonio Nº 229; KLEIN, Ahumada 210; Auton, Bandera Nº 719. 2" SECTOR TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

900 N. 3. Matucana N.º 2-E, 5 DE ABRIL, Bernal del Merca-Joù, REPUBLICA, Alameda N.º 2298, RONDIZZONI, Rondu-lie 2398; IMEERIAL, Basculan 699; CARRERA, Los Bingui-ra234, O'HIGGINS, Ramón Freire N.º 2969, Maipú.

4" SECTOR AVDA BDO O'HIGGINS—FRANKLIN-SAN DIEGO—AVDA, BUSTAMANTE

WCURA MACKENNA, Vicuña Mackenna Nº 521, SAN DIEGO.
Dega Nº 853, RENCORET, Avda Matta N° 350; AMERICA, Art.
Lada Portugal N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMIRESERVICION N° 153 162; NON, Avda Matta N° 1538; GITraklin N° 1070; CONDOR, San Diego N° 19.

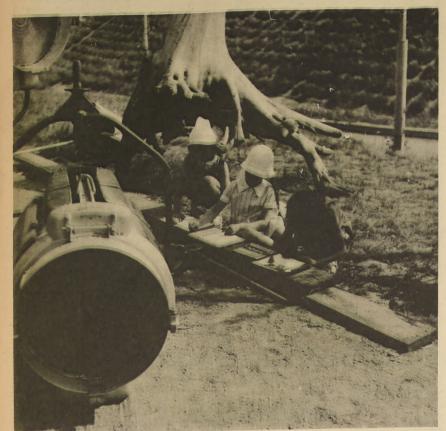
6" SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

CARRILLO, Irandzaval Nº 1280, SAN JORGE, P. de Valdivia 'Nº 2883, SANTA JULIA, Irandzaval Nº 3800, LORELEY, Echeñ-que Nº 6435, VALPARAISO, Alejandro Chadvak, Nº 2159, ORIEN, TE, Los Leones Nº 2006, STRUBE, Picará Nº 4201, NIDO, J. P. Alessandri Nº 3120, LOS ESPINOS, P. de Valdivia Nº 5814, VILLA LA REINA, Nueva Lariain N° 9000

7" SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625. OCHAGAVIA, Monja Alférez N° 4797. GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693. UNDA Gran Avenida N° 9017. SPLENDID, Avda La Fenia 4760. ARELLA NO, El Cairo N° 835. DON BOSCO, Covarribas N° 9463. NUEVA ECUADOR, Av. Ecuador, 899, Poblacion San Ramon, SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465. JOAO GOULARD, Av. Central 0493. EL PINAR, Avda Lo Espejo N° 979; LA LINEA, Feniandez Alhano O2880, JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597 A; KENIA, Avda Central 6553.

8" SECTOR—AVDA SANTA MARIA—RENCA—AVDA FERMIN VIVACETA: AVENIDA INDEPENDENCIA—AVENIDA EL SALTO—AVENIDA RECOLETA



el abrazarse al cuello de su propia mamá, llora amargamente. El niño Zhenia Bayer, de cuatro años, que desempeña el papel principal al ser preguntado en una desempena el papel principal al sel preguntado el tria secuencia "2y tú con quién vienes?" tenla que contestar: "Con mi papá". Mas, al camarógrafo algo le iba de tapa caída, pues hubo que filmar esta escena unas siete veces. Por fin, arreglado todo y decidido a hacer todavía una prueba más, esta vez la última, Zhenia a quella pregunta de turno: "¿Y tú con quién vienes?" espetó: "Y a ti, ¿ que te importa?" provocand carcajada general del grupo de rodaje.

A propósito, por culpa de este Zhenia Bayer, asistentas del director por poco no fueron a parar a la comisaria de orden público. Paseando un dia Zhenia con su abuela por el bulevar, intentaban la conversación con él dos mujeres desconocidas, hasta que intervino un miliciano. Tuvieron que presentar sus tarjetas de identificación y explicar en qué consistía el asunto. Al enterarse que a Zhenia le invitaban a participar en una enterarse que a Zielnia el Invitada in participar de Como entusiasmado el niño. Así fue como Zhenia (Bayer apareció en los Estudios, Desde luego, no sólo a él le ocurrió de esta manera. A los pequeños actores donde pasean con sus mamás.

Mucha gente se interesa por saber cómo escogen a los niños para el cine. ¿Cómo? Pues, del mismo modo que en todas partes: casi siempre al azar. A veces los que en todas partes: casi siempre al azar. A veces los Estudios anuncian que necesitan una niña o un niño de tales o cuales características. Entonces, hacia las puertas de los Estudios se dirigen una cantidad demamás, abuelas llevando de la mano a las futuras "estrellas". Este cuadro hace recordar "La más bella", esa magnifica película italiana que protagonizó Ana Magnani. Puesto que cada mamá cre que su niño es el más hermoso, suele ser dificil explicarle que la cuestión o estriña en la belleza. no estriba en la belleza.

Recurrir al anuncio no aporta, en la mayoría de los casos resultados positivos. Además, es muy fatigoso para los niños y para el director, antes cuyos ojos pasan varios millares de niños. Generalmente, de la búsqueda se encargan los asistentes del director, quienes recorrer



escuelas, jardines de la infancia, bulevares, palavios de pioneros y secciones deortivas infantiles. A los niños all seleccionados se les invita a los Estudios. Pero es todavía no quiere decir que van a actuar. Es aqui donde empieza lo más trabajoso. Los pretendientes debe recitar, contar o simular algo. Algunos lo hacen mejor otros peor, pero lo hacen todos. En este sentido los deservos que pero de escontáneos que los adultos adultos de la contra de contra esta sentido los deservos que los actuales que la contra de contra esta sentido los deservos que la contra de co niños son más espontáneos que los adultos y obran con mayor soltura delante de la cámara.

La película "Cómo llegar a ser un hombre" es tan sólo un episodio en el inmenso y fructifero trabajo que se lleva a cabo en muchos Estudios cinematográficos de la Unión Soviética, y en particular en los Estudios moscovitas Gorki, de películas para niños y adolescentes. De los veinticinco filmes que se produpara niños cada año en el país, diez salen de estos Estudios. Entre ellos hay para adolescentes y párvulos.

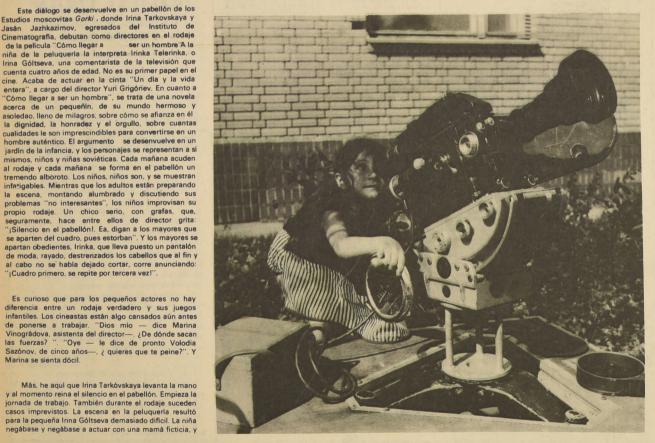
Muchos soviéticos recuerdan las brillantes cintas infantiles a cargo del director Iliá Frez: "El elefante y la comba", "Alumna de primer grado", "Niño expósito", Sigue siendo importante, interesante y emotivo para e público el asombroso mundo de su infancia, que se la revela ahora a la generación subsiguiente. Es llia Fez. hombre de gran espíritu y rara y peculiar óptica que descubrió a la pequeña Natasha Zaschipina, una nia que a sus cinco años llegó a ser " estrella" de cine en plena acepción de esta palabra. Niños y mayores iban cine para ver a Natasha Zaschipina como hoy se va ave a Sofia Loren, a Charlie Chaplin e Innokeni Smoktunovski. Ahora, a sus 30 años, de los que uno diez lleva actuando en la escena del Teatro Moscovita de Sátira, Nastasha recuerda con gratitud a su prime maestro, su primer director Iliá Frez, quien le indicara el camino del gran arte.

Hace poco, Frez filmó una película para adolescentes que relata el primer amor y se titula "Yole amaba". El cineasta tiene hoy sus adeptos. Son lo jóvenes directores Rolán Bykov, Nikolái Lebedev óvenes directores Rolán Bykov, Nikolái Lebedev y Valeri Krémnev. Perfectos filmes para niños produce el cine lituano.

Cabe señalar que el temario de las películas infantiles ha variado algo en nuestros días. Niños que viven en grandes ciudades son muy despejados. Si considera que un pequeñin de diez años sabe ahora cuanto sabía un bachiller en el Medievo. Por eso las cuanto sabía un bachiller en el Medievo. Por eso las cuantos actualmente no sólo. cuanto sabla un bachiller en el Medievo. Por eso las peliculas infantiles que se fabrican actualmente no sólo son entretenidas, sino que hacen reflexionar. As apareció "La hermosa", del director lituano Zhebriuns. film que trata de la verdadera belleza humana. Su pequeña Protagonista no es bonita, pero es una hermosura. Suscitan mucho interés las cinta "Atención, la tortuga", de Rolán Bykov. "Las últimas vacaciones", de Valeri Krémnev, y las obras de dos prestigiosos directores soviéticos que se consegrana lo feérico en el cine: "El cuento del zar Salfan Alexander Ptushkó, y "Morozko", de Alexander Rou, ambas inspiradas en motivos de los cuentos populares ambas inspiradas en motivos de los cuentos populares

Tan sólo en Moscú funcionan seis cines infantiels especializados, donde se realiza un gran trabajo ente la infancia. En la URSS hay 60 millones de niños y la oportunidades que el cinematografo infantil ofrece en cuanto a su educación moral y estética son muj grandes. Tanto más que el cine de hoy camina a complis con la época, de cuyas demandas es un eco palpirante.

Nota de Novosti Press para " LA NACION " por Lirina Maliavs Kaya



se aparten del cuadro, pues estorban". Y los mayores se apartan obedientes, Irinka, que lleva puesto un pantalò de moda, rayado, destrenzados los cabellos que al fin y al cabo no se había dejado cortar, corre anunciando: '¡Cuadro primero, se repite por tercera vez! Es curioso que para los pequeños actores no hay diferencia entre un rodaje verdadero y sus juegos infantiles. Los cineastas están algo cansados aún antes de ponerse a trabajar. "Dios mío — dice Marina Vinográdova, asistenta del director—. ¿De dónde sacan las fuerzas?". "Oye — le dice de pronto Volodia Sazónov, de cinco años—, ¿ quieres que te peine?". Y Marina se sienta dócil.

En la peluquería, sentada en un sillón, está una niña. Un lienzo la envuelve hasta el cuello. La niña chilla a más no poder y se desvive por soltarse de las manos de la peluquera. "¡No quiero cortarme el pelo, no cuenta la companya de la peluquera. "

quiero! Su joven y elegante mamà dice desconcertada: "Ella tiene miedo, es una niña muy timida". Mientras tanto, esa "niña timida" se ingenia para punzar con el dedo a la gruesa peluquera en el vientre. "Pero, mira que despeinada estas" se enfada la

operaria. "No estoy despeinada, tengo un peinado de replica la pequeña escandalosa

Este diálogo se desenvuelve en un pabellón de los Estudios moscovitas *Gorki* , donde Irina Tarkovskaya y Jasán Jazhkazimov, egresados del Instituto de Cinematografia, debutan como directores en el rodaje de la película "Cómo llegar a ser un hombre" A la de la película "Cómo llegar a ser un hombre"A la niña de la peluquería la interpreta Irinka Telerinka, o

hombre auténtico. El argumento se desenvuelve en un

infatigables. Mientras que los adultos están preparando

Más, he aquí que Irina Tarkóvskaya levanta la mano y al momento reina el silencio en el pabellón. Empieza la jornada de trabajo. También durante el rodaje suceden casos imprevistos. La escena en la peluquería resultó para la pequeña Irina Góltseva demasiado dificil. La niña negábase y negábase a actuar con una mamá ficticia, y

Con éxito se sigue presentando la Semana de la Felevisión Española de Producción Filmada, que se exhibe en el Cine España en tres funciones, en benefi-cio del Hogar Español.

Dicho Festival cuenta con el auspicio de la Embaja da de España en Chile y está a cargo del Director

Las producciones son en 55 milímetros pero pueden ser presentadas en pantallas más grandes

La programación de esta Semana es la siguiente: ya se presentó "La Revoltosa", que fue muy aplaudida asi, con las características _{ascenciales} lírico español. por el público, por su colorido y picardiacumpliendo

Ayer se presentaron dos obras de genero liviano de na hora de duración. "El Misterio de Frivolidad" es

un film satirico, que reseña la frivolidad desde los tiem pos de Adán y Eva, hasta el año 2.000, y moda" repletaron las dos funciones.

Hoy, "El gran Teatro del Mundo", obra clásica, Mañana, una obra de gran valor cultural que es la primera en co-producción española italiana- francesa y alemana para la televisión europea "Los Hechos de los Apóstoles", dirigida por Roberto Rosselini, Para completar las dos horas de función, se pasará tam-bién, "Osaka Show", documental que muestra la exposición a través de una gira músical

"Giselle", será sin duda el que más gustará. Este se presentará el Viernes con la interpretación del Américan Ballet Teatre, realzado por las primeras figu-ras: Carla Freoci, Erick Brahn, Toni Lander y Bruce Marks. La parte músical estará a cargo de la Orquesta de la Opera de Berlin.

Para el Sábado está anunciado el "Huésped del Sevillano", zarzuela basada en el libro de Juan Ignacio Lu-ca de Tena y Enrique Reoyo. Esta ambientado en el si-

Una obra chispeante. Con intrigas amorosas del lásico estilo de principios de siglo, titulada "La Canción del Olvido" se presentará el Domingo

LA SEMANA DEL DOCUMENTAL

La décima tercera semana del film documental y cortometraje, de Leipzig, a celebrarse del 21 al 28 de este mes, registrará un nuevo record en cuanto al número de películas y de países representantes.

del Jurado Edward von Schnitzler, comunicó a la prensa que este

evento será realmente grandioso.

De las 300 películas enviadas hasta ahora a la comisión selectiva 243 ya fueron representadas para información.

Nueve de los documentales y replicas de corto-etraje, serán presentadas en la competencia para películas de cine

A la lucha por las palomas de Oro y de Plata entra-rán una nueva pelicula de Andrew Thrndike, "Vladimir Ilich Ulianov Lenin", Otra, del Director cinematográfico Carl Gass, "Vino el Octubre" y un film de dibujos animados sobre la edad juvenil de Federico Engels, ro-dado especialmente para los jóvenes.

LOS GALOS VIAJAN AL PERU

"Los Galos", el conjunto que logró encumbrate la fama, está preparando sus maletas para viaji".

El grupo ya ha logrado imponerse con sus discos. Su estilo es inconfundible y tiene el mérito de habil logrado superarse en muy poco tiempo. Desde has varias semanas — ¡que suman muchos meses! sus temas han logrado figurar en todos los rankings. sus temas han logrado figurar en todos los rankings. Su fama ya sobrepasó nuestras fronteras y la presercia de ellos es solicitada, en este momento, en yarid países.

Por ahora, con una muy buena oferta, viajaran con estino a Porci destino a Perú, donde fueron contratados para plir presentaciones por diez dias. Actuarán ef mejores lugares y como el grupo de moda en

Los Galos" han preparado con mucha seriedado primera incursión en el exterior. Han elaborado i plan de actuaciones que logró presentar un ciente shows. Además se han ordenado la confecido de mucha ropa, pues la presencia en varios lugar les obligará a que sean visto. en más de una ordenado la confecido de mucha ropa, pues la presencia en varios lugar por un mismo público. Ellos quieren dar una image muy realde su capacidad y organización. muy realde su capacidad y organización.

PREC

UN M

Pascual trabajos Metropo Norte St calles Ca En un ejecución Subsecre Obras I Director autoridae

Metro, la

An gre Pre

de

La